



HARLEQUIN®

روايات أحلام

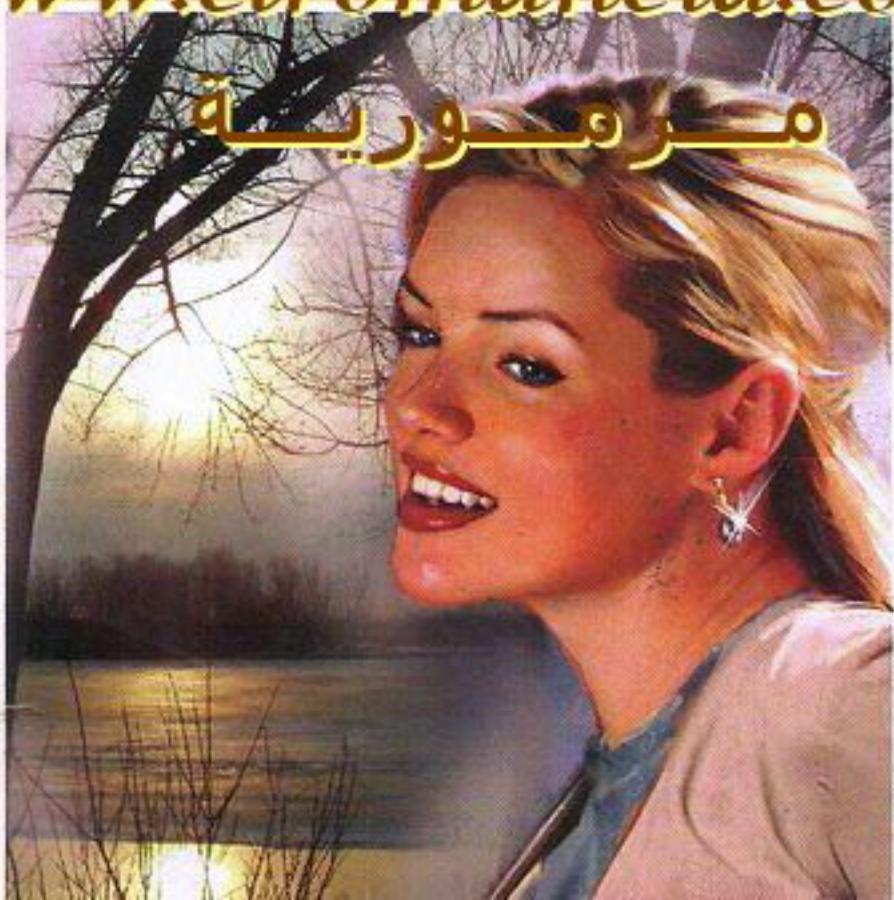


الهروب الأخير

بيتي نيلز

www.esromancia.com

مرقصورية





الهروب الأخير

قالت جولييا بعصبية . أمل إلا التقى هذا الرجل مجدداً .
 لا أظنك ستلتقينه فمستواه أرفع من مستوانا .
 تملكها الفضول فسألت . لم تقولين إنه رفيق المستوى ! .
 لأنه يحتل الصدارة في عالم الطب . ولأنه يتحدر من عائلة
 عريقة ثرية . ولكنه رجل غامض جداً .
 أجبت جولي : على الأرجح . لن يجد امرأة مناسبة له .
 علقت روث ، أنت تبغضينه . أليس كذلك ؟ .
 تبغضه ، لا تعرف . تحبه ، أيضاً لا تعرف ... كل ما تعرفه
 أنها أخذت تقضي حياتها في الهروب منه . بينما أخذ
 البروفيسور جيرارد يظهر عند كل مشكلة تقع فيها
 لينقذها ... فلماذا يهتم رجل مثله بفتاة عادية جداً مثلها ؟
 الجواب المناسب لن يخطر في بالك أبداً . يا جوليا !!

ISBN 9953-15-077-X



لبنان	2500 دل.
سورية	75 ل.س.
الأردن	1.5 دينار
الإمارات	10 دراهم
القطن	10 دينار
السودان	8 جنيه
الغambia	15 درهم
تونس	2 دينار
عمان	أريال

روايات أحالم

مجلة تقصصية أسبوعية

تصدر عن شركة دار الفراشة للطباعة والنشر والتوزيع ش.م.م

المدير المسؤول: آمال سبايا الهاشم

حقوق النشر والطباعة والتوزيع باللغة العربية

محفوظة لشركة دار الفراشة للطباعة والنشر والتوزيع ش.م.م.

برخص من *Harlequin Enterprises II B.V.*

كل الحقوق محفوظة، بما فيها نسخ الكتاب بكتمه أو جزء منه بأي شكل من الأشكال

تم نشر هذه الطبعة بالاتفاق مع شركة *Harlequin Enterprises II B.V.*

كل العلامات التجارية استعملت

برخص من شركة *Harlequin Enterprises II B.V.*

كل شخصيات هذه الرواية وهمية. أي شبه بين هذه الشخصيات وأشخاص
 حقيقيين أحياء كانوا أم أمواتاً هو عرض صدفة

العنوان الأصلي لهذه الرواية باللغة الإنجليزية:

An Independent Woman

First published in Great Britain 2001

Harlequin Mills & Boon Limited

© Betty Neels 2001

Translation © Dar El-Farasha - 2002

ISBN 9953 - 15 - 077 - X

شركة دار الفراشة للطباعة والنشر والتوزيع ش.م.م. طريق المطار - ستز عرور -

ص.ب: ١١/٨٢٥٤ هاتف/فاكس: ٩٦١-٤٠٩٥٠ - بيروت - لبنان

Email: dfarasha@cyberia.net.lb

أعزائي القراء

لأننا عودناكم دائمًا على أجمل الروايات العاطفية... ولأننا نعرف أن قراءنا لا يرضون بأقل من الأفضل... ولأن هدفنا دومًا المحافظة على واحة حب تخفف من وطأة الآلام والهموم في عالمنا... لهذا، اخترنا أن تكون هديتنا إلى قرائنا في بداية هذا القرن هي انضمامنا إلى أسرة هارلوكوين *Harlequin* العالمية.

لماذا هذا الاختيار؟

لأن شركة *Harlequin* هي رائدة الروايات الرومانسية في العالم أجمع، وهي تتعاون مع أفضل الروايات في هذا المجال، وتصدر شهرياً أكثر من ٧٠ عنواناً جديداً.

ما هي نتيجة هذا الاختيار؟

ستظل روايات أحالم على سابق عهدها من حيث اختيار القصة الشيقة والأسلوب الرفيع واللغة السليمة... والتغير الذي ستلاحظونه هو في زيادة عدد الروايات شهرياً، وتنوع الموضوعات لتناسب جميع الأذواق، وسيكون لمشاركتكم باختيار المواضيع المفضلة لديكم وبأسماء الروايات اللاتي أحببتموهن، الدور الأساسي.

بكل إخلاص

أسرة أحالم

١ - تطلب يده

على غرار مئات من الشوارع في هذه الناحية من لندن، كان الشارع رديناً ولكنها أنيق بعض الشيء لأن سكان منازله فعلوا ما بوسعهم لتجميده، حتى أنهم علقو السياور على النوافذ. وكانت الواجهة الخارجية لا تزال بأفضل حال وإن بحاجة لوجه آخر من الطلاء لكن.

بالرغم من هذا كلّه، يحيط بالمكان جوًّا من الملل والكآبة.
نظرت «روث» عبر نافذة إحدى تلك المنازل وعلت التكشيرة وجهها عندما تراهـي أمامها ذاك المنظر الكثيف وقالـت:
- لا أظـنـي أـحـتمـلـ العـيـشـ فـيـ هـذـاـ المـكـانـ مـدـأـطـولـ . . .
- لـسـتـ مـضـطـرـةـ لـذـلـكـ، فـتـوـمـاسـ سـيـترـقـىـ إـلـىـ منـصـبـ أـعـلـىـ، عـنـدـلـ تـزـوـجـيـ بـهـ وـتـسـعـدـيـ إـلـىـ الأـبـدـ . . .

قالـتـ «جـوليـاـ»ـ هـذـاـ وـهـيـ جـائـيـةـ عـلـىـ سـجـادـةـ رـثـةـ ثـبـتـ وـرـقـةـ عـلـىـ قـطـعـةـ قـمـاشـ مـعـزـقةـ. إـنـهـ فـتـاةـ جـمـيـلـةـ، بـشـعـرـهاـ الـبـنـيـ الـمـعـقـوـصـ، وـأـنـفـهاـ الـمـسـدـقـ وـثـغـرـهاـ الـعـرـيـضـ. أـمـاـ عـيـنـاهـاـ فـرـمـادـيـتـانـ يـعـلـوـهـماـ حـاجـبـانـ عـرـيـضـانـ. وـعـنـدـمـاـ وـقـتـ، بـدـاـ جـلـيـاـ أـنـهـاـ مـمـشوـقـةـ الـقـوـامـ وـجـمـيـلـةـ الـقـدـ. اـقـتـرـبـتـ «جـوليـاـ»ـ مـنـ شـقـيقـتـهاـ وأـضـافـتـ: «مـنـ الجـيدـ أـنـ الدـكـتورـ «غـودـمانـ»ـ لـيـهـ عـلـيـهـ عـمـلـيـةـ يـجـريـهـاـ هـذـاـ الصـبـاحـ، فـمـاـ مـنـ حـاجـةـ لـكـيـ تـخـرـجـيـ». . .

- ستـكونـ الـعـمـلـيـاتـ الـمـسـائـيـةـ كـثـيرـةـ . . .

أمضـتـ بـيـتـيـ نـيـلـزـ طـفـولـتـهاـ وـصـباـهاـ فـيـ دـيـفـونـشـاـيـرـ قـبـلـ أـنـ تـابـعـ تـدـريـساـ كـمـرـضـةـ وـقـابـلـةـ قـانـوـنـيـةـ. عـمـلـتـ مـعـرـضـةـ فـيـ الـجـيـشـ خـلـالـ الـحـربـ وـتـزـوـجـتـ مـنـ رـجـلـ هـولـنـدـيـ حـيـثـ عـاـشـتـ فـيـ بـلـادـهـ أـرـبـعـةـ عـشـرـ عـاـمـاـ. تـعـيـشـ حـالـاـ مـعـ زـوـجـهـ فـيـ دـورـسـتـ، وـلـدـيـهـاـ إـبـنةـ وـحـفـيدـ. أـمـاـ هـوـيـاتـهـاـ فـالـقـرـاءـةـ وـالـحـيـوانـاتـ وـالـعـبـانـيـ الـقـدـيمـةـ وـالـكـتـابـةـ. بـدـأـتـ بـيـتـيـ بالـكـتـابـةـ بـعـدـ تـقـاعـدـهـاـ مـنـ مـهـنـةـ التـعـرـيفـ، وـقـدـ شـجـعـتـهـاـ عـلـىـ ذـلـكـ مـسـيـدةـ فـيـ الـمـكـتبـةـ كـانـتـ تـحـسـرـ عـلـىـ النـفـصـ فـيـ الـرـوـاـيـاتـ الـرـوـمـانـسـيـةـ.

يلزم.
وإذا كانت هذه هي روث، فلا بد أن توماس رجل سعيد فعلاً. مذ
يده ليصافحها قائلاً: «فان درمايس، زميل توماس. أرادك أن تحصللي
على هذا الطرد و كنت متوجهاً إلى هنا...».
ابتسمت روث: «بروفسور فان درمايس، هذا لطف منك».
ثم أضافت: «تفضل ساحضر القهوة».
تبعداً إلى الردهة الضيقة ثم إلى غرفة الجلوس وندهت:
«جوليا...».
وبدون أن تنظر إلى شقيقتها، أجبت جوليا: «إذا كنت تريدين
المال، فخذيه من حقيبتي... لا تقاطعني ولا قصصت من القماش
أكثر مما يبغي».
ـ إنه البروفسور فان درمايس.
ـ أوليس الرجل العجوز المقيم في الناحية الأخرى من الشارع؟
توقعت أن يكسر رجله يوماً ما وهو خارج بخفيه.
نظرت روث إلى البروفسور نظرة اعتذار وقالت لشقيقتها: «لدينا
زائر، جوليا».
عندئذ استدارت جوليا ونظرت إليهما وهما عند الباب.
بدت روث ممزوجة في حين شعر ضيفها ببعض التسلية، ووقفت
جوليا ونظرت إليه. لم يكن يجسد الصورة التي كونتها عن
البروفسورات فهو طويل القامة، عريض المنكبين، شعره أسود يتخالله
الثيب، وحاجاته الكثيفان يعلوان عينيه باردين وأنف جميل مستدق
وشفتيين رقبيتين.
فكرت جوليا أنه أقرب إلى الصداقة منه إلى العداوة ولكن هذا لا
يعني أنه ودود جداً... وحياته برفق.
وقالت روث قبل أن تغلق الباب خلفها: «ساحضر القهوة».

حولت الشقيقتان نظرهما نحو الباب حين دخلت فتاة أخرى، وهي
«مونيكا»، فتاة جميلة جداً تشبه شقيقتها الكبرى.
فهي حين أن «جوليا» فاتنة بشعرها البني، كانت شقيقتها جميلتين
بشعرهما الأشقر وعينيهما الزرقاء. و «روث» أطول من «جوليا»
بقليل ولكن كلتيهما نحيلتان وجميلتا المظهر.
قالت مونيكا والبسمة تعلو ثغرها: «الذي عطلة ولكن الله وحده
يعلم عدد الأطفال الذين سيمرضون بسبب هذا الطقس. كان جورج
سيزور...».
جورج كاهن الرعية، وهو شاب وسيم، مفعم بالحيوية ومغرم جداً
بمونيكا.
توذعت الفتاتيات الثلاث، ثم قالت روث: «سأذهب لأغسل
شعرِي».
في حين انحنىت جوليا مجدداً لتلتقط المقص عن السجادة.
في هذه الأثناء، دق جرس الباب، فصاحت روث: «لا بد أنه باع
الحليب، لقد نسبت أن ادفع له... سافتع».
وقف البروفسور (جييرارد فان درمايس) عند عتبة الباب ونظر
حوله. لقد جاء يسلم لخطيبة توماس طرداً من الضروري أن تلقاه
بأسرع وقت ممكن.
وبيما أن توماس مشغول في عمله والبروفسور متوجه نحو مستشفى
«بورمينهام» وعليه أن يمر في الضاحية الشمالية للندن، عرض أن يسلم
الطرد بنفسه. لكنه تمنى لو أنه لم يعرض خدماته فقد استغرق عثوره
على المنزل وقتاً فاق توقعاته كما لم يعجبه الشارع على الاطلاق.
كان يستمع من وقت إلى آخر إلى الملاحظات التي يقولها توماس
عن خطيبته ولكن أحداً لم يقل له إنها تعيش في هذا الحي البالي من
المدينة. إنما الفتاة التي فتحت له الباب عوّضت عن المحبط أكثر مما

بروفسور. آسفة، لن ترى مونيكا، فهي تدير مدرسة الأطفال هنا. من حسن حظي أنه ليس لدى عمل قبل الظهر. أما جوليا، فهي دائمًا هنا، طبعاً. إنها تعمل في المنزل وتكتب أشعاراً لبطاقات المعايدة».

قدمت روث القهوة، غافلةً عن تكشيرة جوليا.
فقال البروفسور: «مثير للاهتمام!».

نظرت إليه نظرة سريعة ظناً منها أن الأمر راق له وإن لم يظهر على وجهه ما يوحى بذلك.

وسألته روث بشيء من التردد: «أفترض أن توماس لم يعرف بعد إذا ما نال الترقية؟ أعرف أنه كان ليتصل بي، ولكن انشغاله...».

- اطمئني، سيعرف ذلك اليوم. إنه رجل طيب وساكون سعيداً إذا انضم إلى فريق عملي.

ثم ابتسם لروث قائلةً: «أيعني هذا أنت ستتزوجين؟».

ابتسمت روث وتابعت الحديث بلطفة: «نعم، ما إن نجد منزلًا نسكن فيه. لقد تركت لنا عمني هذا المنزل الذي انتقلنا للعيش فيه بعد وفاة والدي، لكنني أظن أن الجميع سيسعد عندما نتزوج ونرحل عن هذا المكان».

ثم سألتها البروفسور: «شقيقتك الأخرى، مونيكا؟».

- آه، إنها مخطوبة للكاهن، لكنه يتنتظر أن يتقل إلى رعية أخرى. أما جوليا فلديها معجب، إنه أحد الشركاء في المؤسسة التي تعمل فيها. لقد تدبر الجميع أمره، أترى؟

نظر إلى جوليا التي لم يكن يبدو عليها الارتباط اطلاقاً، فاحمر وجهها وبدت وكأنها تود أن ترمي شيئاً. قالت ببرودة: «أنا متأكدة من أن البروفسور ليس مهتماً بشؤوننا على الإطلاق».

ثم امسكت ببابيريق القهوة مضيفة: «أتوذ المزيد، بروفسور؟». دفعته نبرة صوتها للموافقة وتأجيل رحيله، فارتشف فنجاناً آخر.

قالت جوليا محاولة أن تبدو اجتماعية: «فضل بالجلوس». غير أنه اجتاز الغرفة ليقف بالقرب منها وينظر إلى المواد المبعثرة على السجادة.

- يبدو أنها ستارة.

فأجابت جوليا بفظاظة: «إنه كذلك».

كانت على وشك أن تقول له إنها عندما تنتهي من حياتها سيكون فستانها مناسباً للحفلة السنوية التي تقيمها الشركة حيث تعمل. وهي ليست بالمناسبة الرائعة غير أنها ثقام في أحد فنادق لندن الشهيرة، كما أنه متتصف شهر شباط والأجزاء مملة بعض الشيء لذا تستحق المناسبة جهداً من قبلها لظهور بكمال أناقتها. وتذكرت أصول اللياقة وتابعت الحديث معه:

- هل تعرف توماس؟ أفترض أنك تعمل في المستشفى. إنه خطيب روث. فهو مريض أو ما شابه؟

- أعرف توماس وأعمل في المستشفى نفسه وهو بصحة ممتازة.

- جيد، لكنني افترض أنه منهمك بأعماله.

- نعم بالفعل.

وقد نظرت على الستار مرة جديدة: «أنت خباتطة ماهرة».

- عندما أشعر بالباس فقط. ماذا تفعل في المستشفى؟ أظن أنك تعلم، إذا كنت بروفسور؟

- افعل ما بوسعك....

- ماذا تعلم؟

- الجراحة.

- إذا، أنت بارع في استعمال الإبرة أيضاً.

غير أن روث دخلت الغرفة محضرة القهوة، قبل أن يتمكن من الإجابة وسألتها سعيدة: «هل تعارفتما؟ شكرأ لإيصال الطرد،

ويسكن في منزل صغير ورثه عن عمتهم التي توفيت منذ فترة طويلة.
وقد اعذن الاقتصاد في النفقات.
كان المنزل ملكهن لكن عليهم دفع الضرائب ونفقات الغاز
والكهرباء والملابس والمأكولات.

لم تتعلم أي منهن العمل في عالم الأعمال، وقد وجدن أنفسهن في
أحد الأيام مجرّدات من كل شيء إلا بعض الالكترونيات عن والدين توفيتا
في حادث سيارة وعن حياة رخاء في منزل جميل في الريف بدون أي
هاجرس أو قلق حول المال.

اهتمت جوليما بتنظيم شؤون العائلة وتحديد المصروفات وتولت
مسألة بيع المنزل لكي تدفع الديون وتتفاوض مع مدراء المصارف
لتسترد ما تبقى من استثمارات والدها القليلة.

وما إن انتقلت الشقيقات الثلاث إلى منزلهن الجديد حتى حثت
جوليما روث على قبول وظيفة سكرتيرة لدى أحد الأطباء، بينما راحت
هي تبحث عن عمل لها، ووجدت مونيكا عملاً في مدرسة حضانة. غير
أن الحظ لم يحالف جوليما إلى أن وقعت في إحدى الصحف على إعلان
نشرته شركة إنتاج بطاقات معايدة. فقالت جوليما في قرارها نفسها: «لا
ضير من التجربة».

وراحت تولف بعض الأشعار التي أرسلتها إلى الشركة وتفاجأت
حين تم توظيفها.

لم يكن راتبها مغرياً، لكنها تستطيع العمل في منزلها والاهتمام
بالتنظيف والطهو. وقد تدبرت الشقيقات الثلاث أمرهن جيداً.

تعرفت روث إلى توماس عندما فصدت المستشفى لاحضار ننانج
بعض الفحوصات للدكتور غودمان، وسيتزوجان قريباً. وعلى الرغم
من الحب الذي تكنه مونيكا للأولاد، إلا أنها لم تكن واثقة من أنها تريد
ملازمة البيت ولا سيما في محبط مزعج كهذا.

أما هي فشعرت بالكره نحوه واعتقدت أنه لن يرحل أبداً.
لكن عندما رحل، قال لها إن الفستان سيفت الانظار. رافقته روث
إلى الباب وعند عودتها، قالت لجوليما التي استعادت وضعيتها على
السجادة.

- لديه سيارة رولز رويس، كان عليك رؤيتها. لقد تصرفت بطريقة
نظرة بعض الشيء مع هذا الرجل اللطيف.

قضت جوليما القماش بشراسة: «آمل ألا أنتبه مجدداً».

- حسناً، لا أظنك ستلتقطه فمستواه أعلى من مستوانا.

- وما يشكوا الجراح الصاعد ورجل الدين؟

وكادت تضيف: «والشريك الصغير في شركة تصنيع بطاقات
المعايدة».

لكتها لم تفعل لأن أوسكار، المعجب بها بحسب قول الجميع، لا
يلاتمها. وتملكها الفضول فسألت: «لِمَ تقولين إنه رفيع المستوى؟».

- لأنه يحتل الصدارة في عالم الطب ونال لقباً كبيراً. كما أنه يتحدر
من عائلة عريقة فاحشة الثراء. لكنه لا يتكلم عن نفسه إطلاقاً. ويقول
توماس إنه رجل غامض جداً.

أجابتها جوليما: «على الأرجح لن يجد أي امرأة مناسبة له بما
يكفي».

علقت روث بلطف: «أنت تبغضينه، أليس كذلك؟».

عاودت جوليما استعمال المقص وقالت: «أبغضه؟ أنا بالكاد
أعرفه. هل نأكل العجين والخبز المحمر على الغداء؟ س أحضر بعضاً
منه مع الشاي. لا بد أن مونيكا ستأتي وهي تنضور جوعاً. وإذا ذهبت
إلى السوق، أحضرني بعض اللحم بينما أحضر الحلوي فهي مغذية
وزهيدة الثمن».

تعيش فتيات أسرة غرايسى الثلاث معاً بقية التوفير في المعيشة،

وبغيضاً مع مرضاه.

ولكن على عكس ما تصورته جولي، كان البروفسور ثان درمايس يعامل المرضى الذين يقصدون عيادته بالعنات، بمعتنه الطيبة والصبر ويستقبلهم بسمة مشجعة ولهمجة مطمئنة. لقد تعب كثيراً في حياته لأنه لطالما عمل بجد وجهد، غير أن أحداً من مرضاه لم يجد يوماً لأمبايا، ونادرأ ما أظهر هذا الجانب من شخصيته.

وسرعان ما اكتشف فريق الممرضين العامل معه أنه لا يحتمل الإهمال، وأنه يريد منهم أن يذلوا قصارى جهدهم.

أما بالنسبة إلى طلابه، فهو المثال الأعلى الذي يسعون للتشبه به، وكلمة تشجيع واحدة منه خير من عشرات الخطابات التي يلقاها سواه. يطلقون عليه اسم «الرجل العجوز» في غيابه غير أنهم يدافعون عنه بشراهة إذا ما انتقده أحد الأغبياء.

لم يتأثر البروفسور يوماً بأراء الآخرين عنه، سواء إذا كانت جيدة أم سيئة. فهو جراح بارع ويحب عمله.

كما أنه يعيش حياته الاجتماعية عندما يسمع له عمله بذلك وهو محبوب أيضاً. وبما أنه عازب، يمكنه أن يختار المرأة التي يريد من اللواتي يلتقيهن، لكنه لم يظهر يوماً اهتماماً بأيٍ منها.

وهو يعتقد أنه في مكان ما من العالم، تعيش المرأة التي سبق في حبها يوماً ويتخذها زوجة له، لكنه لم يعد شاباً ولا يرغب أن يعيش أيامه الأخيرة كعاذب عجوز وفظ.

لم تخطر في باله فتيات أسرة غراسى الثلاث إلا في طريق عودته إلى لندن قبل بضعة أيام. من وجهة نظره، ستكون روث زوجة مناسبة لتوماس فهي جميلة بسمتها الخجولة وصوتها الناعم.

لكنه بالكلاد فكر في جولي التي اعتبرها جميلة إنما لاذعة اللسان، لا تبذل أي جهد لتكون لطيفة. ولم يستطع أن يتصورها تؤلف الأشعار المنزلية فوجدت نفسها تفكّر بالبروفسور الذي بدا لها رجلاً متلاً

وسمعت في أحد الأيام جورج وهو يخبر الأطفال قصصاً من كتاب قديم، فتغيرت انكارها حول إيجاد عمل جديد يتناسب أكثر مع ميلولها. وبالرغم من أن عليهم أن يتظروا قليلاً ربما يجد جورج رعية يستقر فيها إلا أنها سعيدان في الوقت الحاضر.

لم يبقَ سوى جولي وهي شابة في الرابعة والعشرين من عمرها، تنبض بالطاقة والحياة. هي فرحة بطبعها، تمضي وقتها بتأليف الأشعار القصيرة وتنظيف المنزل. وبما أنها بارعة في الخياطة، فهي تقلد الموضة جيداً وتخطيط دائماً أثواباً جميلة تبرز جمالها.

اعتبرت جولي أنَّ من حسن حظها ألا يكون أوسكار مولعاً اطلاقاً بالشباب والموضة. وأوسكار معجب بجولي في الوقت الحاضر ليس إلا، على الرغم من أنه وعدها بأن تتطور العلاقة عندما يصبح الوقت مناسباً.

قد يسخر البروفسور المزعج من السตาร لكنَّ أوسكار لن يتبع إلى أنه ستار. وإن اتبه للأمر، لوافق على تصرفها لأنَّه اقتصادي ولا يحب إنفاق المال.

كما أنه عند، فقد حاولت مراراً وتكراراً طرد فكرة الزواج بها من رأسه قائلة إنها ليست الزوجة المناسبة له. إلا أنه رفض الفكرة، وعلى الرغم من الاعتذارات العديدة التي قدمتها، أصرَّ على أن تحضر الحفل الراقص الذي تقيميه شركة بطاقات المعايدة. وقد شجعها روث ومونيكا على الذهاب والاستمتاع. لكنَّ أياً منها لم تلتقي يوماً بأوسكار، ووافقت جولي لأن شقيقتيها شعران بالأسى لفكرة زواجهما وتركها وحيدة. وعندما فكرت هي أيضاً بهذا الموضوع، شعرت بالأسى.

وضعت الفستان الذي تحبكه جانباً وراحت تقوم ببعض الاعمال المنزلية فوجدت نفسها تفكّر بالبروفسور الذي بدا لها رجلاً متلاً

في الداخل؟».

تصرّف معها بلطف ورقة لم يترك لها مجالاً للتدمر. بحثت جاهدة عن شيء تقوله حين فتح لهما الباب الباب ليضمنا إلى المدعون. لم تجد أي أثر لأوسكار، وشعرت أنها تصرّفت بغياء عندما قبلت دعوته. قال لها البروفسور: «دعيني أخذ شالك، ساعطيه للسيدة لكي تعلمه».

أخذه منها وتركها وحيدة للحظات قبل أن يعود ببطاقة دشها في حقيقة يدها.

عندئذ وجدت ما تقوله: «شكراً، سوف... سوف أنتظر هنا، حتى يوافيوني أوسكار...».

ـ أوسكار؟ نعم،طبعاً. إذا لم أكن مخطئاً، فهو...
كان يمكن أن تترى برؤيتها لو أبدى بعض الندم لتأخره، لكنه اكتفى بالقول: «آسف أيتها السيدة العجوز، تأخرت لأن كثريين أرادوا التحدث إلي».

ثم تأملها من رأسها إلى أخمص قدميها وأضاف: «هل ابتعت فستانًا جديداً للمناسبة؟ لا يأس به، لا يأس به إطلاقاً...».
ووقع نظره على البروفسور الذي لزم مكانه فسأل: «هل أعرفك؟».

ادركت جوليا أن البروفسور يحدق بالستار، فقالت بلهجة لاذعة: «لا، أوسكار، لا تعرفه. إنه البروفسور ثان درمايس، صديق خطيب روث».

بدا أوسكار مرتباً أمام نظرات البروفسور: «سررت بمعرفتك. ها يا جوليا، سأجد لك مكاناً تجلسين فيه. على التحدث إلى زبوني مهمتين، لكننا مستمكنا من الرقص، فلا تقليقي».
أو ما برأسه للبروفسور الذي لم يُعرِّه أي اهتمام بل قال لجوليا:

بطاقات المعايدة. ثم هي المرأة التي ترتدي فساتين مصنوعة من ستائر؟ ضحك ثم نسي أمرها.

أقيمت الحفلة الراقصة بعد عشرة أيام، في أحد أفخم الفنادق وتناول الجميع العشاء قبل الانتقال إلى صالة الرقص.

حرصت روث ومونبيكا على أن تستمتع جوليا بوقتها فزوراً داهماً بحذاء وشال قديم إنما رائع، يعود لوالدتها. كما طلبا لها سيارة أجرة على الرغم من احتجاج جوليا التي اعتبرت ذلك تبذيراً، فالرحلة طويلة في الحافلة إنما أقل كلفة، غير أن شقيقتيها أصرتا مشيرتين إلى أنه كان بواسع أوسكار أن يصطحبهما من المنزل بدلاً من ملاقاتها هناك...».

لقي الفستان استحساناً كبيراً بغضّ النظر عن مصدره، فهو بسيط إنما جميل جداً. وما لم ير المرأة الستار معلقاً في غرفة النوم، لما عرف أبداً...».

ترجلت جوليا من سيارة الأجرة راضية عن نفسها لتجد أمامها البروفسور. قال لها: «يا لها من مفاجأة سارة!».

ثم نظر حوله، وأضاف: «جئت بمفردك؟».
القت عليه التحية بصوت مخنوق وأجابت: «تواعدت مع أحدهم في الفندق».

ألقت نظرة حولها بحثاً عن أوسكار، لكنها لم تجد له أي أثر. قال لها إنه سيلقيها عند مدخل الفندق لكنها ظنت أنّ عليها الدخول والبحث عنه.

كيف أتى البروفسور إلى هنا؟ وأي سوء طالع جلب؟ بالطبع لا علاقة له ببطاقات المعايدة.

برر لها قائلاً: «تواعدت مع بعض الأصدقاء هنا وسندخل معاً أيضاً».

دفع لسائق سيارة الأجرة وسأل جوليا: «هل سيمحي عنك صديقك

«أتمنى لك سهرة ممتعة».

وما إن رحل أوسكار بفظاظة ليكلم أحد الأشخاص حتى أضاف:
«لكتنى أشك في ذلك».

ثم تابع كلامه بلهمجة ساخرة بعض الشيء: «لا يسعني القول إنني
لا أوافق أوسكار الرأي، لكتنى أعرف أن فستانك مصنوع من الستائر،
ليس كذلك؟».

ندم لقوله هذا فقد بدت كطفلة صغيرة تلقت صفعمة بدون أي
سبب.

لكنها سرعان ما حذقت في وجهه الوسيم قائلة: «إرحل بروفسور.
أنت لا تروق لي وأمل الأآراك مجدداً».

تكلمت بهدوء تام غير أن نظراتها كشفت بغضها، ثم أدارت
ظهورها، مذهولة للغضب الذي تملّكتها.

لم يعجبها في المرة الأولى ولن تهتم الآن إذا سخر من فستانها أو
أعجبه. قالت لنفسها إن ما يهمها هو أن يعجب أوسكار لكنها لا تصدق
كلمة من هذا كلّه.

عندما أنهى أوسكار حديثه، رافقته إلى صالة الرقص حيث دعاها
للجلوس على أحد المقاعد المذهبة وطلب أن تنتظره قليلاً ريثما يعود
ليراقصها.

ولكن سرعان ما أحاط بها عدد من الرجال الذين رأوا شابة فاتنة
جالسة بمفردها، فرقصت مع أحدهم إلى أن أصبح أوسكار مستعداً
ليراقصتها.

قال لها بلهمجة صارمة وقاسية: «بعض هذه الرقصات الحديثة غير
لائق. كان من المستحسن أن تنتظريني بهدوء ريثما أعود».

ـ لكتنى أحب الرقص، أوسكار.
ـ أجابها أوسكار في أوج غضبه: «الرقص باعتدال خير تمرين».

توقفا عن الشجار عندما توقف العزف. فأنا صحت جوليَا عن
أنكارها قائلة: «أتريد أن تتزوج بي يا أوسكار؟».

نظر إليها باندهاش وعدم رضى، وقال: «جوليَا، يا له من...».
وراح يبحث عن الكلمة المناسبة إلى أن وجدها: «... يا له من

اقتراح لا يليق بأمرأة، أأمل أنها زلة لسان».

ـ لا علاقة لهذا بزلة اللسان، إنما هي فكرة خطرت لي.

ـ ثم نظرت إليه مضيفة: «لم تجبني أوسكار؟».

ـ ولا أتمنى ذلك. لقد صدمتني جوليَا. ربما يجدر بك الدخول إلى
الحمام لتهذبني قليلاً.

ـ أظن أن هذا أفضل ما يمكنني فعله.

تقع صالة الرقص في آخر الفندق، فلزمها بعض الوقت لتتجدد حجرة
الملابس حيث وضع البروفسور شالها. عليها الآن أن تستقل حافلة لأن
مالديها من مال لا يكفي لسيارة أجرة. ولكن الوقت لا يزال مبكراً، فلا
باس بذلك.

وضعت الشال على كتفيها واجتازت الردهة التي كانت لا تزال تعج
بالناس. وبينما هي تتجه نحو الباب، ظهر البروفسور أمامها كالنسيم
واضعاً يده أمامها مانعاً إياها من التقدم.

ـ لن ترحيلى الآن؟ وبالكاد وصلت.

اضطررت للتوقف، وقالت بكل تهذيب: «بلى، سأرحل،
بروفسور».

ـ ثم نظرت إلى يده: «إلى اللقاء».

ـ لم يُعرِّ ما قالته أي اهتمام ولا أزاح يده من أمامها: «أنت غاضبة،
تبدين كمن يوشك أن ينفجر. سأصطحبك إلى المنزل».

ـ لا، شكرأً يمكنني أن أذهب بمفردتي.
ـ لكنه تابع قائلاً بكل لطف: «سيأتي حبيك أوسكار للبحث عنك».

كانت على وشك ابتكار رد لاذع إلا أن فكرة العشاء لاحت في بالها.

لم تراودها أي فكرة عن سبب دعوته لها ولم تهتم البتة بذلك. كل ما تريده هو اختيار الأطباق الشهية... قصداً مطعم «الهيلتون» حيث تحدث إلى رئيس الخدمة، ثم تبعها إلى إحدى الطاولات.

بعد أن أدرك البروفسور ارتياحها وبعد الناس جميعاً عن طاولتها، سألاها:

ـ الآن، ماذا سنطلب؟ أتصفح بسوفليه الجبة، كما أن طبق السمك شهي كذلك.

عندما وافقت على اقتراحه، طلب الطعام، ثم التفت إلى قائمة العصير، متى أتاح المجال أمام جولي لتفحص قائمة الطعام. ما من حاجة لتزعج نفسها وتختار الأطباق الباهظة فكلها باهظ.

كان الطعام شهياً ومطهواً على يد طهاة بارعين. وبالكاد فكرت في أوسكار، فراحت تتناول العشاء، وتتحدث إلى البروفسور بكل لطف بينما راح هو يفكر بما دعاه ليدعوها على العشاء.

فهو نادراً ما يخرج وإذا ما فعل، فترافقه إحدى الشابات الأنثى والنحبفات اللواتي يُعرن اهتماماً كبيراً لما يمكن تناوله وما لا يمكن. على عكس جولي التي تناولت كل ما قدم لها بشهية واحتست العصير أيضاً. وبينما هما يرتشفان القهوة، سالت جولي: «إذا كنت هولندياً، لم تعيش في إنكلترا إذن؟».

ـ لا أعيش هنا بشكل دائم. فمتزلي في هولندا وأنا أعمل هناك أيضاً. وسأعود إلى بلدي في غضون أسبوع لأبقى شهراً أو أكثر.

ـ أنت بعيد عن الاستقرار. لكنني أفترض أن الخيارات متاحة أمامك.

وافق على كلامها بلهفة: «نعم، أظن ذلك. والآن ماذا ستفعلين

ـ أوسكار ليس حبيبي...».

ـ لا يمكنني أن أقول إنني نفاجأت. والآن هيأ بنا، فما قلته عذر مناسب لي لكي أصطحبك وننادر هذا المكان. خرجا معاً في تلك الليلة الباردة، وبلطف أدخلها سيارته المركونة في الجوار.

ـ وعندما جلس بالقرب منها، سألاها: «هل ستبكين؟».

ـ بالطبع لا، ثم لا أرغب إطلاقاً في أن أكون في سيارتك. أنت تصرف باستبداد، بروفسور. لست طفلة.

ـ نظر إليها مبتسماً: «لا، أدركت ذلك. هل تشعررين بالجوع؟».

ـ ذهلت لسؤاله: «نعم...».

ـ رائع. بما أنك لن تبكي وبما أنتي أشعر بالجوع أيضاً، ستفصد مكاناً تتناول فيه العشاء.

ـ رفضت جولي قائلة: «لا».

ـ يا عزيزتي، تعقلي، هذا ما يجب أن تفعله. ثم أدار محرك السيارة مضيقاً: «هيا لنعقد صلحآ الآن، ولاحقاً يحق لك أن تكريهيني إذا ما رأيتني على عتبة بابك».

ـ كانت جائعة وقد أغوتها فكرة العشاء فقالت له: «حسناً، ولكن ليس في مكان فخم، فالستار...».

ـ فأجابها بهدوء: «أعتذر عما قلت. تدين جميلة جداً ولن أغفر لنفسي فظاظتي. ستفصد مكاناً تشعررين فيه بالراحة».

ـ بدا الطيفاً معها فأخسست بارتياح أكبر.

ـ ربما ليس إلى هذا الحد...».

ـ لكنه أفسد كل شيء بقوله: «هل فساتينك كلها مصنوعة من الستائر؟».

ـ ثم نظر إليها وتتابع: «لا بد أنك شابة موهوبة وبارعة».

بشان أوسكار؟».

- يمكّنني القول بأنني لا أناسب مساهماً في الشركة... .

- وهل سيطر هذا قلبك؟

- لا، إطلاقاً.

قال لها برقه ونعومة: «آه، ربما تنظررين إلى الأمور برأ منسية أكثر منه؟».

ارتشفت القهوة ثم قالت له: «إنه منتصف الليل تقريباً. هل أصطحبك إلى المنزل من فضلك؟».

لم تقل له يوماً امرأة من اللواتي خرج برفقتهن إن الوقت تأخر وإنها تود العودة إلى المنزل، بل على العكس تماماً.

ضحك البروفسور وأكّد لها أنها سينتظران على الفور ثم وقع على الفاتورة.

وفي طريق عودتهما، تحدثا عن الطقس وعن جمال الريف الانكليزي وعن المشاريع التي يمكن أن يقوم بها المرء خلال فصل الصيف.

كان الصمت مخيماً على الشارع والأنوار بالكاد مضاءة. ترجل من السيارة وفتح لها الباب قبل أن يأخذ منها مفتاح المنزل. فتح لها الباب ثم أعاد المفتاح إليها.

بحثت عن كلام لائق تقوله فما وجدت سوى الشكر: «شكراً على العشاء».

لكن ما قالت له يبدُّ لائقاً تماماً فأضافت: «استمتعت كثيراً بالعشاء والمطعم فخم جداً. سرت بهذه الأمسية الممتعة...».

لم تعجبها البسمة التي رسمها على شفتيه.

- لا تجهدي نفسك، جولي. عمت مساء.

دفعها قليلاً نحو الردهة ثم أغلق الباب خلفها.

«أكرهه».

هذا ما فكرت فيه وهي تخليع حذاءها وترمي شالها على الأرض قبل أن تاوي إلى فراشها. أرادت أن تستلقى وتفكر في مدى كرهها له غير أنها سرعان ما غفت.

توجه البروفسور إلى منزله الأنثيق وركن سيارته في المرآب ثم دخل المنزل. وأمسك بربضة الرسائل الموضوعة على الطاولة ودخل مكتبه. وهو عبارة عن غرفة مريحة، تحيط بها رفوف الكتب ويتوسطها مكتب خشبي فخم، وُضع خلفه كرسي كبير في حين وُضع كرسياً آخران أمام المدفأة.

أما الطاولة فتم تثبيتها تحت النافذة حيث وُضع كومبيوتر ورزم أوراق.

وضع الرسائل على المكتب قبل أن يتجه إلى المطبخ ليحضر فنجان قهوة ويدلل الكلبين الصغيرين اللذين خرجا من سلتهما وجلسا بالقرب منه وهو يرثف القهوة. إنهما كلبان صغيران، قوانهما قصيرة وذيليهما طويلاً ورقيقان. وجدهما البروفسور مذعورين وجائعين منذ ستة أشهر فاختضنهما وأصبحا صديقه المخلصين.

أعادهما إلى سلتهما ووعدهما بنزهة في الصباح، ثم عاد إلى مكتبه ليقوم ببعض المراجعات قبل أن يخلد إلى النوم. جلس في كرسيه وراح يتضّح الأوراق وهو يفكّر بالأمسية التي أمضاهما. ما الذي دهاء ليدعو جولي على العشاء؟

لا شك أنها فتاة جميلة لكن لسانها لاذع وهي لا تقوم بأي جهد لإخفاء كرهها له. مسكين أوسكار!

ثم ابتسم البروفسور فجأة. لقد استمتعت بعشانها. وشك بأن يكون أوسكار من النوع الذي يدفع ثمن وجبة تعمدى الحساء والبطاطا المشوية، لكنه سرعان ما انتبه. لا يحق له التفكير بهذه الطريقة فلعل

صرخت الشقيقان في آن معاً:

- إلى الهيلتون؟ والفستان...؟

- لا بأس، فقد جلسا في مكان معزول واستمتعنا بالعشاء وعندما سألته أن يعيدني إلى المنزل، فعل ذلك.

حذق بجوليا زوجا عيون زرقاء: «ماذا عن أوسكار؟».
- أصبح بصدمة.

- والبروفسور؟ ماذا قال؟

- قال إنه لم يتضايقا بأنني وأوسكار غير مناسبين لبعضنا البعض.
ستاخراً كلاماً عن العمل...».

ثم سألتها روث: «ولكن لماذا دعاك البروفسور على العشاء؟».

- قال إنه جائع.

فقالت لها موينيكا: «أنت متعبة أحياناً، يا جوليا».

عندما ذهبت الشقيقان، انصرفت جوليا إلى الأعمال المنزلية وبعد أن أنهتها، أعدت فنجان قهوة وستديوشاً من الجبنة ثم جلست تكتب الأبيات الشعرية.

قد يصرفها أوسكار من وظيفتها لكنها بارعة في عملها. ولعل الشركاء الآخرين لن يوافقوا، لأن أحداً لن يرضى القيام بهذا العمل مقابل راتب زهيد مماثل.

كتبت جوليا بعض الأبيات ثم أطعمت (مانلي)، هر العائلة قبل أن تنشر البطاطا لتحضير العشاء.

وراحت تفكّر في أن أوسكار لن يزعجها مجدداً.

أوسكار يبحث الآن عن جوليا بدون جدوى.

عندما دخلت جوليا المطبخ لتناول فطورها في الصباح، كانت روث وموينيكا تنتظرانها على المائدة. وبدون أن تضيّعاً الوقت، راحتا تسألها السؤال تلو الآخر:

- هل رقصت؟ هل الفندق جميل؟ ماذا أكلت؟ هل طلب أوسكار يدك للزواج؟ هل أصطحبك إلى المنزل؟

رفعت جوليا إبريق الشاي وأجابت: «رقصت ثلاث مرات ونصف والفندق رائع».

وضعت بعض رقاقات الزلة في كوبها، ثم قالت: «لم أتناول الطعام في الفندق وأوسكار لم يعرض علي الزواج ولا أظنه سيفعل أبداً. وهو لم يصطحبني إلى المنزل».

- لم تعودي وحدك إلى المنزل؟

- لا، أقلي البروفسور ثان درمايس.
شربت الشاي ثم وضعت الخبز في الفرن.

- أخبرينا منذ البداية ولا تنسى شيئاً. ثم ماذا كان يفعل البروفسور هناك، فهو لا يكتب الأشعار أليس كذلك؟

- لا، مع أني واثقة من أنه بارع في استخدام الإبرة.
تبادل الشقيقان النظرات ثم سالت روث: «ولم رقصت نصف رقصة؟».

- انزعج أوسكار لأنني لم ألازم الكرسي وانتظره، فسألته إذا كان يود الزواج بي.

- جوليا، كيف استطعت...؟

- طلب مني أن أذهب إلى الحمام لأمداً. لكنني غادرت، والتقيت البروفسور عند المدخل. قال إنه يشعر بالجوع وسألني إذا كنت أشعر بالمثل. وعندما ردت بالإيجاب، دعاني إلى مطعم الهيلتون.

حماسك للمناسبة وفخامة المكان هما السبب وراء تصرفك غير الاعتيادي. وبعد درس الموضوع جيداً، قررت أن أتفاوض عنـا جرى . . .

مدّدت جوليـا العجينة فوق طبقة اللحم وسوـت الأطراف بواسطة السكين ثم قالت له متـوسلة:

- إليـاك أـن تـفعلـ. لم أـكن مـتحمـسة إـطـلاقـاً، إنـما شـعرـتـ بـالـعـلـلـ وـأـنـاـ جـالـسـةـ عـلـىـ الـكـرـسـيـ كـمـاـ أـنـيـ اـنـزـعـجـتـ لـأـنـكـ تـرـكـتـيـ أـدـخـلـ بـعـدـ فـرـديـ.

- علىـيـ أـنـ أحـافظـ عـلـىـ منـصـبـيـ فـيـ الشـرـكـةـ.

وعـنـدـمـاـ لمـ تـجـبـهـ، سـأـلـهـاـ: «ـمـنـ هوـ ذـاكـ الرـجـلـ الـذـيـ كـنـتـ تـتـكـلـمـينـ مـعـهـ؟ـ هـذـاـ غـيرـ لـاتـقـ.ـ كـيـفـ تـمـكـنـتـ مـنـ العـودـةـ إـلـىـ الـمـنـزـلـ؟ـ هـلـ خـدـمـةـ النـقـلـ المـشـترـكـ جـيـدةـ؟ـ».

- تـناـولـتـ العـشـاءـ مـعـهـ فـيـ مـطـمـمـ الـهـيـلـتوـنـ ثـمـ اـصـطـحـبـنـيـ إـلـىـ الـمـنـزـلـ.ـ حـاـوـلـ أـوـسـكـارـ أـنـ يـجـدـ مـاـ يـقـولـهـ،ـ لـكـنـ عـجـزـ عـنـ الـكـلـامـ،ـ فـوـقـ حـالـاـ وـقـالـ لـجـوليـاـ: «ـلـيـسـ لـدـيـ مـاـ أـضـيفـهـ.ـ جـيـثـ مـسـتـعـداـ لـأـنـ أـسـاحـكـ لـكـتـيـ أـرـىـ أـنـ طـيشـكـ يـفـوقـ قـدـرـتـيـ عـلـىـ الـسـامـاحـةـ».

غـسلـتـ جـوليـاـ يـدـيـهاـ وـراـحتـ تـنـظـفـ الطـاـوـلـةـ.ـ بـدـاـ لـهـاـ الـاصـفـاءـ إـلـىـ أـوـسـكـارـ أـشـبـهـ بـقـرـاءـةـ كـتـابـ عمرـهـ مـئـاتـ الـأـعـوـامـ،ـ فـهـوـ لـاـ يـتـمـيـ إـلـىـ هـذـاـ الـقـرـنـ.ـ وـبـمـاـ أـنـهـ رـقـيـةـ الـقـلـبـ،ـ أـسـفـتـ لـحـالـهـ.

قـالـتـ لـهـ بـلـطفـ: «ـأـنـاـ لـاـ أـنـاسـكـ،ـ أـوـسـكـارـ».

فـأـجـابـهـاـ بـفـظـاظـةـ: «ـفـعـلـاـ،ـ أـنـتـ لـاـ تـنـاسـيـتـيـ جـوليـاـ فـقـدـ خـدـعـتـيـ .ـ.ـ.ـ».

- لـمـ أـعـرـفـ أـنـاـ وـصـلـنـاـ إـلـىـ هـذـاـ الحـدـ.ـ عـلـىـ كـلـ حـالـ،ـ مـاـ تـحـاجـبـ لـيـسـ زـوـجـةـ إـنـاـشـخـصـاـ تـذـلـلـ.ـ إـرـحـلـ أـوـسـكـارـ قـبـلـ أـنـ أـبـرـحـ ضـرـبـاـ.ـ قـبـلـ أـنـ يـهـمـ بـالـرـحـيلـ،ـ حـذـرـهـاـ: «ـأـرـيدـ أـنـ أـذـكـرـ بـأـنـ مـسـتـقـبـلـكـ فـيـ الـشـرـكـةـ عـلـىـ الـمـحـكـ.ـ وـتـعـرـفـنـ جـيـداـ بـأـنـ لـدـيـ تـائـيرـ هـنـاكـ.ـ.ـ.ـ».

٢ - جـوليـاـ وـحـيـدةـ .ـ.ـ.

قصدـ أـوـسـكـارـ مـنـزـلـ جـوليـاـ بـعـدـ أـربـعـةـ أـيـامـ وـكـانـتـ تـعـدـ فـطـيرـةـ.ـ وـتـوـجـهـتـ كـالـبـرـقـ إـلـىـ الـبـابـ لـتـفـتـحـهـ فـظـهـرـ أـمـامـهـ أـوـسـكـارـ الـذـيـ قـالـ: «ـأـوـدـ التـحدـثـ إـلـيـكـ،ـ جـوليـاـ».

أـجـابـهـ جـوليـاـ بـحـدـةـ: «ـأـدـخـلـ إـذـنـ،ـ إـنـيـ أـحـضـرـ عـجـينةـ وـلـاـ أـرـيدـهـاـ نـفـسـ».

دـعـتـهـ إـلـىـ الـمـنـزـلـ وـطـلـبـتـ مـنـهـ أـنـ يـتـرـكـ مـعـظـمـهـ فـيـ الـرـدـهـةـ ثـمـ عـادـتـ إـلـىـ الـمـطـبـخـ وـغـمـسـتـ يـدـيـهـاـ فـيـ وـعـاءـ الـعـجـينـ.

- تـفـضـلـ بـالـجـلوـسـ.ـ لـكـنـ الـهـرـ كـانـ يـحـتـلـ الـكـرـسـيـ بـجـانـبـ الـفـرـنـ قـالـتـ لـهـ:

- خـذـ كـرـسـيـاـ مـنـ عـلـىـ الـمـائـدـةـ.ـ الـمـكـانـ دـافـيـ هـنـاـ.ـ عـلـىـ أـيـ حـالـ لـمـ أـشـعلـ النـارـ بـعـدـ فـيـ غـرـفـةـ الـجـلوـسـ.

وـعـاـوـدـتـ جـوليـاـ عـلـىـهـاـ،ـ فـاسـتـأـمـنـ أـوـسـكـارـ وـقـالـ لـهـ: «ـيـمـكـنـكـ عـلـىـ الـأـقـلـ أـنـ تـرـكـيـ هـذـاـ وـتـصـفـيـ لـمـاـ سـأـقـولـهـ،ـ جـوليـاـ».

لـكـنـهـاـ وـضـعـتـ عـجـينةـ عـلـىـ اللـوـحـ الـمـغـطـيـ بـالـطـحـينـ وـأـمـسـكـتـ بـالـشـوـبـكـ: «ـأـسـفـ أـوـسـكـارـ وـلـكـنـ لـاـ يـمـكـنـكـ أـنـ تـرـكـ عـمـلـيـ.ـ أـنـاـ أـصـفـيـ إـلـيـكـ،ـ لـاـ تـقـلـ».

جلـسـ فـيـ كـرـسـيـهـ وـرـاحـ يـقـولـ لـهـ:

- لـقـدـ فـكـرـتـ مـلـيـاـ بـتـصـرـفـكـ الـمـؤـسـفـ عـنـدـمـاـ رـقـصـتـ.ـ وـأـنـفـرـضـ أـنـ

زفافنا بسيطاً وهادئاً؟». كانت روث لترضى الزواج به في زنزانة، مرتدية ثياباً بالية: «سنطلب من جورج أن يرتب أمور زفافنا وسيكون عرساً هادئاً. هل سيعحضر والدنا؟».

ذهب جوليا إلى المطبخ لتحضير القهوة والطعام واصطحبت مونيكا معها: «لننحهما بعض الوقت معاً يا مونيكا. هل تملkin مالاً؟ روث بحاجة إلى ثياب...».

جلس الشقيقان وراحنا نقوم بالحسابات، فقالت جوليا: «ليس لدينا فواتير مستحقة، فإذا اقتصدنا واستعملنا المال المخصص للحالات الطارئة، تمكنا من تدبير أمورنا».

سوف يتسلّم توماس عمله الجديد في غضون ثلاثة أسابيع وهذا سبب وجيه لكي يتزوج بروث وينتقل إلى منزلهما الجديد ويحظيا ببعض الوقت معاً. لكن هذا يعني أنَّ بالكاد أمامهما الوقت لشراء الملابس، والتحضير للناف.

أعطت جوليا ومونيكا شقيقتهما كل ما تمتلكانه من مال، ثم راحت الأخوات الثلاث يخططن ل يوم العرس . لن يحضر سوى بعض المدعون: الدكتور غودمان وزوجته، جورج والكافن الذي سيحتفل بالزفاف بالإضافة إلى أهلاً نو مار . والوصيف .

أخرجت جوليا الأواني الصينية ثم دخلت المطبخ وراحت تتصفح كتب الطهو.

حصلت التحضيرات كلها في استعمال. ولكن صباح يوم الزفاف، ارتدت روث فستانًا ومعطفاً أزرق اللون واعتمرت قبعة ساحرة ووضعت قفازين جميلين في يديها. أما جوليا فحضرت مائدة فاخرة لما بعد الزفاف، بينما ابانت مونيكا أزهار النرجس لتزين الكنيسة التي نفتقر قليلاً إلى الجمال.

هذا ما توقعته منه . خرج نحو الردهة واستعاد معطفه ، ففتحت له الباب لكي يخرج ثم أغلقته خلفه قبل أن يتسلّى له الوقت ليقول المزيد . أخبرت جوليا شقيقتيها عند عودتهما إلى المنزل فقالت مونيكا : «لو تزوجته لبقي معك طيلة حياته لكنه قد يمطر العطاز بعض الشيء » . فقالت جوليا : « لا أظنتني بحاجة لشخص مثله » . ثم راحت تفكّر في البروفسور ولم تدرِّ البنة لم فعلت هذا فهو لا يعجمها ...

خلال الأيام الثلاثة، توقعت أن تصلكها رسالة من شركة البطاقات وعندما استلمتها، رأت فيها شيئاً لقاء الأبيات الأخيرة التي الفتتها، بالإضافة إلى طلب للتركيز على بطاقات الأعراس - فشهر حزيران/يونيو حاصل بها، والشركة تؤذن طبع البطاقات في الوقت المحدد... صرحت جوليا: «نحوت مؤقتاً».

ثم قبضت الشيك وسدّدت فاتورة الغاز .
من الصعب أن ينفعنّ المرء بورود الصيف وسعادة الزفاف ، في شهر آذار البارد . لكنها كتبت بعض الأبيات وفكّرت بحملان أن يتزوج المرء في صباح يوم صيفي مشرق ، مرتدًا حلة العرس البيضاء ومتابطاً ذراع شريك حياته .

بعد مرور أسبوع، أتى توماس مساء ذات يوم ليبلغ خطيبه أنه حصل على الترقية وأن المستشفى يؤمن منازل صغيرة لموظفيه، فلم يبق من سبب لتأجيل زفافهما.

إن المترجل مفروش ولكنه ضيق بعض الشيء. غير أن بإمكانهما الانتقال إلى مكان آخر عندما يدخران بعض المال.
وتتابع توماس حديثه: «والأفضل من هذا كله هو أنني أعمل مع البروفسور قان در مايس». .

وأشرق وجه توماس وهو يفكّر بزفافه القریب: «أتمنع أن يكون

والداعون الآخرون.
دخل الوصيف المطبخ بحثاً عن أكواب وقال: «ستحاجها، فالبروفسور أحضر العصير معه، وهذا ما أسميه هدية زفاف مناسبة. هل يمكنني أن أساعدك؟».

- قدم الشراب للجميع ريشما أنهى من تسخين اللحم.
بعد أن رحل توماس وروث والداعون، أدركت أن البروفسور رحل أيضاً، مصطحبًا معه الوصيف.
وعندما جلست مونيكا حول مائدة المطبخ. قالت لها مونيكا:
«سألني أن أودعك وأصطحب الوصيف معه وقال إن وقته ضيق جداً».
وتساءلت جوليا كيف حظي الوصيف بالوقت ليودعها. فإن ذهب برفقة البروفسور، لنتمكن هذا الأخير من توديعها أيضاً.
وقررت أن تفك في الموضوع ما إن يصفى ذهنها قليلاً.

تمكنت جوليا ومونيكا من تدبر أمورهما بعد أن غادرت روث، إلى أن دخلت مونيكا المنزل بعد أسبوع، كالإعصار، وهي تنادي جوليا لتسمع الأخبار التي تحملها.

قالت مونيكا لشقيقتها وهي تكاد تطير فرحاً: «وجد جورج رعية في قربة رفية تبعد قليلاً عن هنا. سبقتها هذا الأسبوع ليرى ما إذا كانت تعجبه».

- وإذا اعجبته؟

- سيرحل في غضون أسبوعين وسأرافقه طبعاً. يمكننا أن نتزوج أولاً.

وراحت مونيكا ترقص فرحاً في أرجاء الغرفة: «آه، جوليا، أليس الأمر رائعاً؟ أنا سعيدة للغاية...».

ثم سألت مونيكا شقيقتها بقلق ظاهر:

- لماذا عثك يا جوليا؟ ماذا ستفعلين؟ لن تتمكنني من تدبر...».

قصدت مونيكا بائع الأزهار وتركـت جوليـا تضع اللمسات الأخيرة على المائدة وقد استغرق ذلك وقتاً أكثر مما توقـعت، فاضطرـت للاستعجال في الذهاب إلى الكنيسة.

وصلـت إلى هناك متورـدة الخـدين، وشعرـها يلمـع تحت قبـعتـها الخـضرـاء. في الواقع إنـها قبـعة روـث لكنـها تنـاسب جـيدـاً مع سـترـتها وتنـورـتها الخـضرـاء التي تـرتـديـها دائـماً في المناسبـات السـعيدـة. تـنشـقت جـوليـا عـطر النـرجـس الذـكـري ثـم رـاحت تـتقدـم في مـمـشـى الكـنـيـسـة تـحتـ أنـظـار تـومـاس وـوصـيفـه وـبيـن الأـزـهـارـ التي يـتـشرـهـا الدـاعـونـ منـ عـلـى مقـاعـدهـمـ. بداـ لهاـ المـمشـى طـويـلاً جـداًـ. وـعـنـدـماـ بلـغـتـ مـنـتصفـهـ، لمـحـتـ البرـوفـسورـ جـالـساًـ بالـقـرـبـ منـ السـيـدةـ غـورـدانـ وـبـدـاـ آنـهـماـ عـلـىـ عـلـاقـةـ طـيـةـ. اـجـتـازـتـ مـقـعـدهـماـ بـدـونـ أنـ تـلـفـتـ إـلـيـهـماـ. لمـ يـكـنـ حـضـورـ البرـوفـسورـ مـتـوقـعاًـ لـكـنـهاـ اـفـرـضـتـ أنـ تـومـاسـ يـسـتحقـ حـضـورـهـ الآـنـ بـعـدـ أنـ أـصـبـعـ عـضـواًـ فـيـ فـرـيقـ عـمـلـهـ.

عـنـدـماـ حـضـرـتـ روـثـ، رـكـزـتـ جـوليـاـ اـهـتـمـامـهاـ عـلـىـ الـاحـتـفالـ، إـلـاـ أـنـ صـورـةـ البرـوفـسورـ لمـ تـفـارـقـ عـيـنـيـهاـ، لاـ بلـ حـجـبـتـ عـنـ سـمعـهاـ الـكـلـمـاتـ الـجمـيلـةـ التيـ رـدـدـتـ فـيـ الـكـنـيـسـةـ. لـمـ هوـ هـنـاـ؟ـ قدـ يـتـفقـ معـ تـومـاسـ فـيـ الـعـلـمـ لـكـنـ حـيـاتـهـماـ الـإـجـتمـاعـيـةـ مـخـلـفـةـ تـاماًـ.

تسـاءـلتـ عـمـاـ إـذـاـ كـانـ لـلـطـيـبـ حـيـاةـ اـجـتمـاعـيـةـ ثـمـ أـعـادـتـ اـنـتـباـهـهاـ مـجـدـداًـ إـلـىـ تـومـاسـ وـروـثـ وـهـمـاـ يـتـبـادـلـانـ الـعـهـودـ.

شعرـتـ وـهـيـ تـرـاقـبـهـماـ يـسـيرـانـ فـيـ المـمـشـىـ آنـهـماـ سـيـسـعدـانـ فـيـ حـيـاتـهـماـ، فـكـلـاهـماـ وـائـقـ منـ جـهـ، وـتـسـاءـلتـ كـيـفـ يـمـكـنـ لـلـمـرـءـ أـنـ يـكـونـ وـائـقاًـ إـلـىـ هـذـاـ الـحدـ.

بعـدـ أـنـ التـقطـتـ بـعـضـ الصـورـ، سـبـقـتـ جـوليـاـ الجـمـيعـ إـلـىـ الـمـنـزـلـ لـتـأـكـدـ مـنـ أـنـ كـلـ شـيـءـ عـلـىـ مـاـ يـرـامـ.

كـانـتـ تـضـعـ اللـحـمـ فـيـ الـفـرنـ عـنـدـماـ وـصـلـتـ روـثـ وـتـومـاسـ

نحن الثلاثة معاً... .

- بالطبع، سأكون بخير. تصوري كم سيكون الأمر رائعاً عندما
أنmekن من زيارتك. ما إن أتدبر أموري، سأشتري سيارة... .

باله من حلم يقظة! لكنه هدأ مونيكا قليلاً.

بعد ذلك، تسارعت الأحداث. فقد أعجب جورج برعيته الجديدة
كما أعجب المسؤولين الذين التقاهم.

كان بيت الكاهن كبيراً وقد تم الطرز إلا أن حدائقه جميلة.
وتوّجب على جورج استلام شؤون رعيته في غضون أسبوعين،
لذا، بالكاد تستنى له الوقت لترتيب زفافه بمونيكا، الذي اتصف
بالبساطة والهدوء. فقد تزوجا في الصباح الباكر وتوجهوا مباشرة إلى
منزلهما الجديد.

انشغلت جوليَا بتوضيب حفائب مونيكا، فلم يتسع لها الوقت
لتفكّر بأي أمر آخر. لكنها ارتأحت عندما استأجرت الفتاة التي استلمت
عمل مونيكا غرفة في منزلها.

بدت (ترودي) شابة لطيفة، هادئة ومجتهدة. وقد سرت جوليَا
بوجود شخص في المنزل وبالحصول على الإيجار أيضاً... .

ذكرت جوليَا أن عليها إيجاد مستأجر آخر، فلو استطاعت ذلك
لتمكنت من تدبر أمورها إلى جانب ما تجنبه من بطاقات المعايدة.
وادركت أن روث ومونيكا سترغبان يوماً ما ببيع المنزل، فنبأاً عندئذ
بالعمل مستخدمة حصتها.

عادت جوليَا إلى المنزل الفارغ لتفقد الغرفة التي ستنتقل إليها
ترودي في الصباح التالي، وتأكد من ترتيبها ونظافتها. وقررت أن
تذهب لزيارة روث ما إن تجد مستأجر آخر وتسير الأمور على ما يرام.
مر أسبوع على الإعلان الذي نشرته في الصحفة ولم يتقدم أحد
لاستئجار الغرفة. فقررت أن تنشره مجدداً بعد أسبوع وتعلّق بعض

لكن ردة جوليَا كان جاهزاً، فقالت مبتسمة: «سأأجر الغرف إلى أن
تقرر ما ستفعله بهذا المنزل، فأنت وروث ترغبان ببيعه وأظنها فكرة
سديدة».

لكن مونيكا أصرّت: «وأنت؟».

- سأتابع دروساً في تصميم الأزياء ثم أستقر بمفردي.

- لا تظنني أن أوشكار سيعود؟ إذا أحبك حقاً... .

- لكنه لم يحبني ولست مستعدة للذهاب إليه.

- لكنك ستتزوجين... .

- أظن ذلك. كم سيفرح زوجي العتيق بأمرأة تصنع ثيابها بنفسها!
ثم سالت مونيكا: «والآن، أطلعيني على مخططاتك... .

أصفت جوليَا إلى حديث شقيقتها المتجمّس، معلقة تارة، مقترحة
طوراً ورافضة أن يتسلل الخوف إلى قلبها. وراحت تقنع نفسها أن لديها
سفف يحميها وأنها قادرة على تنظيم حياتها، كما لن تكون وحيدة
بوجود المستأجررين والهر... . ثم سالت جوليَا: «ستتزوجين هنا؟».

- نعم، ولكن الزفاف سيكون بسيطاً وسنذهب إلى الرعية مباشرة
بعد الاحتفال. لن يحضر سوى نحن وروث وتوماس إذا تمكّن من
المجيء.

ثم ضحكت مونيكا وأضافت: «لن يكون هناك مأدبة بعد الزفاف.
لطالما أردت حفلة ضخمة، أردت أن أرتدي الثوب الأبيض والطربة،
وأن ترافقني الوصيفات، ولكن لن يحصل أي من هذا كلّه، فنحن
ستتزوج في الصباح الباكر».

أشرق وجه مونيكا فرحاً وسألتها جوليَا: «أليست منشورة لرؤية
الرعية؟ والبلدة؟ ستكونين زوجة كاهن رائعة».

- نعم، أظن ذلك.

وسألتها مونيكا: «أوائلة أنت من أنك ستكونين بخير؟ فلطالما كنا

اللافتات على أبواب المتاجر. أما في الواقع الراهن، فعليها أن تبذل جهداً إضافياً في مجال بطاقات المعايدة.

استقرت تروادي في المنزل مع جوليا التي زوّدتها بفتحة لكي تتمكن من الدخول والخروج ساعة تشاء. وفُكرت جوليا أنّ مستأجر آخر سيفيدها كثيراً.

انحنت عند عتبة الباب لاحضار البريد، وفتحت الملف الذي وصلها من شركة البطاقات، فوجدت داخله شيئاً ورسالة تبلغها أن الشركة غيرت سياستها وسوف تعتمد في المستقبل القريب على البطاقات الطريقة، فهذا ما يطلبها السوق. وبالتالي تتأسف الشركة لعدم تمكنها من التعامل معها من الآن فصاعداً. وإذا كان لديها أشعار جاهزة ستقبل بها ولكنها لن تقبل المزيد. وعادت جوليا قراءة الرسالة لكي تتأكد من محتواها ثم دخلت المطبخ وأعدت كوبأ من الشاي وراحت تحتسبي بهدوء.

كان هذا الخبر بمثابة صفعه لها. صحيح أن المبلغ الذي تدفعه الشركة لها زهيد جداً لكنه مدخل ثابت وستشعر الآن بازمة فقدانه. راحت تعجّي بعض الحسابات على الملف ثم شعرت بيوادر صداع مؤلم. قد يكون أوسكار من ذبر هذا كلّه...

قرأت الرسالة مرة أخرى وارتحت لفكرة قبولهم مجموعة أختيره من الأشعار فانكبت على قلمها وأطلقت العنان لمخبئها وأفكارها. وبعد أن طبعت مؤلفاتها هذه وضعتها في البريد. تمنّت لو تمّزق الرسالة وتعمّدها إليهم، ولكن لا ضير من الحصول على شيك آخر. حصلت جوليا على المبلغ بعد أيام قليلة، إنما لم يظهر أي مستأجر بعد. ولكن صدق المثل القائل: لا تكره شيئاً لعله خير لك...

اتصل توماس ليقول لها إنّ روث مصابة بالزكام وهي تلازم الفراش، وطلب منها أن تأتي للمساعدة ساعة أو ساعتين يومياً، ريشما

تستعيد روث قواها وأضاف أن النقل مؤمن بالحافلة.

عليها أن تستقل حافلتين لتصل إلى هناك. أقت جوليا نظرة على الساعة ثم قالت لتوomas: «سأكون هناك عند الظهر. عليّ أن أبلغ تروادي أنني لن أعود قبل المساء».

- باركك الله. سأوافيكم عند الخامسة.

وعددت تروادي جوليا بأن نهض بالهرّ وتنأك عن عودتها للغداء بأن كل شيء على ما يرام، وهي لن تخرج هذا المساء على أي حال.

أسرعت جوليا إلى الشارع الرئيسي واستقلت حافلة.

يقع المنزل بالقرب من المستشفى، وهو واحد من بين العديد من المنازل المرتبة المخصصة لموظفي القسم الطبي. قال لها توماس إن المفتاح تحت حوض الأزهار فدخلت المنزل ونادت روث.

ووضعت جوليا حقيبة يدها في الردهة الضيقة ثم صعدت السلالم، بحثاً عن روث، فوجذتها مستلقية في السرير، محمّرة الأنف، متتفحة العينين:

- جوليا، عزيزتي. ألا تمانعين في المجيء؟ أشعر بالوهن وتوماس مشغول طيلة النهار. غالباً تحسن حاله ...

أجبتها جوليا: «ستانازمين فراشك إلى أن يسمع لك توماس بالنهوض. ثم أنا لا أمانع المجيء. في الواقع، سأموه عن نفسي قليلاً. والآن ما رأيك لو تفتقدين قبل أن تتناول شيئاً ما؟».

بدت روث لاحقاً بحال أفضل، وهي تتناول الشاي في سريرها المريح، وقد سرّحت شعرها الذهبي. قالت لجوليا التي بدت جميلة جداً: «أمل الآلتقطي العدوى».

وسألتها جوليا: «هل زارك الطبيب؟».

- نعم، أتى الدكتور (سوفر) برفقة أحد الممرضين. أحدهم قادم مع الدواء ...

يتنسم لهما.
لم يجد البروفسور ما يقوله، فجلس وراء المقوود، وعلى الرغم من ازعاجه من زحمة السير، لم تظهر على وجهه أي ملامح تذمر.
وشعرت جوليا بالخجل من نفسها عندما رأت الارصفة والcafes
مكتظة بالناس، فقالت له: «لطف منك أن تصطحبني إلى المنزل لأن ذلك كان ليستغرق ساعات بالحافلة».

فأجابها بهدوء تام: «أنا متوجه إلى هناك في الأساس، إذ على العرور بمستشفى الأطفال وهو يبعد بالكاد خمس دقائق عن منزلك». ردعت هذه الملاحظة جوليا عن متابعة حديثها. ولم يتغافل البروفسور بكلمة إلى أن وصل إلى منزلها. ففتح لها باب السيارة ثم انتظر إلى أن وصلت إلى باب منزلها قبل أن يقول لها: «قلت لك إنني لن أتبقي لك بالمتاعب. عمت مساء جولياء».
وقفت عند الباب وانتظرت رحيله لتقول لنفسها، وكأنها تكلم ذاك الشارع المفتر: إنها المرة الأخيرة التي أقبل فيها مرفاقتك. لست أفهم لِمْ كلفت نفسك عناء ذلك. ولكنني أظن أن وجود توماس لم يترك أمامك خياراً آخر.

وأغلقت الباب بعنف مضيفة: «يا لك من رجل». لكنها شعرت بحزن يغمر كيانها، فهي واثقة من أنه ليس كما تدعى. ولكن عندما يتعلق الأمر بها... .

تناولت جوليا عشاءها وأطعمت (مافن) ثم توجهت إلى غرفة ترودي لتخبرها أنها ستغيب في الأيام التالية للعناية بروث: «الم يتصل أحد بشأن الغرفة؟».
ـ لا أحد إطلقاً.

ـ على الأرجح، سيتصلون في اليومين المقبلين.
ـ لكن أحداً لم يفعل.

حضر توماس الدواء خلال استراحة الغداء، وشرب فنجان قهوة وتناول سندويشاً على عجلة، لأن البروفسور يجري عملية. لكنه بقي قادر استطاعته مع روث ثم شكر جوليا بحرارة وأكذ لها أنه سيعود عند الخامسة.

ـ أتريدني أن آتي لبضعة أيام ريثما تشعر روثر بتحسن؟
ـ أيمكنك ذلك؟ أكره أن أتركتها بمفردها.

عاد توماس إلى عمله وتوجهت جوليا إلى المطبخ لتعد كوب شاي آخر لروث وتسلق البيض. غداً، ستحضر معها بعض الفاكهة والخبز، فالزبدة والخبز طعام المرضى.

شارفت الساعة على السادسة عندما عاد توماس برفقة البروفسور. أمضى هذا الأخير بضع دقائق مع روث وأكدلتوماس أن زوجته بحال أفضل، ثم دخل المطبخ حيث كانت جوليا تحضر الطعام، فقال لها: «احضرني معطفك، سأقتلك إلى المنزل».

ـ شكراً، لكنني سأستقل الحافلة عندما أصبح جاهزة.
ونكّرت جوليا في أنه لم يكلف نفسه عناء القاء التحية عليها.
ابتسم البروفسور ساخراً: «توماس هنا الآن. ثم أن شخصين بشكلان رفقة جيدة، أما ثلاثة فلا».

ـ علي تحضير العشاء لتوماس.
دخل توماس المطبخ قائلاً: «أنا طاً من الدرجة الأولى وسأحضر الطعام لزوجتي. إذ هي أنت يا جوليا. لقد أرسلك الله ونحن ممتنون لك. هل ستاتين غداً؟».

وافتقت جوليا، من دون أن تنظر إلى أي من الرجلين ثم أحضرت معطفها، وودعت شقيقتها. عادت مجدداً، لتجدهما يتظارانها في الردهة.

فتح البروفسور الباب فخرجت إلى الشارع، ورافقتها توماس وهو

فما إن وصلت في الصباح التالي حتى أخبرت روث نجاة: «هذا يومي الأخير، ما عدت بحاجة إلى...».

كانت روث جالسة إلى طاولة المطبخ، تفرم الخضار، فنظرت إلى جولي وضحكـت: «بلى، ما زلت أحـتاجـكـ. إجلـسي لأـخـبرـكـ».

ـ أـنـرـيدـيـتـنيـ أـنـ أـخـيـطـ لـكـ سـنـاـتـرـ لـلـحـمـاـنـ؟

ـ سـنـاـتـرـ! لاـ إنـماـ يـقـولـ الدـكـتـورـ سـوـفـرـ إـنـيـ بـحـاجـةـ إـلـىـ عـطـلـةـ وـتـوـمـاسـ يـوـافـقـهـ الرـأـيـ، وـيـرـيدـكـ أـنـ تـرـاقـبـتـيـ. سـنـذـهـبـ مـعـاـ فـلـيـسـ لـدـيـكـ مـسـتـاجـرـ آخرـ وـبـامـكـانـ تـرـوـدـيـ أـنـ تـهـتـمـ بـعـافـنـ.

ـ سـنـذـهـبـينـ إـلـىـ مـنـزـلـ مـوـنـيـكـ؟ـ مـنـ الجـيدـ أـنـ تـبـعـدـيـ قـلـيـلاـ عـنـ الـبـيـتـ وـعـنـ هـذـاـ الشـارـعـ المـضـبـرـ. طـبـعـاـ سـأـرـاقـفـكـ.

ـ حقـ؟ـ لـاـ مـانـعـ لـدـيـكـ؟ـ لـنـ يـدـعـنـيـ تـوـمـاسـ أـذـهـبـ بـعـفـرـدـيـ...ـ

ـ ثـمـ أـضـافـتـ بـسـرـعـةـ:ـ «لـنـ نـذـهـبـ إـلـىـ مـنـزـلـ مـوـنـيـكـ إـنـماـ إـلـىـ هـولـنـداـ»ـ.

ـ وـقـبـلـ أـنـ تـمـكـنـ جـوليـ مـنـ الضـرـهـ بـايـ كـلـمـةـ، تـابـعـتـ رـوـثـ حـدـيـثـهـ:

ـ يـمـلـكـ جـيـرـارـدـ مـنـزـلـاـ صـغـيرـاـ عـلـىـ ضـفـةـ إـحـدـيـ الـبـحـيرـاتـ. مـاـ مـنـ

ـ أـحـدـ هـنـاكـ باـسـتـشـاءـ مـدـبـرـةـ الـمـنـزـلـ. يـقـولـ إـنـ الـمـكـانـ هـادـيـ جـداـ وـإـنـ

ـ الـرـيفـ جـمـيلـ وـهـوـ تـامـاـ مـاـ أـحـتـاجـهـ. يـرـيدـنـيـ تـوـمـاسـ أـنـ أـذـهـبـ وـسـيـقـوـدـنـاـ

ـ إـلـىـ هـنـاكـ بـنـفـسـهـ.

ـ لـنـ يـكـونـ هـنـاكـ أـحـدـ؟ـ نـحـنـ فـقـطـ؟

ـ نـعـمـ، أـنـتـ وـأـنـاـ. سـيـقـيـ تـوـمـاسـ مـعـنـاـ لـيـلـةـ وـاحـدـةـ ثـمـ يـعـودـ

ـ لـيـصـطـحـبـنـاـ بـعـدـ أـسـبـوـعـ أوـ اـثـنـيـنـ. لـاـ تـقـولـ لـيـ إـنـكـ تـعـيـدـنـ النـظـرـ فـيـ

ـ الـمـوـضـوـعـ؟

ـ هـذـاـ تـامـاـ مـاـ كـانـتـ جـوليـ تـفـعـلـهـ. لـكـ نـظـرـةـ وـاحـدـةـ إـلـىـ وـجـهـ

ـ شـقـيقـهـ الشـاحـبـ بـدـدـتـ تـلـكـ الـأـفـكـارـ مـنـ رـاسـهـ، إـذـ بـدـتـ بـحـاجـةـ

ـ لـلـابـتـعـادـ قـلـيـلاـ عـنـ لـنـدنـ وـلـلـعـلـ اـسـبـوـعـاـ فـيـ الـرـيفـ يـفـيـدـهـاـ. فـقـالتـ جـوليـ:

ـ بـالـطـبـعـ سـأـذـهـبـ. سـأـحـزـمـ أـمـتـعـتـيـ بـمـسـاعـدـةـ تـرـوـدـيـ. مـتـىـ يـقـرـضـنـاـ أـنـ

ـ أـمـضـتـ جـوليـ الـأـيـامـ التـالـيـةـ ذـهـابـاـ وـإـيـابـاـ فـيـماـ تـحـسـنـتـ حـالـ رـوـثـ

ـ تـدـريـجـياـ. أـنـاـ الـبـرـوفـسـورـ فـلـمـ تـرـهـ بـالـرـغـمـ مـنـ أـنـ شـقـيقـتـهـ أـخـبـرـتـهـ أـنـهـ

ـ زـارـهـ مـرـاتـ عـدـةـ. وـكـذـلـكـ فـعـلـ الدـكـتـورـ سـوـفـرـ الـذـيـ أـخـبـرـهـ أـنـهـ بـاـتـ

ـ أـفـضـلـ حـالـاـ.

ـ قـالـتـ رـوـثـ:ـ «لـكـتـنـيـ أـبـدـوـ عـجـوزـاـ»ـ.

ـ فـأـجـابـتـهـاـ جـوليـ:ـ «عـجـوزـ فـانـةـ، وـغـدـاـ سـتـغـادـرـينـ فـرـاشـكـ قـلـيـلاـ»ـ.

ـ أـشـرـقـ وـجـهـ رـوـثـ وـقـالـتـ:ـ «سـيـحـضـرـ لـنـاـ تـوـمـاسـ الـمـشـاءـ، فـتـنـاـوـلـهـ

ـ أـمـامـ الـمـدـفـأـ، وـسـيـحـضـرـ جـيـرـارـدـ»ـ.

ـ جـيـرـارـدـ؟

ـ الـبـرـوفـسـورـ، لـاـ يـمـكـنـتـيـ أـنـ اـسـتـمـرـ بـمـنـادـاتـهـ هـكـذـاـ، وـإـنـ كـانـ يـبـدوـ

ـ رـصـبـيـاـ وـيـارـدـاـ. لـكـتـهـ لـيـسـ كـذـلـكـ وـهـوـ لـاـ يـرـازـالـ فـيـ السـادـسـةـ وـالـثـلـاثـيـنـ مـنـ

ـ عـمـرـهـ. يـعـجـدـرـ بـهـ أـنـ يـتـزـوـجـ لـكـتـهـ لـاـ يـهـتـمـ لـلـنـسـاءـ، أـقـلـهـ لـيـسـ لـيـتـزـوـجـ بـهـنـ.

ـ عـلـىـ أـيـ حـالـ لـدـيـهـ الـعـدـيدـ مـنـ الصـدـيقـاتـ لـكـتـهـنـ لـسـنـ أـكـثـرـ مـنـ ذـلـكـ.

ـ أـنـتـ تـفـاجـيـئـنـيـ...ـ

ـ نـظـرـتـ رـوـثـ إـلـىـ شـقـيقـتـهـ نـظـرـةـ تـأـمـلـ وـقـالـتـ لـهـ:ـ «أـلـاـ يـعـجـبـكـ؟ـ»ـ.

ـ لـاـ أـعـرـفـ جـيـدـاـ لـكـيـ أـمـيـزـ مـشـاعـرـيـ نـحـوهـ.

ـ أـشـعـرـ الـآنـ بـتـحـسـنـ كـبـيرـ وـأـظـنـ أـنـ بـاـمـكـانـيـ تـدـبـرـ أـمـورـيـ. أـشـكـرـكـ

ـ عـلـىـ قـدـومـكـ يـوـمـيـاـ وـلـكـنـ أـفـتـرـضـ أـنـكـ اـشـنـقـتـ إـلـىـ الـمـنـزـلـ.

ـ لـيـسـ لـدـيـ مـاـ أـقـومـ بـهـ فـيـ الـمـنـزـلـ. تـرـوـدـيـ نـهـتـمـ بـنـفـسـهـ وـبـالـهـرـ.

ـ وـسـتـكـونـ فـكـرـةـ جـيـدةـ لـوـ اـحـتـمـلـتـيـ يـوـمـيـنـ إـضـافـيـنـ.

ـ آـهـ، عـزـيزـتـيـ هـلـ سـتـأـبـنـ حـقـ؟ـ أـشـعـرـ بـتـحـسـنـ وـلـكـنـ لـيـسـ تـامـاـ...ـ

ـ طـبـعـاـ سـأـتـيـ وـسـنـرـىـ كـيـفـ سـتـصـبـحـيـنـ بـعـدـ يـوـمـيـنـ؟ـ

ـ بـعـدـ اـنـقـضـاءـ هـذـهـ الـفـتـرـةـ، رـأـتـ جـوليـ أـنـ رـوـثـ لـمـ تـعـدـ بـحـاجـةـ

ـ لـمـسـاعـدـتـهـ. لـقـدـ اـسـتـمـتـتـ بـرـفـقـةـ شـقـيقـتـهـ وـلـكـنـ الـآنـ وـقـدـ تـعـاـفـتـ، أـثـرـتـ

ـ جـوليـ أـنـ تـرـكـ رـوـثـ وـتـوـمـاسـ بـمـفـرـدـهـماـ.

نطلق؟

وبالرغم من هذا كله، ثمة أمر يتعلّق بجوليا...

قالت روث إنَّ ما من حاجة لحمل أمتعة كثيرة.
تفحصت جوليا خزانتها ووجدت سترة بنية، قديمة لدرجة أنها
أصبحت على الموضة مجدداً... وأخذت تنورة مناسبة لها بالإضافة
إلى فستان وبعض القمصان. وبما أنها تقصدان الريف، افترضت
جوليا أنها ستتنزه وشقيقتها فوضعت في حقيبتها حذاء مريحاً بالإضافة
إلى شال وعباءة نوم... ثم راحت تعدد مالها. لم يستغرق ذلك سوى
لحظات فلم يكن معها سوى بدل الإيجار الأسبوعي الذي أعطتها إياه
تروادي، وعند عودتها ستحظى بقطط آخر. وسبحت عن مستاجر آخر
مثل تروادي.

تروادي فتاة هادئة وطيبة، تدخل المال لكي تتزوج، كما أنها جديرة
بالثقة. وقد وافقت بكل سرور على أن تهتم بعافن وتتأكد من أنَّ المنزل
مغلٌ جيداً في الليل.

- استمعتني بمعطلك، فمنذما تعودين، لن تجدي وقتاً لنفسك لكثرة
المستاجرين.

إلا أن جوليا لم تفرح كثيراً بتأثر تروادي كما توقعت هذه
الأخيرة. وبعد ثلاثة أيام، أتى توماس وروث لاصطحابها، وسلكوا
الطريق البحري التي يمكنها أن توصلهم بسرعة. وأمضت جوليا معظم
وقتها في تفحص الخريطة المفصلة التي زوّدهم بها البروفسور.

يقع منزل البروفسور في مكان ما جنوبى أمستردام، على مقربة من
هليغرسوم. وعلى المرء أن يمرَّ بعدد من البحيرات والبلدات الصغيرة
قبل أن يبلغ بلدة أوترشت.

الفتت روث إلى الخلف وقالت لشقيقتها: «إنها منطقة ريفية حقاً،
يا جوليا. يقول جيرارد إننا لسنا بحاجة لاجتياز أي بلدة إلا إذا رغبنا

- حسناً، بعد ثلاثة أيام. لنحتاج إلى الكثير من الأمتنة. لن
تحتاجي سوى إلى حقيبة صغيرة ولدي ما يكفي من المال لتكلينا.
- أنا أيضاً لدى الكثير من المال.

قالت جوليا ذلك باقتناع وكادت تصدقه فعلاً.
- حقاً؟ افترض أن وقتك يسمح لك الآن بالعمل لحساب شركة
البطاقات بالإضافة إلى بدل الإيجار الذي تتلقينه من تروادي...
... الذي تصرفه قبل أن تضعه في حقيبتها. ولكن يجب الأتعرف
روث بهذا الأمر، وهي لا تتوى إخبار أحد بموضع صرفها من العمل.
وراحت جوليا تعلل نفسها بأنها ستجد مستاجراً آخر عما قريب،
بالإضافة إلى عمل بدوام جزئي. أما في الوقت الحاضر فستحاول
الاستماع بمعطلكها.

لكنَّ فكرة أن البروفسور هو من دبر لها هذه العطلة اعتملت في
صدرها وهي في طريقها إلى المنزل، فلسبب من الأسباب لم ترغب بأن
تكون مدينة له.

وشعرت بتحسن كبير عندما استنتجت أنه يجهل أمر مرافقتها
لروث وأنه لم يدخل في التفاصيل إنما قدم منزله وحسب. إلا أن
البروفسور يعلم جيداً أنها ستراقق روث فهو من اقترح الفكرة. لم يعرف
 تماماً لما اقترح هذا لكنه يعتقد أنه يريد أن تشعر بأنها مدينة له.

إنه رجل منظو على نفسه بطبيعته وقد كون فكرة خاطئة عن النساء
 بسبب علاقة حب فاشلة. ولكن في حياته بعض الاستثناءات، عائلته،
 مدبرة منزله المخلصة، مرينته العجوز والممرضات اللواتي يعملن معه
 بالإضافة إلى زوجات أصدقائه القدامى. وقد أضاف الآن إلى لائحة
 روث، فهي مولعة حقاً بتوماس ومختلفة تماماً عن أختها ذات اللسان
 اللاعنة... .

بذلك. فالرغم من صغر البلاد تغلب عليها المناطق الريفية مع بعض
البلدات الصغيرة».

لم تبدأ المنطقة ريفية جداً، فالبلدات الصغيرة تتبع الواحدة تلو
الأخرى. لكن توamas سلك طريقاً فرعية فرأى جوليا هولندا كما لطالما
تصورتها.

سهول شاسعة وقرى تحيط بكنائس كبيرة ومزارع وحظائر ومراع
ترعى الأبقار فيها.

وكلما توغلت السيارة في البلاد، كلما بدت المنطقة نائية أكثر
فاكثر... .

إن الأرض منبسطة تماماً، تنمو فيها الأشجار وتجري الماء في
سواقها.

راحت جوليا تنظر حولها باندهاش ومتعة. قد يكون هناك بلدات
كبيرة وطرق عامة، إلا أن سلاماً وسكنة غريبة يلفان المكان بأسره.
أما روث، فصمتت مذهلة بعد أن كانت تتكلم بحماسة. وقال
توamas:

- أترون قبة الكنيسة خلف تلك الأشجار؟ ما لم أخطئ في قراءة
الخريطة، أظن أننا وصلنا... .

عندما وصلوا إلى الأشجار، انعطف توamas ليسلك ممراً ضيقاً
بينها، ينتهي إلى مجموعة من المنازل تحيط بكنيسة صغيرة. قد يكون
المنزل آياً من هذه المنازل فكلها مخصوص للعطل. بعضها أكبر من
غيره، وهي مطلية جيداً وتلمع نظافة وإشرافاً. إلا أن توamas دار حول
الكنيسة ليسلك ممراً آخر أبعدهم عن الطريق.

- أمل ألا تكون مخطئاً. قال البروفسور إنه من السهل إيجاد منزله
 فهو يقع على مقربة من الكنيسة، عند الجهة اليمنى... .
مررت للحظات صمت قليلاً ثم صرخ الجميع في آن معاً: «ها
هو!».

إنه منزل شبيه بالمنازل الأخرى، إلا أنه أكبر حجماً، وبوابته
العربيضة تسمع بدخول السيارة.

قرميدة أحمر وجدرانه بيضاء، تحيط بياباً نوافذ صغيرة. وبدا
وكأنه يعوم في بحر من الأزهار الخلابة والعشب الأخضر النضر.
وقفت جوليا بجانب السيارة وراحت تدور على نفسها لكي تتمكن
من استيعاب المنظر كله.

توقعـتـ أنـ يـكونـ مـنـزـلـ البرـوفـسـورـ جـميـلاًـ وـلـانـقاًـ،ـ يـعـكـسـ شـخـصـيـتهـ.
وعـنـدـماـ تـأـمـلـهـ،ـ بـدـاـ لـهـ مـرـيحـاًـ وـحـمـيمـاًـ.
حاـولـتـ أـنـ تـنـخـيـلـهـ بـبـزـتـهـ الرـمـاديـةـ وـهـوـ يـتـهـادـيـ بـمـشـيـتـهـ الـوـانـقـةـ.

رافقتهم السيدة بيكيت في جولة في المنزل، فدخلوا المطبخ أولاً حيث وضعت طاولة خشبية مستديرة وخزانة قديمة الطراز، مليئة بالأطباق، وكرسيان صغيران، جلس عليهما هزان.

قالت السيدة بيكيت:

- أعزكم على بورتلي ولو فتي اللذين يؤنسان وحدتي. أحضرهما السيد جيرارد منذ سنوات. كانوا لا يزالان صغيرين عندما وجدهما تابعوا جولتهم في أرجاء المنزل برفقة السيدة بيكيت: «هذا مكتب السيد جيرارد، وهذه غرفة الجلوس . . .».

يضم الطابق العلوي غرف نوم عدّة بالإضافة إلى حمامين. بعد ذلك، تحولوا في الحديقة لبعض الوقت، ثم توجهت جولي إلى غرفتها متوججة بأنها لم تفرغ حقائبها بعد. ولكنها، في الواقع أرادت أن ترك توamas وروث بمفردهما.

عند المساء، تناولوا عشاء لذيذاً من الهلبون واللحم والجزر والبطاطا، ثم قدمت لهم السيدة بيكيت تحلية بالكاراميل. وعندما انتهوا، اعتذررت جولي عن مرافقة شقيقها وزوجها في نزهتهما المسائية لأنها متعبة، مع أنها لم تكن كذلك. وغطت في سبات عميق لستيقظ باكراً في الصباح التالي وتتأمل غرفتها بإمعان.

لم تكن الغرفة واسعة جداً ولكن من ابتعاد أثاثها، يتمتع بذوق رفيع. ضمت الغرفة سريراً خشبياً يغطيه شرشف مزركش وخزانة صغيرة وضعت تحت النافذة بالإضافة إلى كرسي وطاولة تزيتها مزهرية.

وبداً جولي أنها تعيش في عالم الأساطير.

نهضت من سريرها وانحنت على النافذة، إلا أن صوت السيدة بيكيت يدعوها للعودة إلى الفراش خشية التعرض للفحمة هواء، أعادها إلى السرير حيث احتست الشاي الذي قدمته لها مدبرة المنزل.

وفتح الباب الأمامي وظهرت سيدة بدبة وقصيرة القامة، فتقدمت لملاقائهم قائلة:

- ها قد وصلتم أخيراً، تفضلوا بالدخول. لا بد أنكم ترغبون بفنجان شاي مع بعض الكعك الذي أعددته بنفسى.

صاحت بهم جميعاً وابتسمت لهم قائلة:

- أنا السيدة بيكيت، مدبرة المنزل. تشرفت باستقبالكم إن طقس اليوم جميل وأأمل أن يبقى كذلك خلال إقامتكم هنا. بعض النسيم العليل والشمس الدافئة سيعيدان إليك عافيتك، سيدة سكوت.

دعتهم للدخول بينما تابعت حديثها:

- تصرّفوا وكأنكم في منزلكم ريشاً أحضر الشاي، ومن ثم يمكنكم أن تروا الغرف. يؤسفني الأّن يمكن السيد سكوت من المكوث مدة أطول ولكن يبدو أنه دائم الانشغال، تماماً مثل السيد جيرارد. فهو يمر لرؤيتي عندما تسمح له الظروف، باركه الله لأنّه طيب جداً معي.

تنهدت السيدة بيكيت وأكملت: «الشاي!».

ثم خرجت من الغرفة. ساعد توamas زوجته على الجلوس على أريكة صغيرة ثم اتجه نحو النافذة ليتأمل المناظر الخلابة الممتدة أمام عينيه. قالت روث:

- أليس المكان رائعاً حبيبي؟ سيعجبني كثيراً إلا أنني سأشتاق إليك.

اقترب توamas من زوجته ليجلس قربها بينما راحت جولي تتجول في أرجاء الغرفة. سقفها منخفض وأرضها خشبية، تزيّنها بعض السجادات، ويحيط أثاثها المريح بمدفأة كبيرة. أما المكتبة الضخمة فتتسع بالكتب.

تنهدت جولي تنهيدة رضا ثم استدارت عندما دخلت السيدة بيكيت حاملة الشاي الساخن.

في صباح جميل، استيقظت جوليا باكراً وراحت تفكّر بأن أربعة أو خمسة أيام تفصلها عن العودة إلى المنزل، ولكنها لن تفسد نهارها بالتفكير بهذا الموضوع. ارتدت ملابسها ونزلت إلى الطابق السفلي، فوجدت البروفسور جالساً أمام الباب. بدا مختلفاً جداً بسرواله القديم وقميصه الفضي وكأنّ سنوات من عمره قد انمحّت.

قال لها مبتسمًا: «مرحباً، جوليا».

وافت تحدّق فيه لبرهة قبل أن تقول: «كيف وصلت إلى هنا؟ الوقت مبكر جداً».

وراودتها فكرة مفاجئة فأضافت بسرعة: «هل توماس مريض؟ هل من خطب؟».

- تطرّحين أسئلة كثيرة ولم تلقِ على التحية بعد. توماس بأفضل حال وكل شيء على ما يرام. أتيت فقط لاطمئنّ عليكم.

- طمئننا؟ نحن سعيدتان جداً هنا! كيف أتيت إلى هنا؟
- بالطائرة.

- بالطائرة؟ ولكن كيف؟ هل تحلق الطائرات باكراً؟
- لدى طائرتي الخاصة.

- طائرتك الخاصة؟

- أنت تكررين كل ما أقوله، جوليا.

- نعم ولكنني تفاجأت. هل ستبقى هنا؟

- لا تقلقي، لساعة أو اثنتين، ليس أكثر.

- من ثم تعود؟ أعني أنك أتيت لساعة فقط؟

ابتسم البروفسور لها بينما تابعت جوليا حديثها: «عندما وصلنا إلى هنا، تفاجأت كثيراً لأن المنزل لم يُؤْدِ مناسباً لشخصيتك. ولكن الآن، وقد ارتديت ثياباً رياضية، بذلكرأي، إذ لا يسعني أن أتخيلك بالبزة الرسمية والأزرار الذهبية في هذا المكان...».

- سيجهز الفطور بعد نصف ساعة، إنني أحضر البيض المقلي.
أظن أن السيدة سكوت بحاجة للغذاء.
ثم نظرت إلى جسم جوليا الرائع وأضافت: «على المرأة أن تبدو امرأة».

وفيما هي تذهب الزبدة على قطعة التوست الثالثة، راحت جوليا تفكّر في أنها ستنمن ولكنها لا تهتم لذلك كثيراً. لو كانت متزوجة بشخص مثل توماس لاتبع حمية لأن الرجال، استناداً إلى إعلان تلفزيوني، يحبون الفتيات النحيفات...

ذهبت جوليا إلى البلدة لشراء بطاقات بريدية ولم تعد إلا عند الغداء. وكان توماس على وشك الرحيل فراحت روث تذكره بتغيير جواريه ويسبيط ساعة المطبخ وأمور أخرى...

قال لها توماس: «سأعود بعد أسبوع فقط، حبيبي».
بعد رحيله، أرسلتّهما السيدة بيكيت إلى البلدة مرة أخرى لشراء الخبز والكمك المحلّى. وتناولت جوليا قطعة خبز من هنا وكمكة من هناك، فقالت لها روث: «سيزداد وزنك».

- ومن يابه؟
وتحركت في داخلها رغبة قوية بأن يابه أحد لها. شخص كالبروفسور، يهتم لأمرها ويردعها عن تناول الأطعمة الدسمة. ما من سبب يدعوها للتفكير فيه. ربما لأنها في منزله وتعجز عن انتزاع هذه الفكرة من رأسها. وراحت تذَّكر نفسها بأنها لا تحبه.

قررت جوليا والسيّدة بيكيت مساعدة روث على استعادة عافيتها كاملة. وبعد بضعة أيام من الطعام الشهي والتزهات في الحقول المجاورة والسبات العميق أصبحت روث على ما يرام وتورّدت وجنتها والتمعت عينها مجدداً. وعلى الرغم من شوقها الكبير لتوماس، وافقت على اقتراحات جوليا كلها للقيام بـ أي مشروع تراه مناسباً.

يبدو أن البروفسور ليس لديه أي نية في التوడد إليها، وقد أغضبها الأمر وشعرت بالبغض تجاهه، إلا أنها استمتعت بالحديث معه هذا الصباح.

ازدادت حرارة الطقس، فطاب لجوليا أن تجلس في الحديقة وترقب نمو النباتات ووادت لو تقطف الشمار وتقتلع الجزر والفالجل بيدتها، ولكن البستانى لن يسمح لها بذلك.

تلقت روث مخابرة من توماس، أخبرها خلالها أن البروفسور وصل وتوجه مباشرة إلى عيادته. لم تعلق جوليا على الموضوع ولكنها ذهلت بنشاطه.

من الأسبوع بسرعة فانفقة. سأتي توماس صباح السبت لينطلقوا بعد الفطور مباشرة.

وبينما كانت جوليا تحزم أمتعتها، راحت تنظر إلى الغرفة باسف شديد. سوف تفتقد راحة وهدوء هذا المنزل وسوف تشقق لرفقة السيدة بيكيت، فهي امرأة سعيدة وتتنمى السعادة لمن حولها. وبذا لجوليا أن المرأة يمكنه أن يأتمنها على أسراره.

في الواقع، أفصحت لها جوليا عن آمالها ومخططاتها وأظهرت لها خوفها من المستقبل. فأصافت إليها السيدة بيكيت بإمعان وأسدلها بعض النصائح. وراحت تفكّر في أن جوليا والسيد جيرارد مناسبان لبعضهما، وإن لم يكتشفا الأمر بعد فالوقت كفيل بأخذات المعجزات. أشرقت الشمس صباح يوم السبت، وبدأت الحديقة زاهية كما لم تكن من قبل. فارتدىت جوليا ثيابها استعداداً للرحيل وقصدت الحديقة لتودعها، أما روث فبقيت في المطبخ مع السيدة بيكيت.

لكن جوليا لم ترغب بتوديعها إلا في اللحظة الأخيرة، فراحت تتجول في أرجاء الحديقة، تتنشق رحيق الأزهار. ودنت من أزهار البنفسج لتشتم رائحتها العطرة، فقال البروفسور من خلفها: «أمي

- تجعليني أشعر وكأنني عجوز.
ـ آه، لا. قالت لي روث إنك في السادسة والثلاثين من العمر، ولكنك منظٌ على نفسك وغير مبال...»

توقفت عن الكلام لتنظر إليه. ابتسم لها مجدداً، فقالت: «سأخبر روث إنك هنا».

دخلت المنزل وصعدت السلالم بسرعة. شعرت بوجنتها تلتهان وتساءلت عما أصابها لتكلمه بهذه الطريقة. ربما لأنه بدا مختلفاً ولكن لم يتغير فيه سوى ثيابه. فهو لا يزال رجلاً تبغضه وستختصر سيا ما لذهب إلى البلدة بعد الفطور ولن تعود قبل رحيله.

عندما أنهت نظورها، أعلنت عن نيتها بالتنزه، فتمنى لها البروفسور نزهة موفرة، بينما قالت لها روث: « أحضرى المزيد من البطاقات إذا قصدت السوق».

أما السيدة بيكيت فقالت لها: « يستحسن أن توَدِعِي السيد جيرارد الآن لأنه سيغادر قبل عودتك».

ودعت جوليا البروفسور الذي فتح لها الباب وتصرف بلباقة اعتبرتها مزيقة.

إلى اللقاء، جوليا.
amp;ضفت وقتاً طويلاً في البلدة، تباع أشياء لا تحتاجها وتنزه في الحديقة العامة، آملة أن يرحل قبل عودتها.

ورحل. قالت روث: «لطف منه أن يأتي ويطمئن علينا. وهو الآن يرثب الأمور كي يمضي توماس ليلة هنا قبل عودتنا في الأسبوع المقبل. أحب أن أبقى هنا ولكنني أفتقد توماس كثيراً...».

ونظرت روث إلى شبقتها قبل أن تأسالها: «ألم تشعر بالضجر؟ لم نذهب إلى أي مكان، ولم نفعل أي شيء، ولم نلتقي أحداً...».
ـ بل أحبيت كل لحظة، بغض النظر عن هذا الصباح.

زرعت هذه الأزهار».

انتهضت حلّاً، وقامت سرعة لتسأله: «لِمَ أنت هنا مجددًا؟».

فاحمرت جوليَا واعتذررت منه: «آسفه، كنت نظة معك ولكنك فاجأتنِي».

ولما لم يعجب على تعليقها، تابعت: «هل أتيت لتبقى؟ نحن
ممتنان كثيراً لأنك دعوتنا فقد أمضينا وقتاً رائعاً. لا بد أنك سعيد
بالعيش هنا... والحدائق جميلة كذلك».

- پا له من حدیث لطیف!

السخرية في صوته أعادت الاخضرار إلى وجنتها.

- أنا سعيد لأنكم استمتعتماً. هل أنت جاهزة للرحيل؟
- نتشرف بالفخامة التي أعدّتها السيدة بيكيت.

بررسفت المجهود اسي احدها . تجاهلا . يجيء
توجهها نحو المنزل بدون أن يتغواها بأي كلمة وسارعت روث
لملاقتها .

- جوليا، أليس الأمر رائعاً! سيبقى توماس حتى الغد. ستحظى ب يوم كامل معاً.

وَمَالَتْ رُوَثْ نَحْوَ البروفْسُورِ مُضِيَّفَةً: «أَنْتَ لَطِيفٌ جَدًا
مَعْنَا...».

- يحق لتوomas بيومي عطلة، فتدبرت الأمور لكي يناسب الأمر الجميع. لكنني آسف، لأنني لن أستطيع البقاء معكم. سأوصل جوليا إلى المنزل.

كانت جوليا تبتلع تهويتها، وكادت تختنق عند سماعها كلماته، فقالت ببرودة: «أهناك ما علىي معرفته؟».

ضحك روث قائلةً: «آه، ألم يقل لك البروفسور؟ سيمطح بك إلى المنزل».

و قبل أن تتمكن من التفوّه بأي كلمة، قال البروفسور: «ستغادر في غضون خمس دقائق. على معاينة بعض المرضى هذا المساء».

أجابته جولي: «لكنك وصلت للتو، ولا بد أنك تود البقاء قليلاً».

- أود ذلك حقاً ولكن لا يمكنني . قومي بما عليك فعله الآن لأننا

سیر حل حالاً.

حضرت جوليا سترتها وراح الجميع يودعها ويقبلها ويضمها حتى
وصلت إلى السيارة. وبدا الجميع سعيداً لأجلها لأنها ستقوم برحمة
مرحمة في السيارة.

أدخلت روث رأسها من النافذة قائلةً: «سأتصل بك عند عودتنا.
ستكون ترودي هناك، أليس كذلك؟ لن تكوني وحيدة؟».

- و من هی ترودی؟

طرح البروفسور هذا السؤال عندما انطلقت السيارة بهما.

- إنها المستأجرة عندي . أى طريق ستسلك ؟

- من (كاليه) ستنقل الباخرة وسوف نصل في أواخر بعد الظهر .

على جوليا ان تبدل بعض الجهد لتكوين لطيفه خلال الرحلة، ولعله يكره رفقتها بقدر ما تكره رفقة، فقالت له محاولة التودد قليلاً: «إنها مسافة طبلة».

- نامي إذا أردت كما أنت لست مضطراً للتحدث معي وملطفتي.

كادت تنفوه بكلام فظ إلا أنه مات على شفتيها. لم تستطع قول ما

فكرة فيه فهو سيوصلها إلى منزلها، وهي تود أن تصل سالمة. جلست جوليا بهدوء ولكن بركاناً راح يغلق في صدرها. وأخذت

تحدى بالمناظر الريفية، ولكن ما إن وصلوا الطريق العام، حتى لم يعد هناك ما تنظر إليه، باستثناء بعض اللافتات الزرقاء.

- لماذا تتجه نحو أمستردام؟ قالت إنك ذاهب إلى كاليه، لا يجدر

پنا آن نتوجه جنوباً؟

المكسوة بالسجاد العجمي الثمين وطاولاته المزданة بالورود الجميلة.
خطفت تلك المناظر الجميلة وذاك المنزل الفخم أنفاسها إلا أن
صوت البروفسور أعادها إلى الواقع: «أعرفك إلى (ويم) إنه يهتم
بالمنزل ويكل من يزوره».

صافحها ويم بلطف، ورحب بها. فسألت جولي البروفسور: «هل
هذا منزلك؟».

- نعم إنه منزلي. سوف نشرب القهوة معًا ثم استاذنك لأهتم
بمسألة أو اثنين. سنغادر بعد نصف ساعة.

تقدّم ويم أمامهما ليفتح لهما باب غرفة مفروشة بكراسي مريحة
تحيط بمدفأة كبيرة، وتوسطها مكتب خشبي يعلوّه مصباح يغمر الغرفة
بنوره الخافت.

ما إن فتح الباب حتى وثب لملاقتهما كلب ضخم كثُر عن أنيابه،
فقال البروفسور مطمئنًا جولي: «لا تخافي، إنه يتسم. هذا جايسون،
كلب رائع يفدي من يحب بحياته. قدّمي له يدك».
حاولت جولي جاهدةً لا تنظر إلى أنيابه بينما مدّت يدها فلعقها
الكلب وراح يحدق بوجهها.

قالت له: «أنا جولي».

ثم ربت على رأسه الكبير، ووجهت حديثها إلى البروفسور: «لا
بد أنك تشناق إليه».

- نعم ولكنني أتمنى أن أمضي هنا وقتاً أطول من الذي أمضيه في
إنكلترا. أما في الوقت الحاضر، فأمّر كلما استطعت.
أزعجتها إجابته ببعض الشيء.

وبعد أن تناولا القهوة التي قدمها لهما ويم، استاذن البروفسور بغية
إجراء بعض المكالمات الهاتفية، وقال:
- سنغادر بعد ربع ساعة. سيدلك ويم على الغرفة التي يمكنك أن

أجابها بلهجة هادئة زادت بركانها هيجاناً: «إننا نتجه إلى أمستردام
لأنني مضطر لذلك. وبعد ذلك سنذهب إلى كاليه، فلا تقلي».
- لست قلقة.

وبما أنه لم يكن لديها المزيد لتقوله، غرفت في الصمت مرة
أخرى. ولكن ما إن وصلوا المدينة وجالوا في ضواحيها حتى نسبت
جولي صيتها، فالشارع القديمة مذهلة، والمنازل المصطفة على
الجانبين بقيت تماماً كما كانت قبل ثلاثة عام.

- أنظر إلى القناة وإلى تلك الجسور الصغيرة، وذاك الزورق المزین
بازهار... يمكنني أن أسمع الأجراس...».

- إن الزورق رامي بالقرب من الرصيف ليتمكن الناس من شراء
الأزهار. والجسور منتشرة في كل مكان، سنسلك ذلك الممتد أمامنا.
كان الشارع في الجهة الأخرى ضيقاً، تحيط به منازل من قرميد من
جهة، وقناة ضيقة من الجهة الأخرى.

ركن البروفسور سيارته في الشارع وفتح الباب لجولي.

- أليس من الأفضل أن أبقى في السيارة؟ ربما...».

- أخرجني، ليس لدى وقت أضيعه.

خرجت من السيارة غاضبة، ورافقته حتى عتبة البيت بدون أن تتقوه
بأي كلمة. تمنت لو تختفي في هذه اللحظة إلا أنها بدت متشوقة لمعرفة
من في داخل المنزل. وتساءلت عما إذا كانوا أصدقاءه أو أمراً يتعلق
بعمله.

عند رؤيتها، راح الرجل العجوز الذي فتح لهاما الباب، يتكلّم
باللغة الهولندية فلم تفهم جولي أي كلمة.

بدأ واضحًا أنه يعرف البروفسور وأن البروفسور يكن له الاحترام.
راحت جولي تعجل ناظريها في المنزل وشعرت بشيء من السعادة.
المنزل جميل بجدرانه المزينة باللوحات وثرياته القديمة وأرضه

ترئيسي ثيابك فيها.
وغادر البروفسور الغرفة، وجايسمون يتبع خطاه. أما جوليما فبقيت
تأمل المكان، وراحت تفكر في لو أن الغرف كلها مفروشة بهذه
الضخامة، فلا بد أن البروفسور يعيش بشرف. تأملت جوليما صورة رجل
عابس يرتدي شعراً مستعاراً: الأجداد يعودون إلى أزمنة غابرة وكانوا
فاحشى الشراء.

شعرت بلسان رطب يلعق يدها، فالتفتت لترى جايسمون قربها.
استدارت بسرعة، وتساءلت عما إذا سمعها البروفسور... ليس على
ما يبدو فهو في الجهة الأخرى من الغرفة، ينظر من النافذة. تنهدت
بارتباح وقالت بسرعة: «أتريد الرحيل؟ سأسأل ويم...»
ـ الباب الأول لجهة اليمين. لا تتأخرى.
وافته بعد دقائق واعتذر عن تأخيرها، ثم ودعت ويم وضفت
جايسمون قبل أن تصعد إلى السيارة.
ـ لا تقلق، سيعود قريباً.

والتفتت بعيداً لثلاثة ترى الوداع بين الكلب وسيده.
قاد البروفسور سيارته متوجهها نحو الطريق العام، وجلست جوليما
بقربه صامتة، ظناً منها أنه لا يرغب بالكلام، فلا شك أن لديه أموراً
كثيرة يفكّر فيها.

راحت تمتنع ناظريها بالمشاهد الطبيعية. من المؤسف أن الطريق
العام ينطوي على بلدات وقرى ولكن كثيرة هي الأشياء التي تلفت
الانتباه. أبكت جوليما نظرها على اللافتات. حبذا لو كان معها
خربيطة... .

ـ ثمة خربطة في الجيب بالقرب منك.
هل يقرأ الأنوار أم أنه يريد أن يشغلها لثلاثة تكلم؟
ورجحت الفكرة الأخيرة. وفتحت الخربطة.

توجها جنوباً نحو أوترشت ودوردرشت ثم إلى بريدا حيث توقيعا
 أمام مقهى خارج البلدة. قال البروفسور: «سنبقى لربع ساعة فقط. ماذا
 تودين أن تشربي؟».

رأت جوليما لافتة على باب المقهى الخلفي، كتب عليها
«للسيدات» فقالت له: «أي شيء». ثم انصرفت بسرعة.

عند عودتها، سحب لها البروفسور الكرسي لكي تجلس.
كانت القهوة جاهزة، ترافقتها رقاقات بالجيوبنة.
أكلها بسرعة وبدون التفوّه بأي كلمة ثم غادرها وفمها لا يزال ملائماً.
اعتذر منها البروفسور قائلاً: «آسف للاستعجال».
ـ لا تقلق، بروفسور.

في الحقيقة كانت تستمتع بوقتها. وعند وصولهما إلى كاليه، قال
البروفسور: «وصلنا في الوقت المحدد».
صعدا إلى الباخرة وجلست جوليما قرب النافذة.
ـ اذهيبي وسرّحي شعرك، سأطلب الشاي.

إن الوقت مبكر للشاي ولكن رؤية طبق الكعك ونجاجين الشاي
أفرحتها كثيراً. وبينما كانت ترتشف فنجانها الثاني، راح البروفسور
يتأمل جمالها. من المؤسف لا يروق أحدهما للأخر... !

خلال الرحلة، تطرقا إلى مواضيع كثيرة إنما عامة. وعندما اقترح
عليها البروفسور أن تأخذ قبولة قبل الهبوط، أغضبت عينيها فوراً وهي
تتذمّل في أنها طريقة مهذبة لإنتهاء الحديث.
قررت جوليما ألا تنام ولكنها أغضبت عينيها لثلا نضطر للنظر
إليه... .

ربت البروفسور على كتفها ليوقفها قائلاً: «ستصل الباخرة بعد
عشر دقائق، جهزني نفسك. ثم إن شعرك يحتاج للتسييج».

بغض! أمل الآراء مجدداً. أعادني إلى المنزل باكراً لأنه على عجلة من أمره. أتمنى أن يكون قد تأخر على موعده وأمل أن تذله امرأة جميلة».

لم تقصد الكلمة مما قاله ولكن ذلك جعلها تشعر بتحسن. دخلت جوليا المنزل فاستقبلتها هرها (كافن) ثم أنت ترودي لملاقاتها.

- عرفت أنك ستعودين اليوم، فهذا ما قاله لي الرجل الذي أحضر العلبة.

- العلبة؟ أي علبة؟

- إنها من متجر يقع في الشارع المجاور. وضعتها على الطاولة. ذهبتا للقاء نظرة عليها. إنها علبة كبيرة، حزمت بأناقة. وجدت جوليا داخلها الشاي والقهوة والسكر والعليب والكمك والبيض والدجاج والسمك والمصير... .

قالت جوليا: «لا بد أن هناك خطأ».

هزت ترودي رأسها قائلة: «سألت الرجل أن يتأكد فقال لي إنه ما من خطأ، إذ طلبها عبر الهاتف شخص يدعى البروفسور ثان درمايس وسأل المتجر أن يسلمها اليوم بعد الظهر».

- يا إلهي! لم يقل لي شيئاً. لقد أوصلني إلى المنزل لكي تبقى شقيقتي وزوجها يوماً آخر في هولندا. لم تتوقف في الطريق إلا مرة لأن عليه العودة قبل المساء.

قالت ترودي سعيدة: «إنها علبة رائعة!».

ثم استاذت: «سأخرج هذا المساء. هل ستكونين بخير؟».

- نعم، لا تقلق وشكراً لاهتمامك بعافن والمنزل. بالمناسبة هل اتصل أحد بخصوص الغرفة؟

- لا. هل استمعت؟

- كثيراً. سأخبرك لاحقاً.

ونَكِرت جوليا أن الشعر المشعر وغير المرتّب يجب أن يكون أمراً طبيعياً وغير محرج بين شخصين لا يجبان بعضهما. ولكن لم يكن لديها منسخ من الوقت لتعلق على الموضوع.

توجهها نحو دوفر ثم إلى لندن بدون تضييع الوقت. إنه يوم سبت، وفكّرت جوليا في أن عليها أن تتسوق لتؤمن الطعام لعطلة الأسبوع. ففكرة منزل بارد وبراد فارغ ليست مغرية على الإطلاق ولكن الرجال لن يفكروا بهذا الأمر، طبعاً.

لا شك أن البروفسور سيذهب إلى منزله بعد معاينة المرضى، ليرى طعامه محضراً على المائدة.

وعندما وصلت إلى لندن، بدأت جوليا تتلوي على مسامعه خطاب الشكر: «الطف منك أن توصلني. أنا ممتنة لك وأمل الآكون قد أخرتك عن عملك. إذا أردت، يمكنني أن أنزل هنا واستقل حافلة...».

- منزلك قريب من المستشفى ويسهل عليّ توصيلك إلى هناك. ثم إن الوقوف في أي مكان هنا، من شأنه أن يؤخرني. حاولت ضبط لسانها ريشما تصل إلى المنزل الذي بدا مهجوراً تماماً كالشارع المقفر، لكنها قالت له مبتسمة: «كم جميلاً أن يعود المرء إلى منزله... وبهذه السرعة».

لم يعلق البروفسور على ملاحظتها إنما أخرج حقيقتها من السيارة وأخذ مفتاح المنزل من يدها، ثم فتح لها الباب ودفعها نحو الردهة الضيقة.

- لا تنتظري... وشكراً مجدداً.

- هذا من دواعي سروري. إلى اللقاء، جوليا. وانطلق بسيارته دون النظر إلى الوراء.

وقفت جوليا عند عتبة الباب وقالت غاضبة: «يا له من رجل

غادرت تروادي ودخلت جوليا المطبخ لتطعم مافن وتتناول عشاءها. وبعد أن استلقت على سريرها، راحت تكتب رسالة إلى البروفسور. لعل عبارات الشكر والثناء تزعجه ولكنها مرغمة على ذلك بسبب ما فعله. غفت جوليا أخيراً لكن نومها كان متقطعاً، إذ استيقظت بين العينين والآخر لتدون بعض الجمل التي اعتبرتها مناسبة.

كانت الرسالة التي كتبتها مصاغة بأسلوب جيد ومدونة بخط جميل، كما أن مضمونها متماشٍ ولائق جداً. وعندما قرأها البروفسور، انفجر في الضحك.

بعد اعتيادها على منزل البروفسور، توجب على جوليا أن تعتاد على منزلها من جديد. وعند عودتها، اتصلت روث بها وأخبرتها أنها سعيدة بالعودة إلى منزلها الصغير. أما جوليا فقالت لها إن ثمة مستاجر قد يشغل الغرفة وإن الحديقة جميلة جداً. غير أن أيّاً من هذا لم يكن صحيحاً. ولسبب ما شعرت جوليا بالإحباط، إلا أنها قالت في سرها إن الأمور سرعان ما تتحسن. ثم قصدت بائع الصحف لتضع إعلاناً. وفي اليوم التالي، تقدم شخصان لاستئجار الغرفة، أحدهما رجل متوسط السن، تفوح منه رائحة نتنة ويريد أن يطهو طعامه في المطبخ، والآخر امرأة أنيقة تتصل حذاء ذا كعب عالي.

وقالت لجوليا بشيء من الخجل إنها توقّع للزواج، وسألتها إن كان لديها مانع من تلقي المكالمات الهاتفية من صديقها.

أجبتها جوليا أن الغرفة قد أجرت وراحت تراقب رحيلهما بشيء من الأسف، فبدل الإيجار كان سيفيدها...

لكتها لم تفقد الأمل. وقد وجدت عملاً مؤقتاً كمورعة للدليل المحلي. إنه عمل ممل جداً لأن الشوارع المجاورة متشابهة وكذلك المنازل، لكنها حاولت التغلب على هذا الضجر من خلال ذكريات العطلة التي أمضتها في الريف. ووجدت نفسها في نهاية الأسبوع مع

بعض المال. كما أنها أجبت على بعض الإعلانات المنشورة في الصحف والتي تطلب المساعدة في المنازل ومع الأطفال. لكنها قالت في قرارها نفسها إن الأمور لن تستقر على هذا المنوال.

قصدت جوليا روث يوم الأحد لتناول طعام الغداء معها. وبعد انتهاءهما قالت روث: «بما أنك هنا، هلاً القيت نظرة على الكرسي الذي سأتجده؟ إنه في الغرفة الأخرى. لقد حاولت القيام بهذه المهمة لكنه لا يبدو جيداً. أنت بارعة في هذه الأمور».

توجهت جوليا إلى الغرفة الأخرى الخالية من أيّ أثاث باستثناء بعض الحقائب والكتب بالإضافة إلى الكرسي. إنه جميل لكن روث ثبّت المخمل عليه بشكل عشوائي.

انحنت جوليا وانترعت الدبابيس التي وضعتها شقيقتها، ثم أعادت ثبّت المخمل وتوجهت إلى الغرفة. وقبل أن تدخل، سمعت صوت روث: «أوه، توماس، لا يمكنني أن أطلب ذلك من جوليا. إلى أين ستذهب؟ لكن الأمر سيكون رائعاً لأننا ستمكن من شراء منزل خاص بنا. أما مونيكا وجورج فسيحصلان على تدفئة مركبة وحمام جديد. إذا بعثنا المنزل، حصلنا على ما يكفي من المال».

- نعم، يا حبيبي، أعرف ذلك، إلا أنه لا يجدر بنا التفكير بالأمر قبل أن تتزوج جوليا.

عادت جوليا أدراجها وأقفلت الباب بهدوء وجلست على الكرسي. لقد فكرت بالموضوع من قبل، إلا أنها استبعدته تماماً. يا لغبانها! ليس المنزل بمميز ولكنه يضم ثلاثة غرف نوم. وبالرغم من أن الشارع قديم، إلا أنه هادئ» وتمرّ به وسائل النقل. ولعله سيعود عليها بشمن جيد، فتحصل شقيقاتها على ما تبغانه. أما هي، فستبحث عن شقة صغيرة وتنابع دروساً في اختصاص أو في آخر.

أثرت جوليا الانتظار لعدة أيام قبل أن تفتح الموضوع . . .
وعندما سمعت جوليا وقع أقدام متوجهة نحو الغرفة، راحت تظاهرة
بالعمل على الكرسي. دخلت روث الغرفة وسألتها: «كان الباب
مغلقاً. ألم تسمعني؟».

- لا. وهل كنت تناديتي؟
ثم وقفت وقالت: «هل عاد توماس؟ سأذهب لأراه».

* * *

٤ - تعمل لأجله

سنتحت لها فرصة التحدث بمسألة المنزل في وقت أقرب مما
توقعته.

فعندما اتصلت مونيكا للسؤال عن عطلة هولندا وعندما لم يعد من
كلام يقولانه عن الموضوع، راحت مونيكا تتكلم عن جورج وعن
المنزل والقرية: «أنا سعيدة جداً، جولياء . . .».

وبدا لجولياء أنها اللحظة المناسبة لفتح الموضوع، فقالت لأنتها
اقتراح الذي سبق وحضرته جيداً: «لا أعرف لم لم أفكّر بالموضوع
من قبل. لم أقل أي شيء لروث بعد. أنتظرين أنها فكرة سديدة؟ على
كل حال، إنها مجرد فكرة خطرت لي . . .».

واستشفت جولياء الحماس في صوت مونيكا.
- ولكن ماذا عنك؟

- سأشتري شقة صغيرة وأنابع دروساً في خياطة الأزياء. نعرفين
جيداً أنني أحب هذه المهنة.

- هل سيؤمن من مبيع المنزل كل ما تحتاجه؟

- نعم، ولكن ربما لن ترتكب الفكرة لروث . . .

- سوف أكلّمها لأساليها. هل هذا فعلاً ما تريدينه، جولياء؟

- آه، نعم، فكّرت بالموضوع. لن اضطر للاعتماد على
المستأجرين، وسأكون حرة، وأذهب في العطل متى شئت وأفعل ما

طاب لي، كما أني سأعمل في مجال أحبه.
وأقفلت جوليا السماuga بعد أن تأكدت من أنها أقامت مونيكا. ولم
يبيء أمها سوى الانتظار ريثما تقرر روث وتعلمها مونيكا بالأخبار
المجديدة.

غير أنها لم تنتظر طويلاً إذ إن روث اتصلت بها في المساء نفسه:
«انصلت بي مونيكا وقالت لي إنك افترحت بيع المنزل. ولكن جوليا،
ماذا عنك؟».

ذكررت جوليا لروث ما سبق وقالته لمونيكا ثم أضافت: «أتروفك
الفكرة؟ إنها مجرد...».

ـ أتريدين ذلك حقاً؟ هل ستعدين أكثر في مكان آخر؟ وهل
ستحظين بما يكفي من مال لتشعرني بالراحة؟

ـ لا أشعر بالراحة الآن. فانا بحاجة إلى ثلاثة مستاجرین لأندبر
أموري وليس لدي سوى واحد. ثم لم أخبرك أنه تم صرفني من شركة
البطاقات، أظنهما فعلة أوسكار... سأعمل في مجال الأزياء وأسكن
في شقة صغيرة...».

ـ آه، عزيزتي، لم أكن أعرف. أظنهما فكرة سديدة. بالمناسبة، لقد
رأيت وتوماس منزلًا معروضاً للبيع بالقرب من المستشفى، إنه هادئ
 جداً...».

ـ أرأيت؟ إنها مشيئة الله！
وقررت جوليا أن تضرب الحديد وهو حام، فقدرت ثمن المنزل
والملبغ الذي اقترحه السمسار حسم المسألة. وكان بحوزة هذا الأخير
لائحة بالأشخاص الذين يودون شراء منزل مماثل. أما روث وتوماس
فراحوا يتحققان من المنزل الذي يودان شراءه.
وقال توماس لزوجته: «مؤسف أن البروفسور ليس هنا وأظنتنا
سننتقل إلى منزلنا الجديد قبل عودته».

- هل سيبقى طويلاً في إدنبرغ؟
ـ لا، ما زال أمامه بضعة أيام هناك. ولكنه سيقصد فيما إلقاء
بعض المحاضرات ومن ثم يتوجه إلى هولندا ليقضي أسبوعاً أو اثنين
فيها.

- ستكون مفاجأة له. آه توماس، أمل أن يتم بيع المنزل بسرعة.
وهذا أيضاً ما توده مونيكا، إذ أن مكتبتها مليء بمنشورات ونماذج عن
التدفئة المركزية والحمامات.

أما جوليا التي كانت تجهل أن البروفسور في الخارج، فقد صرحت
المحامي الذي يحتفظ بصكوك الملكية، ثم شرحت الوضع لترودي
وتنمّت لها التوفيق في إيجاد مكان آخر.

الآن وقد قررت بيع المنزل، أرادت أن تنتهي الأمور بسرعة وتبدأ
حياة جديدة.

تم بيع المنزل في غضون أسبوع وأراد المالك الجديد أن ينتقل إليه
حالما تتمكن جوليا من مغادرته. وآتت مونيكا وروث لمساعدة جوليا
في حزم حقائبها وقد قدمت لهم ترودي يد العون أيضاً.

ولا تتعلق المسألة فقط بحزم الحقائب إنما باثاث المنزل كذلك،
الذي توزّع على الشقّيقات الثلاث. أما ما تبقى منه فالإلى ترودي التي
ستتزوج قريباً.

وقبل ثلاثة أيام من انتقال المالك الجديد إلى المنزل، وجدت
جوليا نفسها في مكان شبه فارغ. انتقلت ترودي للسكن مع معلمة
الحضانة الأخرى وأتى جورج لنقل الاثاث الذي اختارته مونيكا وكذلك
فعل العامل الذي كلفته روث بنقل ما انتهت له منزلها الجديد.

فبقيت جوليا مع سرير واحد وعدد من الحقائب والكتب بالإضافة
إلى طاولة المطبخ وكريستين. وقالت في سرّها إنها في الغد ستذهب
للبحث عن غرفة للإيجار. أرادت أن تعيش على شقة صغيرة في شارع

هادئٌ وفي محيط أفضل. ربما في إسليغتون إذا وجدت مكاناً يناسب
ميزانيتها أو في فينسوري، قريباً من روث وتوماس... وتمتن لو أن
أحداً يستطيع أن يتصحها، فتراءى وجه البروفسور أمام عينيها لكنها
قالت في قرارها نفسها: «يا للهراة! ليس في البلاد ثم إنه لا يهتم البتة».
قالت روث إنه خارج البلاد وإنها لم تخبره بانتقالهما إلى منزلهما
الجديد: «ستفاجئه! سيعود قريباً».

وراحت جوليَا تفكّر: «ليس قبل رحيلي. إنه رجل بغيض». وفي اليوم التالي، ذهبت بحثاً عن غرفة إلا أنها عادت خائبة الأمل. لم يعجبها أيٌ من الأماكن التي زارتها، وفي المكان الوحيد الذي راق لها، قالت لها المالكة: «لا أريد قططاً في منزلي، يا لها من مخلوقات قذرة!».

وقررت جوليَا أن تتبع البحث في اليوم التالي. وكانت على وشك إنتهاء فطورها في الصباح التالي عندما قرع أحدهم بابها، وما إن فتحت حتى ظهر البروفسور عند العتبة. فرحت لرؤيته وهذا أمر عليها التفكير به لاحقاً. أما في الوقت الحاضر، فبقيت تحدّق فيه دونما التفوّه بأي كلمة. قال لها بطريقة ودودة وهادئة: «صباح الخير، جوليَا». وانتظر أن تدعوه للدخول. - تفضل بالدخول. هل حصل شيء لروث وتوماس؟ الوقت مبكر جداً...

- لا علاقة لروث وتوماس بالأمر. أردت فقط أن أكلّمك. وقف في الردهة ونظر حوله ليرى المنزل فارغاً: «هل من مكان...؟». قادته إلى المطبخ ولكنها شعرت بالانزعاج لأنّه سيرى الفقر الذي تعيش فيه. لم يكن على المائدة سوى زجاجة حليب ورغيف خبز

بالإضافة إلى بعض الزبدة...
قالت له بتهذيب، ولكن بلهجة من يستضيف شخصاً غير مرحب به: «تفضل بالجلوس».
وعندما جلس على الكرسي الآخر اترحت عليه: «هل تود بعض الشاي؟».
- نعم من فضلك.

ثم وقع نظره على رغيف الخبز، فسألته جوليَا: «هل ترغب ببعض الخبز والزبدة؟».

فأجابها: «الفطور هو أشهى الوجبات».
- لا حاجة للسخرية. ليم أنت?
- قد تبدو لك هذه الزيارة غير اجتماعية. ولكن لسوء الحظ، إنه وقت الفراغ الوحيد الذي أملكه خلال النهار...».

قاطعته جوليَا لتقول: «قالت روث إنك خارج انكلترا».
- عدت مساء البارحة. أخبرني جوليَا، هل من مشاريع تقومين بها في المستقبل القريب?
- ولم تسأل؟

- سأخبرك عندما تجيئين عن سؤالي.
- لا أعرف سبب سؤالك ولكن، لا.
- هل لديك مكان تذهبين إليه غداً؟ شقة أو غرفة ما؟
- أتمنى أن أجده واحدة اليوم.

ثم قطّعت جوليَا: «لا أظن أن هذا من شأنك، ثم نحن لسنا بصديقين».

وعلا الاحمرار وجنتيها عندما قالت ما قالته وتمتن: «حسناً، أنت تعرف ما أقصد».
- لا علاقة للصداقة بهذا الموضوع، ثم أظن أنه يحق لي أن أطلب

المساعدة.

- أنا؟ أساعدك؟

- إذا توقفت عن مقاطعتي، يمكنني أن أشرح لك.
شرب كوب الشاي ثم نظر إليها. كان شعرها منسلاً على كتفيها
بشكل غير مرتب لأنها منهكة بحزن بعض الأmente وقد ارتدت قميصاً
قطبياً بهت الوانه بسبب الغسيل المتكرر. ولكنها بدت جميلة بالنسبة
إليه. شقيقاتها جميلتان أيضاً ولكن جولي مفعمة بالحياة، تبض بالطاقة
والحيوية وترفض أن تقر بأن الحياة ليست ما تمنى أن تكون عليه. كما
أن لسانها لاذع وأطباعها شرسة....

قال لها بلهف: «بإمكانك أن تساعديني إذا أردت. هل تذكريين
السيدة بيكيت؟ لقد زرتها ليل أواثنين. إنها مصابة بذات الرئة وهي
الآن في المستشفى. وهي لم تعد شابة. فهلا ذهبت إلى هولندا
واهتممت بالمنزل أثناء غيابها وأرجو أن تبقى معها عند عودتها ريشما
تحسن حالها؟».

نظرت إليه فاغرة فاما: «أذهب إلى هولندا؟ ولكن هل السيدة
بيكيت بحاجة إلى... . وكم من الوقت سأبقى هناك؟». فاجابها البروفسور برقة: «سوف تسعد السيدة بيكيت برؤيتها
مجدداً. لا يمكنني أن أؤكد لك كم ستبقين هناك ولكنها ستبقى في
المستشفى مدة أسبوعين على الأقل. وعندما تعود إلى المنزل ستحتاج
إلى قسط من الراحة».

- هل هي في المستشفى الآن؟

- نعم، في ليدن. فأخذ زملائي هناك هو الطبيب المعالين. لقد
تدبرت أحداً للاهتمام بالمنزل والهررين ولكن بصورة مؤقتة ريشما أجد
شخصاً لا التزامات لديه، فأتاكد عندئذ من أن السيدة بيكيت والمنزل
والهررين في أياد أمينة.

- ولكن لمّا وقع اختيارك علىي؟

تجاهل سؤالها وتتابع حديثه: «أعي تماماً أن ذلك قد يتعارض مع
المشاريع التي خططت لها. ولكن ستحصلين بالطبع على راتب مقابل
هذا العمل».

- في الواقع لم يكن لدى أي مشاريع أقوم بها. أقصد أنه يمكنني
نأجبل ما خططت له وما من سبب يمنعني من الذهاب. متى تريدينني أن
أحضر؟

- غداً أو بعد غد. سأتدبر أمر الرحلة ومن يقلرك إلى المنزل.
سيكون هناك من يعلمك عن حال السيدة بيكيت ويصطحبك لزيارتها إن
أردت.

ووقف البروفسور استعداداً للرحيل، فلم تتمكن من طرح الأسئلة
الكثيرة التي تراهمت في رأسها.

فرحت جولي بلقائه ولم تستطع إنكار ذلك، كما أنها ارتاحت
للفكرة تأجبل مشاريعها المستقبلية لأسبوعين وإن لم تقر بذلك.
ويبينما راحت تبحث بين أمتعتها، نسألت كيف عرف بانتقالها من
المنزل. هل عاد باكراً إلى انكلترا وأخبرته روث؟ بالتأكيد، لم يقرر
ذلك في ساعات قليلة.

وعندما حان وقت الغداء، وقع نظرها على مافن... . فاتصلت
بالبروفسور، ومن دون أي مقدمات، قالت له: «مافن... لا يمكنني
الذهاب إلى هولندا، روث منشغلة كثيراً في منزلها الجديد ولا يمكنني
أن أتركه».

- ما من مشكلة، سوف تعتني به مدبرة منزلي في لندن. ستسافرين
غداً بعد الظهر. ساصطحبك عند الظهر لترك مافن بعهدهما.
ثم أغلق الخط بدون أن يفسح لها المجال لقول كلمة أخرى.
أما جولي فتوجهت بالحديث إلى الهر: «كم أنا غبية! سمحت

ثم أمسك بحقيقتها وشق طريقه وسط الزحام ليصل إلى السيارة، التي أوصلتهما إلى المنزل بسرعة البرق.

وعندما ترجلت منها، قال لها بيت إنه سيأتي في الصباح ليصطحبها لزيارة السيدة بيكيت. ثم أخذ حقيقتها وأدخلها المنزل قبل أن يرحل.

وكانت بانتظارها في المنزل سيدة، بادرتها بسمة للترحيب بها، ثم راحت تتكلم بالهولندية.

ابتسمت جوليًا بدورها ومدّت يدها لمصافحة السيدة، وقالت لها بعض الكلمات بالهولندية.

فأجبتها السيدة التي بدت مستمتعة بما قالت جوليًا: «سأرحل، وأعود في الصباح باكراً لأطهو وأعمل».

- طيبة النهار؟

- في الصباح فقط، هذه أوامر البروفسور.

- كيف تجدينه؟

- إنه رجل طيب. الطعام جاهز. إلى اللقاء.

وما إن دخلت المنزل حتى دق جرس الهاتف.

سألتها البروفسور: «هل استمتعت بالرحلة؟ هل كانت ميغروستين هناك؟».

- هل هذا اسمها؟ لماذا تتصل بي؟ طلبت مني أن أتصل بك في المساء.

- ظننت أنك قلقة على مافن. لم أنت غاضبة؟

- لست غاضبة. أنا وحيدة في المنزل برفقة هرين. أريد فنجان شاي، ومعرفة ميفرو بلغتنا لا تتعذر ما أعرف بالهولندية.

- الفرصة مناسبة إذن لتحسني قدراتك اللغوية.

- لا أنوي ذلك إطلاقاً. هل لديك ما تقوله لي؟ والأمس ذهب لأضع

للبروفسور ثان درمايس بآن يستغلني . لا بد أنني فقدت صوابي * . ولكنها شعرت بالسعادة لفكرة العودة إلى ذاك المنزل مجدداً حيث ستمكن من اتخاذ قرار حول مستقبلها .

في اليوم التالي ، أتى البروفسور لاصطحابها وكانت معاملات بيع المنزل قد أتتجزت نهائياً . أما حصتها من المال فبقيت مع روث بانتظار عودتها . وفي الوقت الحاضر لديها ما يكفي لرحلتها . لقد أتى البروفسور على ذكر راتب ولكنها على الأرجح مجرد فكرة عابرة .

حياتها بشكل عادي قبل أن يضع مافن على المقعد الخلفي . أنها هي فلم تنظر إلى الوراء عندما انطلقت السيارة بهما . صحيح أنها عاشت وشقيقتيها في هذا المنزل إلا أنهن لم يعتبرنه يوماً منزلأ لهم .

جلست قريه ولم تتفوه بأي كلمة . راح يقود ببطء وعندما نظرت إلى الساعة ، بدا لها أنها لن يصلـاً أبداً إلى المطار في الوقت المحدد . ثم التفت إليه قائلة : «مافن؟». -

- سأصطحبـه إلى منزلـي ما إن أراكـ على متنـ الطائرة . أعدكـ بـ أن أضعـه بينـ أيـادـ أمـينةـ .

ثم التفتـ إليهاـ وقالـ : «ثـقـيـ بيـ ، جـوليـاـ ». -

كـانتـ جـوليـاـ آخرـ الصـاعـديـنـ إـلـىـ الطـائـرـةـ وـبـالـكـادـ تمـكـنـتـ مـنـ توـدـيعـ مـافـنـ . وـقـالـ لـهـاـ البرـوفـسـورـ إـنـ أحـدـهـمـ سـيـوـافـيـهاـ إـلـىـ شـيـبـيـولـ وـسـأـلـهـاـ أـنـ تـنـصـلـ بـهـ فـيـ المـسـاءـ .

- رقمـ الـهـانـفـ مـرـفـقـ بـتـذـكـرـةـ السـفـرـ . إـلـىـ اللـقاءـ ، جـوليـاـ .

كـانتـ شـيـبـيـولـ تـعـجـ بالـنـاسـ . وـقـفتـ جـوليـاـ بـرـهـةـ مـتـمـنـيـةـ لـوـ أـنـهـاـ لـمـ تـنـصـلـ بـهـ فـيـ المـسـاءـ .

صـافـحـتـهـ جـوليـاـ قـائـلـةـ : «كـيـفـ حـالـكـ؟ هـلـ المسـافـةـ بـعـيـدةـ؟ـ *ـ .

- لاـ ، أـنـاـ أـقـوـدـ بـسـرـعـةـ .

الماء على النار . . .

تجاهل ما قالته وتتابع حديثه: «غداً صباحاً سبصطحيك بيت لرؤبة السيدة بيكيت. قرري معها أو مع الطبيب متى تریدين زيارتها مجدداً وسيتولى بيت الأمر. كما أنه سبقك أينما شئت ويقوم بأي عمل تطلبيه منه».

- شكرأ. هل مافن بخير؟

- بطيب له المكان كثيرأ. أمل أنك تشعرين مثله، جوليا.

ثم أقفل الخط.

يالله من رجل فظ!

وكادت ترثي حالها وهي تدخل المطبخ، إلا أن رؤبة طبق الشاي الجاهز على طاولة المطبخ جعلتها تتردد قليلاً. إذ لم يكن هناك فقط فنجان شاي أنيق وعلبة سكر وإناء حليب، إنما وجدت بالقرب من هذا كلّه طبقاً من الكعك والزبدة وصحن مربي. وعندما فتحت الثلاجة وجدت سماكاً جاهزاً للأكل وسلطة وبطاطاً بالإضافة إلى الفراولة والشchedda والمصير.

أعدت جوليا الشاي وحملته إلى غرفة الجلوس وهي تعيد التفكير بالطريقة القاسية التي تكلمت بها مع البروفسور . . .

استقبلتها غرفتها بالأزهار وبعدد من الكتب والمجلات قرب سريرها بالإضافة إلى إبريق ماء وطبق من الكعك. أما الحمام فمجهز بالمناشف والصابون والزيوت العطرية. لقد حرص أحدهم على راحتها، ولم تشعر بالملل إطلاقاً.

تناولت جوليا عناءها وأطعمت الهررين ثم صعدت برفقتهم إلى الحمام لنغسل قبل أن ننام. واستلقيا بجانبها فراحت تفكرة إن كان مافن يلقى عناية جيدة. وخلصت إلى أنه بأفضل حال لأن البروفسور وعدها بالاهتمام به . . .

وفي الصباح التالي، استفاقت جوليا ودنست من النافذة لتتأمل الحديقة الزاهية ومناظر الريف الخلابة . . . وبعد أن استحمت وارتدى ثيابها، نزلت إلى المطبخ لتطعم الهررين وتناولت فطورها، عندئذ دخلت ميفرو ستين، فبادرتها بتحية وبسمة وقالت لها: «لقد أتيت، سابقني هنا».

أكملت جوليا فطورها بسرعة ثم أخذت حقيبة يدها وصعدت في السيارة ليتجهها إلى ليدن. ولو أن بيت لم يسرع في القيادة، لاستممت كثيراً بالمناظر المحيطة. لكنه سائق ماهر والطريق أشبه بسهل يمتد أمامهما على مد النظر. عندما وصلا المستشفى قال لها بيت إنه سيعود بعد ساعة ليقللها إلى المنزل وإن ما من داع للعجلة لأنه سيتظرها في السيارة.

بدت السيدة بيكيت المستلقية في السرير محاطة بالوسادات ومقعنة بكلمة الأكسجين، وكانها خسرت نصف وزنها. لكنها ابسمت لجوليابولوحت لها يدها.

قالت لها جوليا: «لا تتكلمي، سأجلس هنا وأطلعك على الأخبار كلها».

أصنفت السيدة بيكيت لحديث جوليا ثم سألتها: «كيف حال بورتلي ولوفتني؟».

- كلامها بخير. لقد ناما على سريري. هل تمانعين؟
ابسمت السيدة بيكيت ثم قالت لزائرتها: «أنا سعيدة. لقد أتي السيد جيرارد لرؤيتها وسيعود لاحقاً. إنه طيب جداً معنِّي».

- لقد رثب كل شيء. وحالما تتعافين، ستعودين إلى المنزل وأبقى معك إلى أن تستعيدي عافيتك تماماً.

همست السيدة بيكيت: «سترغيبي بالعودة إلى منزلك».
- لم يعد لدى منزل. لقد بعناء وعند عودتي سأبحث عن مكان

بضعة أيام قال لها البروفسور هاتفياً: «بالنسبة إلى أجرك، سألت المصرف أن يرسله لك أسبوعياً».

- لست بحاجة للمال.

- الجميع بحاجة إلى المال من وقت إلى آخر.

ثم أقفل الخط قبل أن تتمكن من إضافة أي كلمة.

عندما أحضر لها ساعي البريد المال، جلست تعدّه. بدا لها المبلغ ضخماً وافتراضت أنه أجراً الشهر بأكمله، فذهبت إلى البلدة واشتريت البطاقات البريدية والطوابع والحلوى.

وفي الأسبوع التالي، وصلها المبلغ نفسه. وعندما اتصل بها في المساء، قالت له إن ثمة خطأ ما فقد سبق لها وقبضت أجراًها.

- ألم أكن واضحأً معك؟ ستحصلين على المال أسبوعياً...

- ولكن المبلغ كبير...

- أرجو منك ألا تجادلي في هذا الموضوع. متى سنزورين السيدة بيكيت؟

- غداً صباحاً، لماذا؟

- إذا تركتني أتكلم، سأخبرك. تحسنت حالها وستعود على الأرجح في غضون أيام قليلة. وعليها أن ترتاح في المنزل. أعتمد عليك.

- سأهتم بها. كيف ستعود إلى المنزل؟ هل أذهب مع بيت لاصطحابها؟

- سأخبرك في الوقت المناسب. ولكن في هذه الائتماء عليك أن ترى الطبيب غداً.

- حسناً.

ثم استدركت وقالت له: «الآن تقول أبداً «إلى اللقاء»؟».

- ليس لك، جولي.

اسكن فيه. يسعدني أن أكون هنا مجدداً فالمكان جميل وساهتم بكل شيء».

ودنت جولي من السيدة بيكيت وقلتها على خدّها الشاحب، مضيفة: «سار حل الآن. وسانصل بك يومياً وربما أزورك بعد يومين. ستحسن حالك بسرعة. هذا ما قاله البروفسور...».

لم يكن ذلك صحيحاً، ولكن الغاية تبرر الوسيلة...

- إذا قال البروفسور هذا، فلا بد أنه صحيح.

فرحت جولي عندما رأت أن الطبيب الذي طلب التحدث إليه، يتكلم الانكليزية مثلها. وأكد لها أن السيدة بيكيت تتمايل للشفاء. صحيح أن ذات الرنة في مثل سنّها مرض لا يُستهان به ولكنها تجاوיבت مع العلاج.

- هل أنت صديقة للبروفسور فان دور مايس؟

لو أن هذا صحيح، لوقرت على نفسها عناء الكثير من الشرح...

- هل أستطيع المجيء في أي وقت؟ ربما ليس يومياً، ولكنني سأحصل صباح كل يوم لتعلمني إن كان ذلك ضروريّاً.

- طبعاً.

رافقتها إلى المدخل حيث ينتظرها بيت وبقي هناك إلى أن انطلقت السيارة بهما. وراح يفكر في نفسه أنها فتاة جميلة. لقد أخبره جيرارد أنها امرأة عاقلة وقدرة على الاهتمام بنفسها ومعالجة أي مشكلة قد تطرأ. وفي حال حصل ذلك سيأتي جيرارد بالطبع باسرع ما يمكن...

أمضت جولي الأيام التالية بزيارة السيدة بيكيت وبالاستماع...

أو بالآخر الاعتياد على قيادة بيت المجنونة، وبملاءبة بورتلي ولوفتني وبينزين المنزل بالورود لأنّ الأمر يرثى للسيدة بيكيت. لكن أكثر ما انتظرته هو زرين جرس الهاتف كل مساء. صحيح أن البروفسور لم يكن لديه الكثير ليقوله إلا أن صوته يبعث فيها الاطمئنان والراحة. وبعد

ثم أغلق الخط!

كانت السيدة بيكيت جالسة على كرسيها بالقرب من السرير عندما وصلت جوليا المستشفى. بدت مرهقة وشاحبة جداً، لكن جوليا فرحت لرؤيه حب الحياة ينبض فيها من جديد.

قالت لجوليا: «سأعود إلى المنزل قريباً. لقد اشتقت إليه كثيراً...».

وترقق الدموع في عينيها.

- سُنمرح كثيراً. وسيسعد لوفتي وبورتلي بروينك... الحديقة تبدو رائعة وقد سألني العديد من الأشخاص عن حالك. أصدقاؤك كثرون سيأتون لزيارتكم. ولكن الطبيب قال إنك بحاجة للراحة.

- أعرف. أخبرني السيد جيرارد. وسأفعل ما تقولينه لأيام فقط. لقد وعدني بأن تبقى الأمور على حالها.

- طبعاً، ستبقى كذلك. وأعدك بأنني لن أفعل شيئاً بدون موافقتك.

وضمت السيدة بيكيت بين ذراعيها إذ بدت ضعيفة وواهنة جداً.

- إذا كان الطقس دافئاً، ستجلسين في الحديقة وتملين علي ما يحدركي فعله.

بعد أربعة أيام، استيقظت جوليا على صوت الباب يقرع بقوة.

فقالت في نفسها: «لا بد أن سوءاً أصاب السيدة بيكيت». وهرولت على الدرج بثياب النوم، حافية القدمين. كان البروفسور عند عتبة الباب.

- لم أستعمل مفاتحي. لم أشا إزعاجك...

- ولكنك فعلت. أخفيتني كثيراً. ظنت أن سوءاً أصاب السيدة بيكيت. ولم أنت هنا؟

- هل أستطيع الدخول؟ هذا منزلي!

بدا لطيفاً إلا أنه رفقها بنظره ساخرة بينما تناولت له جانبها ليدخل.

- آه، أنا آسفة. كان بإمكانك أن تتصلك.

وافتها الرأي ولكنه لم يعرف أنه سينمك من ترك عمله لأربع وعشرين ساعة إلا في اللحظة الأخيرة، وكان الوقت متاخراً لذا لم يطلعها على الأمر.

- هل تريد الشاي؟ أو الفطور؟

توجهت جوليا إلى المطبخ وعندما التفت إليه، رأت التعب على وجهه...

- لم تنم. كيف أتيت؟ ومتى عليك الرحيل؟

- الليلة. جئت لأقل السيدة بيكيت إلى المنزل.

- تناول فنجان شاي ثم اذهب وارتح قليلاً ريثما أحضر الفطور. متى ستدهب إلى ليدن؟

- بعد الظهر.

وضعت إبريق الماء على النار وأخرجت فنجانين من الخزانة.

- لن تكون ميفروستين هنا قبل الساعة الثامنة.

قدمت له قطعة كبيرة من الخبز، فجلس على المائدة وراح يتأملها. يتأمل شعرها المتسلل على كتفيها وقميص نومها الفضفاض وقدميها العافيتين. إنها تماماً ما يود أي رجل رؤيته بعد ليلة مضيئة.

غير مبالغة البتة بمظهرها، قدمت له جوليا الشاي وقطعة أخرى من الخبز والزبدة ثم سكتت لنفسها فنجان شاي. وقالت له: «هل أحضرت السيارة؟».

- نعم. سأستحم وأستريح قليلاً. هل بجهز الفطور عند التاسعة؟ لم تكن الساعة قد بلغت السابعة بعد.

- نعم، هل أحضره إلى سريرك؟ وانفجر البروفسور بالضحك.

ـ ثم قطبت جبينها لأن ما قالته للتو سخيف.

ـ أردت أن ألقى نظرة على الحديقة. أشتمن روانح الذيدة.

ـ بدا وكأنه نام الليل بطوله، فقد حلق ذقنه وتبدل مظهره.

ـ وفجأة أدركت أنها تحدق فيه، فعلا الأحمرار وجنتها.

ـ نظر البروفسور إلى ذاك اللون الأحمر باهتمام ورأى أنه يزيدها جمالاً. ثم سالها: «كيف أساعدك؟».

ـ «هلا حضرت الخبز المحمص؟

ـ عندئذ دخلت ميغرو ستين وراحت تتكلم وتتكلّم وبالكاد فهمت جوليما بعض الكلمات من حديثها. قدمت لها جوليما فنجان قهوة وتوجهت ميغرو إلى الطابق العلوي لتنظر الغرف.

ـ قال البروفسور: «إنها امرأة طيبة. عندما ترحلين، سأبحث عن شخص يساعد السيدة بيكيت. ميغرو عاملة نشيطة إلا أنها لا تحب تحمل المسؤوليات».

ـ أفترض أنك تريدينني أن أرحل حالما تعود السيدة بيكيت إلى المنزل.

ـ «ولم تفكرين هكذا؟ سوف تحتاجك السيدة بيكيت ثلاثة أيام على الأقل. هل ترغبين بالرحلة؟

ـ لا، لا، يعجبني المكان هنا. ولا أعرف كيف سأتمكن من العيش في مكان آخر. في الواقع هذا ليس صحيحاً إذ أن متزلك في أمستردام رائع كذلك.

ـ «يعجبك أيضاً؟

ـ يا إلهي، وكيف لا يعجبني.

ـ إذن علينا إيجاد الوقت لزيارة مجدداً.

ـ ثم أضاف قائلاً: «افكر في أن أعمل هنا بشكل مختلف والأذهب إلى إنكلترا إلا عند الضرورة، ومن وقت إلى آخر».

ـ آخر مرة تناولت فيها الفطور في السرير، كنت في التاسعة من عمري ومربيضاً. حصل ذلك منذ سبعة وعشرين عاماً.

ـ وارتسمت بسمة على ثغره فأدرك فجأة أنها لا تزال في ثوب النوم. قالت له: «ساناديك عند الساعة التاسعة».

ـ بعد مغادرته المطبخ، اهتمت جوليما بالهربين ثم صعدت لستحمل وترتدي ملابسها وترثب سريرها قبل أن تنزل مجدداً. عندئذ دخلت ميغرو ستين فألقت عليها التوجة.

ـ ولم تضطر لإبلاغها أن البروفسور هنا في سيارته في الخارج.

ـ وبادرت ميغرو بالكلام ميتسمة.

ـ قالت لها جوليما: «السيدة بيكيت تعود اليوم إلى المنزل».

ـ ثم فكرت قليلاً قبل أن تصفي بالهولندية: «بعد ظهر اليوم».

ـ أومات ميغرو برأسها وقالت: «ساناظف المنزل...».

ـ ثم خرجت بعد أن حذرتها جوليما من الصعود إلى الطابق العلوي قبل أن يستيقظ البروفسور، قائلة بلغتها الهولندية الضمية: «لم ينم، أمضى ليته بالقيادة».

ـ دخلت ميغرو غرفة الجلوس وأغلقت الباب وراءها وشفلت المكنسة الكهربائية.

ـ وبدأت جوليما بتحضير الفطور، البيض والبندورة والفطر والخبز المحمص، والمربي والشاي والقهوة. وبينما كانت منهملة في التحضير، راحت تفكر في طعام الغداء. ستحضر السلطة واللحم. أما في المساء قبل رحلته، فستطهو له العجة الإسبانية والبطاطا المسلوقة والسلطة بالإضافة إلى قالب حلوى...

ـ قاربت الساعة التاسعة وحان الوقت لتوقفه... لكنه دخل المطبخ من باب الحديقة.

ـ لقد استيقظت.

- أتعني أنك لن تعيش في لندن؟

وجعلتها هذه الفكرة تشعر بخوف لم تفهمه.

حدق البروفسور في وجه جوليا: «من وقت إلى آخر، سأذهب إلى
البلدة لأرى بيت. هلاً تناولنا الغداء قبل أن نذهب إلى ليدن؟».

- أن نذهب؟ أليس من المستحسن أن أبقى هنا وأحضر كل شيء،
الشاي والاستقبال.

وافقها الرأي على الفور ثم غادر المنزل. وراحت جوليا تتأمله.
يبدو رجلاً مفعماً بالحياة والنشاط، رجالاً نام الليل بطوله ولا هم يشغل
باليه.

٥ - شرارات صغيرة

لم يعد البروفسور إلا عند الغداء، وكانت جوليا تحضر السلطة،
فراحت تحدث بورتلي العجالة بقربها:
- سواء أرحب برفيقي أم لا، الأمر سيان بالنسبة إلي. ففي النهاية،
لست سوى مدبرة منزل.

شرعت تفكّر في وضعها وترئي لحالها إلا أنها نسبت هذا كله
عندما دخل البروفسور المطبخ، وقال لها بدون أي مقدمات: «سيأتي
بيت كل يوم ويقوم بكل ما تطلبينه منه. أما إذا رغبت بالخروج، فسيبقى
مع السيدة بيكيت وميغرو ستين».

- شكرًا، ولكنني سعيدة هنا. هل بإمكان السيدة بيكيت أن تجلس
قليلًا في الحديقة كل يوم؟

- سيأتي دكتور غروت الذي قابلته في ليدن ليزور السيدة بيكيت
غداً أو بعد غد وسيطلك على ما يجب فعله.

- فهمت. متى سنعود؟

- تنشوقين لرحيلي، جوليا؟ سأعود هذا المساء.

- لكنك أتيت للتو ولم تتم جيداً. لا بد أنك منعك للغاية.

- سأسافر بحراً وأنام في الباخرة.

قصد البروفسور المستشفى بعد الغداء بينما نظرت جوليا المطبخ
وحضّرت أطباق الشاي قبل أن تصعد إلى غرفتها. وشعرت برغبة في

بدون أن تعرف السبب.
لم تستسلم السيدة بيكيت للنوم سريعاً، وبعد أن رتبت جولياء
امتعتها وتحدثت معها قليلاً عن المستشفى وعن مرضها، نزلت إلى
المطبخ حيث كان البروفسور.

- سأغادر بعد ساعة تقريباً، تعالى واصفي جيداً إلى ما سأقوله.
- عليك أن تأكل قبل رحيلك. يمكنك أن تكلمني بينما أحضر
الطعام.

تفحصت جولياء الثلاجة وسألته: «هل تناسبك العجة؟ الهلبون؟
والبطاطا؟».

- ممتاز. إذا كنت تعجبدين الطهو تماماً كالخبطة، فلا بد أنني رجل
محظوظ.

- لا داعي للسخرية...

- ماذا تتوبين أن تفعلي عند عودتك إلى لندن؟

- أريد أن أصبح خبطة ولكن عليّ متابعة بعض الدروس أولاً.

- وأين ستسكنين؟

- آه، في مكانٍ ما...

بما أنه لم يعلق على قوله وبما أن الصمت دام طويلاً، أضافت:
«وَجَدْ تُومَاسْ وَرَوْثْ مِنْزَلًا جَمِيلًا، أَفْنَكَ رَأْيَهُ، وَبِالطَّعْمِ مُونِيكَا
وَجُورْجِ بِلْمَكَانِ مِنْزَلًا رَائِعًا...».

- وأنت يا جولياء، ألا ترغبين بمنزل وزوج وأولاد أو أن تصميم
الأزياء هو جلّ ما ترغبين فيه؟

- لا أحب أن تكلمني هكذا. لا تهتم بي، بل قل لي فقط ما على
فعله لكي تستميد السيدة بيكيت عافيتها تماماً.

بقى صامتاً لبرهة أمساكها وهو يتأمل وجهها وحاجبيها المرفوعين،
ومن ثم أعطاها تعليماته لمساعدة مريضته.

التأكد والاهتمام بمعظمرها، فارتدت قميصاً قطانياً نظيفاً لكنها لم تبدل
تنورتها. وأمضت وقتها في تصفيف شعرها، فمقدمة بشرط محملي
وزيتره بدبابيس جميلة. إلا أنها قالت للهرة الجالسة قربها: «لن يلاحظ
 شيئاً، على أي حال».

لكنه لاحظ، خلافاً لما اعتقادته. فعند عودته، كانت تنتظره في
الخارج. رافق السيدة بيكيت إلى داخل المنزل وعندما مرّ قربها قال
لها: «أعجبني شعرك. هل صفتة إكراماً لي؟».

تدفق الدم إلى وجهها خجلاً فيما دخل الجميع إلى غرفة
الجلوس. جلست السيدة بيكيت في الكرسي الذي حضرته لها جولياء
قالت: «كم تبددين جميلة يا عزيزتي. ويا لهاتين الوجنتين المتورزتين!
أمل الأأسب لك الإزعاج».

ضمتها جولياء إلى صدرها قبل أن تجيب على ما قالت: «يا لهذا
الهراء! أحب أن أكون هنا وأسأحب أن أعتني بك. سأحضر الشاي، فلا
بذأنك ترغبين في كوب منه».

خرجت جولياء من الغرفة وبقيت السيدة بيكيت مع البروفسور،
فأوامات له برأسها وقالت: «إنها فتاة طيبة، إلا توافقني الرأي، سيد
جيبرارڈ؟».

ابتسم لها قائلاً: «لا تحاولي استدرجني، حالماً تشربين الشاي،
ستخلدين إلى الفراش وتتعلمين كل ما تقوله لك جولياء. سأزوّدكها
بنتفاصيل علاجك قبل رحيلك».

انتهت فترة الشاي بسرعة، من حسن حظ جولياء التي لم يكن لديها
الكثير لتقوله. استلم البروفسور زمام الحديث متوجهاً إليها من وقت
إلى آخر ومتأنلاً إياها بطريقة جعلتها تتزعج وتضطرّب في آنٍ معاً. كما
أن ملاحظته حول شعرها هزّت كيانها وزعزعت صفوها.

وعندما فكرت بأنه سيرحل بعد ساعات قليلة، شعرت بالاكتئاب

ثم رافقته إلى المدخل مضيفة: «أعدك بأن أهتم جيداً بالسيدة بيكيت».

حدق فيها قائلاً: «أنا متأكد من ذلك. إعنن بنفسك، جوليا». انطلق البروفسور بسيارته بينما بقيت جوليا عند المدخل تنظر إلى الممر الفارغ. وشعرت أن الفراغ يتملّكها هي أيضاً.

في الصباح التالي، وصلتها رسائل من مونيكا وروث. وفرحت جوليا لأن المنزل الذي باعوه أمن لها هذا القدر من السعادة. طلبت منها مونيكا أن تقصد منزلها وتبقى عندها بعد أن تزور روثر. لكن المستقبـل بدا لها مبهماً، غامضاً وبعيداً. لقد طلب منها البروفسور أن تبقى ثلاثة أسابيع وستقرر خلالها ما تنوـي فعلـه.

إن السيدة بيكيت مريضـة مثالـية، إذ امـثلـت لـتعلـيمـات جـولـيا. وقد اهـتمـت هذه الأـخـيرـة بـطـهو الطـعام لـهـا وـبـمسـاعـدـتها عـلـى اـرـتـاء مـلـابـسـها وـخـلـعـها. وـبـعـد أـيـامـ، رـافـقـتها إـلـى غـرـفـة الـجـلوـس حـيـث شـاهـدـت التـلـفـاز وـتـبـادـلـتـا الأـحـادـيثـ وـقـصـتـ على جـولـيا تـارـيخـ عـائـلـةـ البرـوفـسورـ الذـي بـهـرـهـاـ. فـقاـلتـ لـهـاـ السـيـدةـ بيـكـيـتـ:

ـ إنـهاـ عـائـلـةـ عـرـيقـةـ، ثـرـيةـ وـمحـترـمةـ. وـالـدـ البرـوفـسورـ جـراحـ وـلـكـهـ متـقـاعـدـ الآـنـ وـوـالـدـتـهـ سـيـدـةـ طـيـةـ. لـدـيهـ أـخـ يـعيـشـ فـي كـنـداـ وـأـخـتانـ فـي نـيـوزـيلـنـداـ. جـمـيعـهـمـ مـتزـوجـونـ. لـقـدـ سـافـرـ وـالـدـاهـ لـزـيـارتـهـمـ وـسـيـغـيـانـ بـضـعـةـ أـشـهـرـ.

ـ هلـ يـعيـشـانـ فـيـ أـمـسـتـرـدـامـ؟

ـ لاـ، لاـ، عـزـيزـتـيـ بـلـ فـيـ دـيـنـ هـاـغـ. لـقـدـ حـصـلـ البرـوفـسورـ عـلـى مـنـزـلـ أـمـسـتـرـدـامـ. إـنـهـ مـنـزـلـ رـائـعـ لـكـهـ يـحـتـاجـ إـلـىـ اـمـرـأـةـ تـدـيرـهـ.. .

ـ لـأـظـنـ أـنـ البرـوفـسورـ سـيـوـاجـهـ صـعـوبـةـ فـيـ إـيجـادـ اـمـرـأـةـ تـنـاسـهـ، فـهـوـ ثـرـيـ وـوـسـيـمـ وـمـعـرـوفـ فـيـ مـهـنـتـهـ.

ـ نـعـمـ يـاـ عـزـيزـتـيـ. لـكـنـ السـيـدـ جـيـرـارـدـ لـنـ يـتـزـوـجـ إـلـآـ اـمـرـأـةـ أـحـلامـهـ،

اصـفتـ إـلـيـهـ بـأـمـعـانـ فـيـمـاـ رـاحـتـ تـخـفـقـ الـبـيـضـ وـتـقـطـعـ الـفـطـرـ، وـعـنـدـمـاـ آـنـهـ كـلـامـهـ، قـالـتـ: «شـكـرـاـ، كـلـ شـيـءـ وـاضـحـ. وـلـكـنـ دـوـنـ أـسـمـاءـ الـأـدوـيـةـ لـكـيـ أـتـاـكـدـ حـقـتاـ».

ـ حـسـنـاـ، وـهـذـاـ رـقـمـ هـاتـفـ الطـبـيبـ غـرـوـتـ. لـاـ تـرـدـدـيـ بـالـاتـصالـ بـهـ عـنـدـمـاـ تـشـعـرـينـ بـأـيـ ضـرـورةـ.

ـ هلـ سـتـانـيـ مـجـدـداـ لـزـيـارـةـ السـيـدـةـ بـيـكـيـتـ؟

ـ إـذـاـ استـطـعـتـ، سـأـفـعـلـ. وـلـكـنـ لـدـيـ ثـقـةـ كـبـيرـةـ بـالـطـبـيبـ غـرـوـتـ. وـبـمـعـاـونـتـكـ أـظـنـ أـنـ السـيـدـةـ بـيـكـيـتـ سـتـعـافـيـ كـلـيـاـ فـيـ غـضـونـ ثـلـاثـةـ أـسـابـعـ. عـلـيـ أـنـ أـبـحـثـ عـنـ شـخـصـ يـسـاعـدـهـ، قـبـلـ رـحـيـلـكـ.

ـ ثـمـ اـتـجـهـ نـحـوـ الـبـابـ وـقـالـ لـهـ: «هـلـأـ أـعـلـمـتـيـ عـنـدـمـاـ يـصـبـحـ العـشـاءـ جـاهـزاـ؟ـ سـأـجـلـسـ قـلـيلـاـ مـعـ مـرـيـبـيـتـ؟ـ

ـ وـغـرـقـتـ جـولـياـ فـيـ أـنـكـارـاـ وـتـسـاؤـلـاتـهاـ: كـلـ هـذـاـ بـسـبـبـيـ، لـمـ لـاـ نـسـطـطـعـ أـنـ نـكـونـ أـصـدـقاءـ؟ـ وـلـمـ يـرـيدـنـيـ أـنـ آـتـيـ إـلـىـ هـنـاـ إـذـاـ كـانـ يـكـرـهـنـيـ إـلـىـ هـذـاـ الحـدـ؟ـ عـنـدـمـاـ أـذـهـبـ مـنـ هـنـاـ، سـاحـرـصـ عـلـىـ الـأـرـاءـ مـجـدـداـ. سـأـجـدـ مـكـانـاـ يـعـدـ أـمـيـالـاـ عـنـهـ...ـ اـرـادـتـ أـنـ تـجـدـ مـكـانـاـ تـسـطـعـ أـنـ تـكـسـبـ عـيـشـهـاـ فـيـ وـتـجـدـ أـصـدـقاءـ وـرـبـمـاـ رـجـلـاـ يـرـغـبـ بـالـزـوـاجـ مـنـهـ.

ـ لـاـ بـدـ أـنـ هـنـاكـ رـجـالـ لـاـ يـشـهـوـنـ أـوـسـكـارـ أـوـ البرـوفـسورـ...ـ وـلـكـنـ لـاـ أـحـدـ يـشـبـهـهـ!

ـ أـعـدـتـ جـولـياـ الطـعـامـ ثـمـ نـادـتـ البرـوفـسورـ الذـيـ آـتـيـ عـلـىـ الـفـورـ.

ـ هـنـاكـ فـرـاـوـلـةـ وـقـشـدـةـ وـقـدـ أـعـدـتـ الـقـهـوةـ.

ـ شـكـرـاـ.

ـ وـذـعـتـ السـيـدـةـ بـيـكـيـتـ وـهـيـ مـنـزـعـجـةـ قـلـيلـاـ.

ـ أـظـنـ أـنـ كـوبـ عـصـيرـ سـيـفـدـهـ قـبـلـ الـعـشـاءـ، وـأـنتـ أـيـضاـ.

ـ تـنـاـولـ طـعـامـهـ ثـمـ ذـهـبـ لـإـحـضـارـ حـقـيـيـتـهـ، فـقاـلتـ لـهـ جـولـياـ: «أـنـمـشـ لـكـ رـحـلـةـ مـوـفـقةـ، بـعـدـةـ عـنـ كـلـ تـعبـ».

هذا ما قاله لي منذ زمن بعيد.

ووجدت جولي في إحدى الصحف اللندنية التي كانت تتصفحها، إعلاناً أثار اهتمامها.

(مطلوب خياطات ماهرات للعمل في مجال التجيد ورتب الأقمشة في منزل فخم، شمال إنكلترا. الإقامة مؤمنة. على من يهمه الأمر أن يقدم المعلومات والمراجع. تبدأ المقابلات في لندن بعد شهر).

قالت جولي في قرارة نفسها: «هذا تماماً ما أبحث عنه، كما أنه بعيد عن لندن».

وعند المساء جلست لتأكتب رسالة...

كان الطقس جميلاً وبدأت السيدة بيكيت تستعيد عافيتها. أنا جولي، فبدأت تشعر بلذة الحياة التي تمنت الأن تنهي أبداً.

ومع مرور الأيام تحسنت حال السيدة بيكيت ولم يهدأ أمامها سوى أسبوع لنعود إلى حياتها الطبيعية.

مجرد التفكير بالرحيل كان يحيط جولي على الرغم من أنها حاولت أن تقنع نفسها بأن الوقت قد حان لنعود إلى إنكلترا وتتابع حياتها.

فليديها المال الآن، وقربياً ستقرر ما تؤدي القيام به...

حلت إحدى مشاكلها عندما وصلتها رسالة ذات صباح يسألونها فيها أن تحضر إلى لندن بعد ثلاثة أسابيع لإجراء مقابلة بالنسبة إلى عملها في ذاك المنزل الفخم. شرط أن تحضر نمودجاً عن عملها...

وهذا ما نوت فعله بدون إطلاع السيدة بيكيت على الأمر.

قالت للسيدة بيكيت: «أريد أن أطرز لثلاً أشعر بالملل بينما أنت تحيكين الصوف».

قالت لها السيدة بيكيت بحماسة إنها ستجد عملية خاصة بالتطريز في العلبة. وووجدت جولي مبتغاهما وراحت تطرز تحت أنظار السيدة بيكيت التي أبدت إعجابها.

- أنت فتاة ماهرة وتعملين كالمحترفين.

كادت جولي تخبرها بمخططاتها لكنها لم تفعل خشية أن تظن السيدة بيكيت أنها تشوق للرحيل. وقد تخبر البروفسور بالموضوع وهي لا تزيد اطلاعه على مخططاتها المستقبلية.

بعد أيام، أتى البروفسور وتوجه إلى الحديقة حيث كانا يشربان الشاي. رأته السيدة بيكيت أولًا فصرخت بلهفة: «سيد جيرارد! رؤيتكم تهج القلب. تعال واشرب الشاي معنا».

انحنى يقبلها: «تعافيت تماماً. تبدين بصحة ممتازة...». أومأت إلى جولي وابتسمت لها: «قامت جولي بعمل ممتاز والفضل يعود لها».

استاذنت جولي قائلة: «سأحضر فنجاناً ومزيداً من الشاي». دخلت المنزل وهي تتساءل. هل سيقى اللبلة هنا؟ لإنه إذا أراد البقاء، عليها ترتيب غرفته وتحضير عشائه.

حضرت جولي الشاي وقدمت له فنجاناً وقطعة كبيرة من الحلوي راح يأكلها بنهض.

- هل أنت جائع؟

- لقطعة حلوي معدة في المنزل؟ دائمًا. ألا تعرفين أن الطريق إلى قلب الرجل تمر بمعده؟

- هل ستبقى؟

إن وجوده يجعلها تشعر بالاضطراب والارتباك.

- للعشاء ومن ثم أرحل. سيقودني بيت إلى المطار. أردت أن أطمئن على حال مربيتي التي أرى أنها أصبحت بخير. لكنني سالت الدكتور غروت أن يعاينها في الصباح، فإذا وافقني الرأي، سأعود بعد ثلاثة أيام برفقة امرأة تستلم مهمتها عنك. ستفرحين بالعوده إلى ديارك؟

- آه، نعم، بالرغم من أنني استمتعت هنا. ولكن السيدة بيكيت

أجبته بصوت بارد ومن دون أن تلتفت إليه: «إذن؟».

- سأحضر بعد ثلاثة أيام، أي يوم السبت، برفقة الآنسة تريسب التي أنت إلى هنا سابقاً وهي على علم بمرض السيدة بيكيت. سنغادر بعد الغداء بالباخرة.

- حسناً. شكرأ.

- إلى أين ستذهبين؟

- سابقى عند تو مايس وروث لفترة ومن ثم أزور مونيكا.

- وبعد ذلك؟

وعندما لم يلق جواباً، قال لها دونها اهتمام: «آه، هذا ليس من ثانى، أليس كذلك؟ إذا كان العشاء جاهزاً سأشكب بعض العصير لكلينا. حسناً، ساذهب لأدخل السيدة بيكيت إلى غرفة الطعام وأحضر العصير».

- شكرأ.

غادر البروفسور بعد العشاء وشكر جوليا على الطعام اللذيذ الذي أعدته. صحيح أنه يزعجها أحياناً لكنها أقرت أنه يجيد التصرف ببلادة.

بعد رحيله، جلست السيدة بيكيت في كرسيها وراحت تخبر جوليا مجدداً عن عائلة ثان در مايس وبخاصة عن البروفسور: «لطالما عرف ما يريده. يمضي وقته بالتجوال حول العالم ويقضي عطلته بالعمل مع القراء والجياع. ومنذ عام تقريباً، ذهب مع فريق إلى البوسنة. والأفضل من هذا كله، أنه لا يخبر أحداً بذلك، أتصورين؟».

وتابعت السيدة بيكيت حديثها: «لا يتخيل أحد أنه هكذا، كما أن حياته الاجتماعية ناشطة. كان باستطاعته أن يتزوج الكثیرات. وعندما أذكره بالزواج والأولاد، يكتفى بأن يقول لي إنه لم يجد بعد فتاة أحلامه بالرغم من أن الكثیرات حاولن الإيقاع به، والله يشهد على ذلك».

ثم حدقت السيدة بيكيت بجوليا من فوق نظارتها: «أجرأ على

تريد أن تستعيد حياتها الطبيعية. بالمناسبة، السيدة التي ستأتي، هل تعرفها السيدة بيكيت؟

- نعم، كانت تعمل لدى أمي. إنها صديقتان وستبقى هنا للمرة التي تحددها السيدة بيكيت. لقد قلت لها وهي سعيدة بالأمر.

أمسك البروفسور بعصبة الشاي ودخل المطبخ وتبعته جوليا بطن الحلوى. تمنت لو أنه يطلعها على أخبار روثر وتوماس والأهم أن يخبرها كيف ستعود إلى المنزل... المنزل؟ وكان لها منزل؟...

عندما كانوا يشربون الشاي، لم يأتوا على ذكر عودتها والسيدة بيكيت هي من استلم زمام الحديث: «لم أشعر يوماً بأنى أفضل حالاً. لقد اهتمت بي هذه الشابة كما لو كانت ابنتي وقد استعدت الوزن الذي خسرته بفضل طعامها الشهي والمغذي. تقول جوليا إن وزنها زاد ولكتنى قلت لها إنها ممتازة هكذا...».

احمررت وجهتا جوليا وغضبت الطرف ولكن ليس قبل أن يراها البروفسور.

- أنت تستدرجيني.

ووجدت جوليا بسمته مزعجة بعض الشيء، فاستاذت متوجهة بالعشاء ودخلت المطبخ وأغلقت الباب خلفها.

حضرت الحساء والعجة والخضار ثم راحت تعد تحلية لما بعد العشاء. بعد أن انتهت، هيأت المائدة في غرفة الطعام بدلاً من المطبخ ووضعت الأزهار عليها واستفرقت وقتاً طويلاً في تزيينها. ثم عادت إلى المطبخ فسألتها البروفسور من على الباب: «فلا تكلمنا الآن، أم بعد العشاء؟».

- سيجهز كل شيء بعد عشر دقائق.

- الوقت كافٍ. فانا لنحتاج إلى أكثر من دقيقةتين لأن يخبرك كيف ستعودين إلى المنزل.

القول أنك أعجبت به، جولي».

فكَرَتْ جولي ملِيًّا بِجوابها ثُمَّ قالتْ: «حسناً، قليلاً ولكتنا لا نعرف بعضنا جيداً. شاءت الظروف أن تجمعتنا ولكن عندما أرحل، لن نرى بعضنا مجدداً. فأننا لا علاقَةٌ لَي بالمستشفيات ولا أعرف أحداً يعرِفه».

ـ لا أعتقد أن حسناً مثلَك لم تحظَ يوماً بصديق.

ـ بلِي، ولكن...

ـ وأخبرتها جولي عن أوسكار، فأوامات السيدة بيكيت برأسها عندما شرحت لها جولي سبب هربها من الفندق.

ـ ياله من رجل بغيض! من حسن حظك أن البروفسور كان هناك.

ـ نعم، ساعدني كثيراً وعاملني بلطف... والآن سأحضر لك الحليب قبل أن تأوي إلى الفراش. فيومنا كان حافلاً.

ـ إنما مثيراً للاهتمام.

استلقت السيدة بيكيت في سريرها وراحت تفكَر في أن جولي والبروفسور مناسبان لبعضهما البعض وأملت أن يكتشفا ذلك قريباً، مع أن السيد جيرارد اكتشف ذلك على الأرجح...

اتصلت روث في الصباح التالي ورحبت بجولي متى شاءت وللمدة التي تريدها ثُمَّ قالت لها: «تودُك مونيكا أن تقيمي معها لبعض الوقت، لذا لا تستعجلِي مسألة المنزل. لا أعرف متى ستاتين ولكتني في انتظارك هنا».

تملك الفرح والرضا جولي، فستقبلها الغامض يتوضع شيئاً فشيئاً. أولاً ستقيم عند روث ومن ثم عند مونيكا وأخيراً في مكان عملها: «أنا حرة كاللهواء!».

لكنها تمنت لو لم تكن كذلك.

مضت الأيام الثلاثة بسرعة. حضرت جولي بمساعدة ميكرو ستين الغرفة للأنسة تريسب وزينَا المنزل بالأزهار وملاً البراد من جديد. ثُمَّ

حرمت جولي أمتها، ولم يستغرق ذلك وقتاً طويلاً لأنها لم تشر أي ثياب من البلدية ولكنها ستفعل عند عودتها إلى إنكلترا. المبلغ الذي أعطاها إيه البروفسور لا يزال كما هو فقررت ألا تخيط الملابس من الستاير مجدداً، بل أن تباع ثياباً أنيقة. ولكن من المؤسف ألا يراها البروفسور وهي ترتديها...

ـ أني الطبيب لمعاينة السيدة بيكيت وبدا الرضا على محياه، كما اثنى على عنابة جولي الممتازة.

استيقظت جولي باكراً لتحضير كل شيء قبل وصول البروفسور والأنسة تريسب. أعدت الطعام ووضعته في الثلاجة فلا بد أن الأنسة تريسب ستصل متبة من الرحلة ولن تستطع تحضير الطعام.

ـ كما جهزت القهوة والكعك الذي علمتها السيدة بيكيت كيف تحضره. وحرصت جولي على أن تكون هذه الأخيرة بأفضل حالاتها فقدمت لها فطورها وصففت لها شعرها...

توقفت السيارة أمام المنزل فترجل منها البروفسور وفتح الباب للأنسة تريسب. إنها تماماً كما توقعتها. امرأة طويلة القامة، نحيلة، سوداء العينين، بسمتها دافئة وودودة وتنم عن نفسية طيبة. ولا بد أنها كذلك وإنما سمع لها البروفسور بأن تكون إلى جانب مربيته.

دخل الجميع غرفة الجلوس وتوجهت جولي إلى المطبخ لتحضير القهوة. وعادت لتعد المرأتين جنباً إلى جنب تتبادلان التحيات والأحاديث بينما راح البروفسور يتأمل الحديقة عبر النافذة. وعندما رأها قال لها: «سترحل بعد الغداء مباشرة. هل أنت جاهزة؟».

ـ وتساءلت عما ستكون ردة فعله إن أجبته بالنفي، فمن الواضح أنه يتوقع أن يجدها جاهزة وحقيقة في يدها.

ـ نعم، متى ستتناول الغداء؟

- عند الظهر ، لكي تتمكنني من توديع الجميع .
- تفضل واشرب قهوتك .

وبعد أن ارتشف الجميع قهوته ، صعدت الآنسة تريسب إلى غرفتها لتنزع أمتعتها ثم توجهت إلى المطبخ برفقة جوليَا لتأكد من موضع كل شيء . وقبل أن تعود إلى غرفة الجلوس ، وضعت يدها على ذراع جوليَا قائلة :

- لقد اعتنقت جيداً بالسيدة بيكيت ولو كنت مكانك لما قمت بذلك أفضل منك . وددت الحضور ما إن طلب مني البروفسور ذلك ولكنني أصبت بالزكام وعجزت عن المجيء . لكن البروفسور محق بشأنك ، فانت تساوين وزنك ذهباً . هو لا يخطئ أبداً في حكمه على الأشخاص فانت تماماً كما وصفك .

وتمتنت جوليَا لو تعرف ما قاله عنها .
كان طعام الغداء ممتعاً ولكنهم لم يتأخروا كثيراً بتناوله . وعندما انتهوا ، أحضرت جوليَا حقيقتها وودعت السيدة بيكيت التي قالت لها والدمع يترفق في عينيها : «لكلك ستائين مجدداً ، أليس كذلك؟» .

أجابتها جوليَا أنها قد تعود عندما تستقر في منزلها الجديد .
ـ قوللي للسيد جيرارد أن يحضرك لتمضية يومين أو أكثر .
أومات جوليَا برأسها ثم صافحت الآنسة تريسب وركبت السيارة التي انطلقت بهما .

لم يتكلّم البروفسور كثيراً ، لكن الأسئلة التي كانت تدور في رأس جوليَا كثيرة .

- متى يبح المركب؟

- غداً عند الساعة الثانية ويصل إلى هاروיש عند حلول المساء .

- غداً؟ تقصد اليوم؟

- بل أقصد غداً . سنمضي الليلة في أمستردام .

وانتفضت جوليَا قائلة : «لكنني سأعود الليلة» .
- لم تتعظمن الأمور؟ لن تتغير مشاريعك بسبب بضع ساعات إضافية . أما أنا فلدي حالة طارئة وعلى البقاء حتى الغد .
- كان عليك أن تعلمني . لا أنوي البقاء في أمستردام . وأين ساقيم؟
- في منزلي . ولا تقلقني لن أكون هناك . ويم ومديرة منزلي سيهتمان بك .

- لم لن تكون هناك؟

- الذي عملية أجريها في المستشفى هذا المساء وعلى البقاء هناك إلى أن تستقر حاله . هل ارتحت الآن؟
- أنا آسفة ، كنت فظة معك ولكن لو أخبرتني عندما سألك لما تفوهت بهذا الكلام .
لم يعلق على قولها فأضافت قائلة : «لن تكون متعباً لكي تسافر غداً؟» .
ـ لا .

ردعها جوابه الجاف هذا عن التفوه بأي كلمة أخرى .
لكتها عادت وسألت : «المذا تشاجر؟» .

- لست اتشارجر ، بل نرسل شرارات لبعضنا البعض .
ثم نظر إليها وابتسم : «وهذه بداية جيدة» .

كادت تسؤاله عن قصده لكنها عدلت عن رأيها . وساد صمت لطيف بينهما إلى أن وصلا إلى أمستردام .
وعندما فتح ويم الباب لهما واستقبلها كأنه يعرفها منذ زمن بعيد ، شعرت أنها في منزلها .

كلمه البروفسور ، فأومأ برأسه ليعود برفقة امرأة مسنة أصفت إلى
كلام البروفسور وابتسمت لجوليَا ، ثم أشارت إليها بأن تبعها .
قال البروفسور : إنها جيتسك ، مديرة المنزل . رافقها ، سترشدك

إلى غرفتك. ولا يزال أمامنا وقت كافٍ لشرب الشاي⁴.

تبعت جوليَا مدبرة المنزل إلى الطابق العلوي حيث حضرت لها غرفة مريحة تضم سريرًا وطاولة وكرسي وسجادة ناعمة بالإضافة إلى خزانة تسع لثياب أكثر بكثير مما قد تشتريه جوليَا يوماً.

سرّحت جوليَا شعرها ثم نزلت إلى غرفة الجلوس حيث كان البروفسور بانتظارها.

كان الشاي موضوعاً على طاولة صغيرة بين كرسيين. وعندما دخلت جوليَا الغرفة، وقف البروفسور وهو يقدم لها كرسيًا قائلاً: «سيؤنسك هذه الليلة».

جلست وأمسكت إبريق الشاي. ستفتقد هذه الأنافة والرفاهية التي اعتادت عليها خلال الأسابيع الأخيرة، وتملكتها الكآبة لمجرد التفكير في هذا الموضوع.

شرب البروفسور فنجانًا وتناول الكعك ثم نهض استعداداً للرحيل.

ـ أراك غداً. سيعزفك ويم على المنزل إذا أردت. واطلبني منه ما شئت.

وقف أمامها وراح ينظر إلى وجهها المضطرب.

ـ أظنتني أرّغب في هذا، فالمنزل رائع.

إن لغة ويم الإنكليزية أسوأ من لغتها الهولندية لكنهما تمكنا من التفاهم. أخبرها أنه يعمل لدى عائلة البروفسور منذ خمسين عام أو أكثر وأنه يحبهم كثيراً. تنقلوا من غرفة إلى غرفة وجوليَا يراقبهما، وراح ويم يدلها على أعمال الجص في السقف والستائر المطرزة وغيرها من الأشياء الفخمة.

تمتنت جوليَا لو أن البروفسور هنا لتخبره كم أن منزله رائع. كان المنزل شاسعاً بغرفه العديدة التي تفضي إلى حديقة. وقررت جوليَا أن

تنجول فيها في صباح اليوم التالي قبل عودة البروفسور.
وصعدا إلى العلية حيث رأت أثاثاً قديماً وأعمالاً صغيرة ومهد طفل بالإضافة إلى بعض الصور القديمة.

انحنى والتقطت إحداها. إنها صورة صبي صغير، لم تضطر للسؤال عن هويته. أعادتها إلى مكانها إذ شعرت أنها تتغفل على حياة البروفسور الخاصة. كان يبتسم في الصورة، تلك الابتسامة التي لم تغير إطلاقاً...

تناولت العشاء في غرفة صغيرة. وكان مؤلفاً من الحساء وصلصة البرتقال والبطاطا بالإضافة إلى القهوة، والبسكويت.

أعطت قطعة منه لجوليَا وسمحت لنفسها بأن تحلق في عالم الأحلام لكنها استفاقت في الحال. كيف لأنكارها أن تحملها بعيداً بسبب اهتمامه بها...

ثم أخلدت إلى النوم وعندما استيقظت في الصباح، أخذت دوشًا وارتدى ثيابها قبل أن تنزل إلى الطابق السفلي حيث قال لها ويم إن الفطور سيجهز بعد نصف ساعة.

لم يكن البروفسور قد عاد بعد، فخرجت إلى الحديقة وجالت فيها برفقة جوليَا. وجلست بين الأزهار والورود الملونة وتمتنت لو تبقى هناك، لكن الفطور بانتظارها.

عادت إلى الداخل فرأى البروفسور عند نافذة الغرفة المؤدية إلى الحديقة. ألقى عليها تحية ودودة وسألها عما إذا نامت جيداً. كان يرتدي ثياباً أنيقة ولكن التعب بدا جلياً على محياه.

ـ هل نمت؟

ـ بما يكفي.

وابتسم فتذكريت على الفور الصبي الذي رأته في الصورة. توجها نحو غرفة الطعام حيث تناولا فطورهما بصمت إلى أن

سالت جوليا: «هل نجحت العملية؟ أو أنك تفضل عدم التكلم في الموضوع؟».

لم يجب على سؤالها في الحال فأضافت بسرعة: «حسناً، لست مضطراً لأن تخبرني. لست فضولية».

- لقد نجحت تماماً، ولا أمانع أن أسألي، جوليا. أظنني كنت ساخذن لولم تفعلي. يجب أن يكون الاهتمام متبادلاً.

- آه، حقاً.

وشعرت جوليا بأن الأمور تسير بسرعة تجعلها عاجزة عن فهمها. ولكن شعوراً جميلاً تملك كيانها. وتوقت أن يمضيا معاً بقية النهار.

ما توقعته جوليا في الصباح لم يحدثسوء الحظ، إذ قال لها البروفسور: «علينا أن نرحل بعد الغداء مباشرة. أنا الآن فساذهب إلى المستشفى وأسأطحّب جايسون معي كي يتزهّ قليلاً. قد ترغبين في هذه الالثناء باستكشاف المنطقة أو زيارة السوق؟ لكنني سأطمنّ أكثر لو بقيت هنا...».

أجابته مبتسمة: «سابقني في الحديقة وأتشوق لعودتي إلى لندن». رحل البروفسور برفقة جايسون بينما جلست هي في الحديقة وراحت تصفح المجلات والصحف. وفكّرت في لو أنها رافقته، لانتظرته في السيارة أثناء وجوده في المستشفى ثم رافقته وجايسون في زرّتهما. لكن يبدو أنه يتجنبها عمداً...
- لا أهتمّ بالبنت!

قالت جوليا هذاثم أمسكت مجلة وقرأتها من صفحتها الأولى حتى الأخيرة، ثم تناولت مجلة هولندية وراحت تحاول أن تفهم بعض الكلمات إلا أن ذلك كان مضيعة للوقت. في هذا الوقت، عاد البروفسور وتوجّه إليها: «آه، مذهل. أنت تحاولين تحسين لغتك الهولندية».

فأجابته ببرودة: «ليس لدى لغة لأحسّنها». ثم تابعت قائلة: «أمل أن يكون مريضك قد تحسّن».

ولو عرفت أن أفكاره كلها تدور حولها لذهلت حفنا.

فعلى الرغم من ثقته بنفسه، وجد البروفسور نفسه حائزًا واعترف في قراره نفسه أنه وقع في حبها ويريداها زوجة له. لكنها لم تبد أي اهتمام برفقته مع أنه يعتقد أنه يعجبها أكثر مما يبدو عليها.

عند عودته إلى لندن، سيسألني له الوقت ليراها دائمًا. أما في الوقت الحاضر فعليه أن يعتمد طريقة اللامبالاة هذه، فهذا هو الأسلوب الوحيد الذي من شأنه أن يجعله يكتب عواطفه...

تحدثنا عن الطقس والريف وحالة الطرقات في طريقهما إلى لندن، بالإضافة إلى غيرها من المواضيع العامة، إلى أن وصلاً أخيراً إلى منزل توماس وروث الجديد.

استقبلنا بحفاوة إلا أن البروفسور لم يبق طويلاً. تبادل بعض الكلمات مع روث وقال لها إنه سيزور توماس صباحاً في المستشفى، ثم عاد إلى سيارته الفخمة غير مكترت بكلمات الشكر التي راحت جوليما تتلوها على مسامعه. ففكرت أنه يستحيل عليه أن يكون أبعد مما هو عليه. كانت السيدة بونس، مدبرة المنزل بانتظاره مع الكلبين. إنها امرأة متوسطة العمر نشيطة ومخلصة له. أما استقبال ويلف وروبي فتميز بالحفاوة.

ركن سيارته في المرآب خلف المنزل ووعد أن يعود للعشاء ثمأخذ الكلبين في نزهة.

خيّم السكون على الشوارع... الأمسيات الصيفية في لندن تميز ببروعة لا تضاهي. وشرع البروفسور يفكّر في منزله في هولندا فادرك أن عليه الاتصال بالسيدة بيكت عند عودته، وتساءل عما إذا كانت جوليما تفكّر فيه هي أيضاً. لقد أعجبها المنزل في أمستردام، وهي خبر امرأة قد تدخل حياته...

وبالرغم من وداعه، توقيت جوليما أن تراه مجددًا خلال إقامتها مع

جلس بالقرب منها وارتدى جايسون على العشب بينهما: «نعم. حالفه الحظ كثيراً. لقد تركته الآن بين أيدي أمينة».

- هل هو شخصية بارزة؟

واستدارت نحوه لتضيف: «هل طلبوك خصيصاً لإجراء العملية؟».

- نعم ونعم. هل ستأسفين لمقاطعة هولندا؟

- نعم، بالرغم من أنني لم أر شيئاً منها. يؤسفني الابتعاد عن المنزل الريفي وعن هذا المنزل الرائع، لكنها ستبقى ذكريات رائعة لن تفارق ذهني.

- هل ترغبين بالعودة يوماً ما؟

- ربما.

وضعت جوليما يدها على جايسون وراحت تداعبه، فلمع يدها. ثم توجهت إلى البروفسور قائلة: «سيشناق إليك جايسون».

- نعم وسأشناق إليه أنا أيضاً. ولكنني سأعود قريباً إلى هنا وهو متعدد على ذهابي وإيابي.

والقى نظرة على ساعة يده قبل أن يضيف: « علينا أن نتناول طعام الغداء الآن».

بدا لها أن النهار قصير جداً ويمر بسرعة. قد لا يكون البروفسور معجبًا بها ولكن ذلك لا يحول دون استمتاعها برفقته. وظلت أنها ليست معجبة به أيضاً لكنها لم تعد واثقة من شعورها الآن.

في طريق العودة إلى لندن، لم يتحدثا كثيراً، فلم تسع لها فرصة التعرّف إليه بشكل أفضل.

وعلى متن الباخرة، استاذن منها وراح يراجع أوراقه، بعد أن تأكد من أنّ بين يديها مجلة تتصفحها وفنجان شاي.

ويبينما كانت تقرأ، تسأله عما يفكّر فيه البروفسور.

ييد أن ذلك بعيد الاحتمال، وإن حصل ودعاهما، فقد ترفض دعوته... كما اشتراط الملابس الداخلية والأحذية ومعطفاً وسترة مناسبة للعمل في حال حصلت عليه... بعد ذلك، انتقلت للإقامة مع جورج ومونيكا لفترة.

حظيت جوليما بمشبع من الوقت للتعرف إلى منزلهما وتتجول في البلدة وتستمع إلى عادات جورج. وأخبرتها مونيكا بكل فخر أن لديه رعية كبيرة، أمّا هي، فتقدير اتحاد الأمهات ومدرسة الأحد. ويبدو أن حياة الريف تناسبها تماماً، لا سيما وأنهما يملكان الآن ما يكفي من مال لتجديدهما.

عديدة هي الأمور التي تحدثنا عنها لذا بالكاد لاحظ أحد منها أنها لم تأتِ كثيراً على ذكر هولندا أو البروفسور.

وعادت جوليما إلى منزل روث وارتدت أحد الفساتين التي اشتراطها ثم ذهبت إلى موعد العمل المحدد. أجريت المقابلات في فندق صغير. وعندما دخلت جوليما، رأت خمس نساء أخريات، يتآبطن نمودجاً عن عملهنّ الحرفيّ. صمتن برهة ليحدّقن فيها ويلقين التحية عليها ثم عدن فتابعن الحديث. إحداهنّ امرأة متنة ابتسمت لها، أمّا الآخريات فشابات أنيقات المظهر والملابس. وفكّرت جوليما في أن فرص الحصول على العمل قليلة جداً بوجود منافسات واثباتات من أنفسهنّ إلى هذا الحدّ. لعلهن درسن في معهد للخياطة وتخرجن بشهادات مميزة.

دخلت الواحدة تلو الأخرى ثم خرجن والرضا باد على محاجنهنّ، وتبعتهنّ المرأة المسنة مرتبكة. وعندما خرجت لم تتفوه بكلمة إنما بادرت جوليما بابتسامة أخرى وهي تدخل بدورها.

رأى ثلاث سيدات جالسات خلف طاولة القين عليها التحية مبتسمات ثم دعونها إلى الجلوس. بدأت امرأة في متوسط العمر تشبه المعلمات الصارمات بطرح الاستلة، وسألتها عن سبب تقديمها لهذا

روث، ولكن توماس لم يجد ما يقوله سوى إنّ البروفسور يعمل كثيراً. وتساءلت روث من وقت آخر عن سبب غيابه أو انقطاع اتصالاته. إلا أن جوليما بدت رائعة، مفعمة بالحيوية والنشاط، راضية بحياتها. لكن ثمة أمر ما...

واقتت روث جوليما على فكرة شراء ثياب جديدة. وعندما خرجت هذه الأخيرة، اتصلت روث بمونيكا: «تبعد بحالة جيدة إلا أن ثمة خطب ما. هل تظنّين أنها التقت أحداً ما في هولندا؟ ستذهب لزيارتكم حاولي استكشاف الأمر».

وبينما استعدت روث للخلود إلى النوم، سالت توماس: «هل قال جيرارد أي شيء عن جوليما؟». قال فقط إنها ساعدت السيدة بيكيت كثيراً. سيدّه إلى غالاسغو غداً ليمضى يومين هناك.

التفت إليها توماس وسألاها: «لِمَ تسألين؟». لا شيء حسيبي، ولكن أظنهما لا ينسجمان، أليس كذلك؟ أوى توماس إلى فراشه قائلاً: «هذا سؤال لن أوجهه إلى أيّ منها». كان لا يزال أمام جوليما عشرة أيام قبل أن يحين موعد المقابلة بشان العمل وبدل أن تخبر روث عن الموضوع، ذهبت برفقتها لشراء الملابس.

قصدتا سلسلة من المتاجر وأنفقت جوليما أكثر مما كانت تنوی، إلا أن ما ابتعثه يستحق العناء: فساتين أنيقة وقمصان رائعة وثياب صيفية بالإضافة إلى فستان حرير يليق بأنّخم السهرات. فكرت في أنها لن ترتديه يوماً بل سيبقى معلقاً في الخزانة إلى أن تناكله السنون ويصبح طيّ التسخان. ولكن أملاً لاح لها، فقد يدعوها البروفسور على العشاء في إحدى الأمسىيات...

العمل.

لم يكن هذا السؤال متوقعاً ولم تجد جوليا متسعأً من الوقت لتفكير بخطاب تلقى عليهن، فأجابت بعفوية: «أردت الابتعاد عن لندن». وتمتنت لو أنها لم تعطِ هذا الجواب، فأضافت: «كما أني أحب الخيطة والتطريز». وتبادل النساء الثلاث النظارات في ما بينهن: «هلاً أريتنا عملك؟».

وضعت جوليا القماش المطرز بالحرير الذي زودتها به السيدة بيكيت على الطاولة، ثم جلست مكانها مجدداً. فتناقلته أيدي السيدات اللواتي فحصته على ضوء الأنوار وتحت الزجاج المكابر. سألتها عن القطب التي استعملتها وعن سبب تطريزها هذا القماش.

- لم يكن لدى شيء آخر. كنت في الريف والمحال التجارية تبعد أميالاً عن المنزل فاستعملت ما وجدته في العلية.

- هل تعرفين أن هذا العمل مؤقت؟ يقتضي تجديد ستائر قديمة جداً، وهو عمل يدوم ساعات طويلة والأجر ضئيل. المأكل والمسكن مؤمنان طبعاً. ونحن على استعداد لتوظيفك ضمن هذه الشروط.

لم تترك لنفسها مجالاً للتفكير بل أجبت شاكراً: «شكراً، يعجبني العمل».

- سنوكد لك ذلك بموجب رسالة تجدين فيها التعليمات للوصول إلى المنزل. سوف تقصدين كارليسل ومن ثم هالتويسيل حيث يلاقيك أحدهم ليقودك إلى مكان العمل. هل يمكنك السفر غداً أو بعد غد؟

- سأكون جاهزة بعد يومين.

عند عودتها إلى غرفة الانتظار، رأت السيدة المسنة التي بادرتها

متربدة: «انتظرتك، اعتقدت انهن سيوظفنك. أنا حصلت على عمل هناك».

- حقاً؟ يسرّني ذلك. وأنا أيضاً يمكننا أن نسافر معاً. هل تعرفين تلك المنطقة؟

- لقد ولدت فيها، ثم جئت إلى لندن مع زوجي. لكنه توفى وأود العودة إلى دياري.

- آسفه بشأن زوجك، أنا أريد الابتعاد عن لندن أيضاً. وقفت عند مدخل الفندق فسألت جوليا: «هل لديك هاتف؟ ربما نلتقي في المحطة؟».

أومأت السيدة برأسها ثم أجبت: «أدعى جيني وودستوك ويسريني أن نسافر معاً».

لم تجد جوليا صعوبة في اقناع روث بأن هذا العمل هو ما تمنت الحصول عليه وقالت لها: «إنه عمل مؤقت. فعندما تنتهي من التصليبات، لن يحتاجوا إلينا. عندئذ يمكنني أن أقرر أين سأسكن وماذا سأفعل».

أجبتها روث بعدم ثقة: «نعم، عزيزتي». لكنها كانت متاكدة من أن ثمة خطب ما. لعل جوليا تعرفت إلى شخص ما في هولندا. وأوشكت أن تسأله إلا أن جوليا بادرتها قائلة: «روث، لا تدعى البروفسور يعلم بمكان وجودي... لا تنتظري إلى هكذا. لكنني أخشى أن يظهر مع عرض عمل أو ما شابه...».

على الرغم من أن الحجة لم تكن مقنعة تماماً، فكرت روث قليلاً ثم قالت لشقيقتها: «لن أتفوه بكلمة. يبدو هذا العمل ممتعاً. صحيح أنه بعيد ولكن لا بد أن ذاك المنزل القديم رائع ومليء بالتحف والكنوز، كما أنك سترغبين إلى أشخاص كثر».

و قبل يوم من رحلتها، حضر البروفسور. كانت روث عند مزین

ثم ابسم وأضاف قائلًا: «أمل أن تشعر بالسعادة».
 - طبعاً، سأشعر بالسعادة.
 وتمتنت لو يرحل على الفور فتفرق في بحر دموعها.
 وهذا ما فعله بالضبط بعد أن استأذنها بلطف وخرج بمفرده.
 وانهمرت الدموع على خديها وعجزت عن رؤية أي شيء أمامها
 سوى وشاح من الدمع الساخن. جلست وغطت وجهها بجسم مافن
 الذي يحبها، فقد أتبأته غريزته أن جوليَا ليست سعيدة وأنها سترحل.
 لكنه سعيد حالياً برفقة روث.
 استلقى مافن على الأرض بينما ذهبت جوليَا لنفسل وجهها ثم نعود
 لتابع تحضير الطعام.
 عند عودتها، قالت روث: «لست مضطرة للرحيل، عزيزتي.
 تعلمين أن بإمكانك البقاء هنا طالما شئت. وإذا أردت الابتعاد عن
 لندن، فستسعد مونيكا باستقبالك في منزلها».
 قالت لها جوليَا: «أني البروفسور وأخبرته أني راحلة غير أنه لا
 يعرف إلى أين سأرحل. لانتقولي له، روث».
 - طبعاً لا، عزيزتي.
 ثم سألتها فجأة: «وهل أراد أن يعرف؟».
 - لا. حتى أنه لم يوذعني.
 لم تقل روث لجوليَا إن البروفسور لا يقول شيئاً لا يعنيه، إنما
 راحت تحدثها عن رحلة الغد.
 كانت جيني وودستوك تنتظرنها في المحطة، سعيدة ومتخمسة
 لفكرة العودة إلى ديارها. تكلمت عن ذلك بهدوئها المعتاد، وكانت
 جوليَا ممتنة لها لأنها أبعدتها عن الأفكار التي راودتها وشغلت بالها
 حتى وصلنا إلى كارليسيل وهالتويس.
 ولكن رحلتهما لم تنتهِ بعد. كان بانتظارهما رجل في متوسط

الشعر، أما جوليَا ففي المطبخ تحضر الغداء. وعندما قرع الباب، ظلت
 أنه ساعي البريد، إلا أن ظهور البروفسور أمامها يسمّه الساحرة خطف
 أنفاسها. أرادت أن تراه مرة أخرى لأنها نوت أن تنساه إلى الأبد ما إن
 تفارق لندن. ولكنها تمنت في الوقت عينه لو رحلت قبل مجده.
 - آه، مرحباً. هل تزيد روث؟ لقد خرجت...
 - جئت لأراك أنت.

دعته عندئذٍ للدخول، قائلة: «إنني أحضر طعام الغداء».
 واتجهت نحو المطبخ. عليها أن تهدأ، ولكنها تسأله ليَّ عليها
 أن تهدأ؟

بادرها البروفسور بالسؤال: «هل أنت سعيدة بالعودة إلى
 ديارك؟».
 أجايتها وهي تخنق البيض دونما النظر إليه: «نعم، نعم أنا
 سعيدة».

- هلاً قلت دعوتي على العشاء مساء غد؟
 فاجأها سؤاله لدرجة أن الوعاء سقط من يديها: «غداً؟ لا، لا
 شكرآ».

ونظرت إليه وتمتنت من صميم قلبها لو أنها لا تبتعد عنه إذ أدركت
 أنها تحبه، وأنها عاجزة عن تحمل عدم رؤيته مجدداً.
 فقالت له: «أنا آسفة، لا يمكنني... لم أشا أن أقول لك إنني
 راحلة غداً صباحاً...».

- لم تشأني أن تقولي لي؟
 وبذا صوته ناعماً وهادئاً كوجهه.
 - لا، لا...
 تكلمت بصوت مرتفع ثم أضافت: «ولم عليَّ أن أفعل؟».
 - فعلاً، لمْ عليك أن تقولي لي؟

العمر يقود سيارة لاندروفر، انطلقت بهم لساعات وساعات في الطرقات الريفية إلى أن انطف السائق أخيراً فتمكنت من رؤية مقصددهما. قصر كبير تحيط به بعض الأشجار ويدو كثياً ومنعزلاً. ولكن عند الاقتراب منه، لاحظت جوليما عدداً من السيارات المركونة أمامه وأشخاصاً كثيرون يدخلونه ويخرجون منه.

قالت لها السيدة وودستوك: «إنه مفتوح للجمهور مرتين في الأسبوع».

ثم قال لهما السائق: «سأقودكم إلى أحد الأبواب الجانبية وستهمن بكلما مدبرة المنزل».

وجدته جوليما فظاً وأملت أن تكون مدبرة المنزل أكثر وذاً. وتحققت آمالها، فالسيدة بايسن لطيفة، وهي امرأة سمينة، تتحلى بابتسامة عريضة وبعينين براقيتين. قدّمت لهما الشاي ثم قادتهما عبر فناء واسع.

- معظم الخياطات يأتي من البلدة. ستمكثين هنا سيدة وودستوك. وفتحت باب إحدى الغرف في بناء خارجي، مضيفة:

- إنها غرفة صغيرة مع حمام وموقد وما إلى هناك. ثم نظرت إلى جوليما قائلة: «انتظري هنا، آنسني».

وعادت بعد دقائق لتقول لها: «غرفتك في الأعلى. المكان مخصص للتخزين لكن أحداً لن يزعجك».

صعدت السلم وفتحت الباب فتبعتها جوليما. بدت الغرفة واسعة تتوسطها نافذة عريضة وقد جهزت بسرير وطاولة وخزانة وكرسيين بالإضافة إلى كرسي هزار، وتنتهي بباب آخر يؤدي إلى غرفة الحمام.

- ستأكلان في المنزل الكبير ولكنني س أحضر لكم الشاي والحليب لكي تشربا في غرفتكما. سيدعونكمما بعد نصف ساعة تقريباً، فتعاليا عندي وسأقودكمما.

بقيت جوليما وحدها تتأمل المكان. سرّها أن يكون لها غرفة خاصة بها، بعيداً عن المنزل. وعندما رتبت أمتعتها في مكانها، بدت الغرفة وكأنها منزلها حقاً. بدلت ملابسها ثم خرجت بحثاً عن جيني، التي كانت سعيدة كذلك: «هذا المكان أشبه بفندق ولست سوى على بعد أميال قليلة من مسقط رأسي».

تابعتا مدبرة المنزل عبر ممرات لا تنتهي ثم صعدتا السلالم برفقتها ودخلتا غرفة كبيرة مضاءة، تطل نوافذها العديدة على مدخل المنزل.

كانت المرأة الصارمة التي أجرت المقابلة معهما بانتظارهما وأمضت الخياطات الساعة التالية يستمعن إلى ما عليهن فعله. ستهمن

جوليما بأمر سجادة حائط كبيرة.

أشرف النهار على نهايته فرحلت الخياطات الأخريات. أما هي وجيني فدخلتا غرفة في الطابق السفلي حيث كان الشاي بانتظارهما، بالإضافة إلى البيض واللحم والخبز والزبدة والمربي والكعك.

تناولت جوليما طعامها بشهية وتساءلت عما إذا كانت هذه الوجبة الأخيرة للبيوم لأن الساعة لم تناهز السادسة.

وعندما انصرفا عن الطاولة، قالت لهما امرأة: «أنتما جديدين، أليس كذلك؟ ستحصلان على الطعام والشراب عند الثامنة. بعضنا يعيش في البلدة ولكن الثنين متألقان في المنزل».

فكّرت جوليما في قراره نفسها وهي تخلد إلى النوم في ساعة متأخرة أن كل شيء سيجري على ما يرام. فالجميع لطيف معها، ولديها غرفة جميلة وطعم شهي، كما أنها تعمل في المجال الذي تحبه.

ولكن أنكارها الأخيرة رست على جيرارد. لا بد أنه سينسى أمرها. فعندما ستمعود إلى لندن، سيكون قد رحل إلى هولندا وتزوج هناك.

تابع البروفسور عمله كالمعتاد ولكنه أراد أن يعرف إلى أين رحلت

جوليا.

قبل أيام التقى روث وسألها عن جوليا. فاحمرت وجنتها لأنها تنشق لإخباره ولكن وعد الحر دين . . .

- إنها سعيدة للغاية . . .

- رائع! وما هو نوع عملها؟
لا ضير من الإجابة عن هذا السؤال.

- خبطة أنسجة قديمة.

- وأين هي؟

علا الأحمرار وجه روث مجددًا وأجابت: «سأنتي الأأخبرك وقد قطعت لها وعداً بذلك».

- إذن لن أزعجك. آمل أن تستمتع. من حسن حظها أنها وجدت عملاً حال عودتها.

- آه، لم يكن الأمر مفاجأة. قالت لي إنها تقدّمت للعمل وهي في هولندا مع السيدة بيكيت. رأت الإعلان في إحدى المجالات.

ها قد زوّدته بمعناها أو اثنين لحل لغز جوليا. لكنه انتقل إلى موضوع آخر: «كيف حال جورج ومونيكا؟ هل تزورانهما الآن وقد استقررتما هنا؟».

أخبرته روث عن الحمام الجديد والتندّنة المركبة وقد شرّت لعدم إفشاءها سرّ جوليا.

وفي اليوم التالي، اتصل البروفسور بالسيدة بيكيت وأصفي باهتمام إلى كلامها عن تحسن حالها. وعندما توقفت قليلاً لستعيد أنفاسها، سألتها: «ما هي المجالات التي تقرئينها؟».

- يا له من سؤال غريب! المجالات الانكليزية طبعاً، تصلني أسبوعياً. لم ترید أن تعرف سيد جيرارد؟

- هل تعلن إحداها عن وظائف شاغرة؟

- واحدة فقط، «المرأة».

- هل وصلتك أخبار من جوليا؟

نظرت السيدة بيكيت عبر النافذة وارتسمت بسمة على ثغرها قبل أن تعجب: «نعم، باركها الله. لقد أرسلت لي رسالة طويلة لكنها نسبت أن تدون العنوان. تقول إنها وجدت عملاً جيداً في مجال الخياطة والتطريز. إن الطابع البريدي هو من كارلайл. إنه بعيد جداً لكنني أظن أنها تزور بعض الأصدقاء».

- ربما.

ووجدت جوابه غامضاً وأقفلت الخط وهي تبتسم ثم توجهت إلى الآنسة تريسب قائلة: «дорب الحب الحقيقي وعراة ومحفوظة بالأشواك». هذا صحيح، إلا أنه لن يحول دون بذل البروفسور جهده لاجتيازه. فطلب من سكرتيرته أن تصوّر له إعلانات العدد السابق من مجلة «المرأة» وراح يبحث فيها إلى أن وجد صالتها . . .

تغيرت الحياة ومعانيها بالنسبة إلى جوليا الآن، فعملها مثير للاهتمام وزميلاتها لطيفات معها. هناك حديقة كبيرة تتنزه فيها عندما تنتهي من عملها في المساء، وسيارة لاندروفر كبيرة تنقل الموظفات إلى البلدة أو إلى هالتويسيل أثناء أوقات فراغهن. لكن، على الرغم من هذا كله تملّكتها الوحيدة. وجدت عملها مثيراً وأعجبها الريف كثيراً، وإن لم تندم على مغادرتها لندن، إلا أنه استحال عليها نسيان جيرارد. فراحت تعلل النفس بأنه نسيها إلا أن ذلك لم يردعها عن حبه.

اعتداد النهوض باكراً والتتنزه في الحديقة قبل موعد الفطور. وقد أعجبها ذاك السكون الذي يلف المكان فلا يخرقه سوى زفرات العصافير والأصوات الآتية من مزرعة القصر.

إنه مكان شاسع جداً بالكاد تعرّفت على جزء منه، أنا أصحاب القصر فلم ترَ أيّاً منهم.

كان قد مضى على إقامتها في هذا المنزل قرابة الأسبوعين، عندما استيقظت ذات صباح يوم رانع، واستحمت وارتدت ثيابها ثم شربت كوب شاي وغادرت غرفتها.
اجتازت فناء القصر المفتوح واتجهت نحو الحديقة التي تزيّنها بحيرة رائعة ومجموعة أشجار كثيفة. إن هذا المشهد ممتعة للنظر في صباح جميل كهذا.

تنزهت قليلاً ثم جلست على جذع شجرة وأطلقت العنان لأفكارها. راحت تفكّر بأنها ستعود إلى لندن عاجلاً أم آجلاً وتحث عن شقة صغيرة وتستغل موهبتها. قد توظف في أحد المتاحف أو الصالات الفنية أو القصور. وعلى الرغم من أنها لن ترى البروفسور مجدداً، إلا أنها ستكون قرية منه على الأقل

أجلّلت جوليَا عند سماع أحدهم يلقي عليها التحية. فالتفت لتري شاباً وسيماً، يرافقه كلبان لا ينفكان يهزان بذيليهما.
ـ لا بد أنك إحدى الخياطات. سمعت أمي تقول إنها استخدمت خياطة أو اثنين جديدين.

ثم حيّاتها مضيفاً: «مانتون. كولين مانتون». ابسمت له جوليَا وقد أُعجبت بطريقته الودودة: «غرايسى، جوليَا، كيف حالك؟».
تصافحاه ثم سالها: «من أين أنت؟».
ـ لندن.

ـ المسافة بعيدة عن هنا. هل يعجبك المكان؟ إنه مختلف حقاً.
ـ إنه بمثابة الجنة مقارنة مع المكان الذي كنت أعيش فيه في لندن.
ـ وهو كذلك.
وتجهها نحو المنزل وهو يتبعان حديثهما: «لكنه لا يروق للجميع فهو هادئ جداً».

ـ لهذا السبب بالذات يشبه الجنة.
وعندما بلغا الفناء، استاذنت منه قائلة: «عليّ أن أذهب».
ـ سررت بذلك. قد نلتقي مجدداً. هل تنزعجين كل صباح؟
ـ نعم.
ـ إذا سنلتقي.
راحت جوليَا تفكّر فيه بينما كانت تعمل، فقد سرّها التحدث مع شخص من سنتها. الخياطات الآخريات لطيفات جداً وهي تتفق معهن إلا أنهن يكبرنها بأعوام كثيرة. وكانت جيني تقصد منزلها أثناء أوقات فراغها.
أما جوليَا فراحت تستكشف الجوار. وقد زارت هالتويسيل التي تقع على مسافة قريبة من القصر، وأرسلت بطاقات بريدية مصورة إلى روث ومونيكا، بعد أن غاب عن بالها أن البروفسور قد يرها.
ذات يوم، قصدت بلدة غرينبيه الصغيرة وسارت أميالاً قبل أن تشعر على طريق فرعية تبعدها إلى هالتويسيل، ومنها إلى القصر. سارت مسافة طويلة لكنها استمتعت بكل لحظة منها. لم تشعر بالوحدة في الريف لأن تفكيرها بجيبرارد كان يؤنسها.
قالت في قرارها نفسها إن ما فعلته هو الصواب، فلا نية لديها بقضاء وقتها وهي تحلم برجل بالكاد يلاحظ وجودها.
وروايتها فكرة صداقتهما مرة أو اثنين إلا أن ذلك كان مضيعة للوقت. ومن المحتمل أن يكون جيبرارد عاد إلى هولندا.
لم تحتمل جوليَا فكرة الابتعاد عنه نهائياً ولكن عليها الاعتياد عليها، ولا بد أن الوقت سيتكلّل بشفاء جروحها.
قد يلتقيان مجدداً... لذا استبقى هنا طالما لديها عمل تقوم به ومن ثم تقرر ما عليها فعله وإلى أين ستنتقل عوض البقاء في هذا الريف الثاني.

- عشرة أيام. سوف تخرج من منزلها في ويلتشاير. لم نشا إقامة زفاف كبير ولكنك تعرفي الأمهات.

كانا قد بلغا الفناء عندما قال لها كولين: «استمتعت بالنزهة. أفترض أنك ترغبين بالذهب إلى ميسهام؟ عليّ أن أرى شخصاً هناك لكنني لن أتأخر. هناك دير رائع، أظنك ترغبين بزيارته».

- نعم أرغب بذلك. ولدي وقت فراغ قبل ظهر الثلاثاء والخميس.

- الثلاثاء المقبل إذن؟ لا يبعد الدير سوى خمسة عشر ميلاً. فإذا انطلقتنا عند التاسعة، يمكننا ارتشاف القهوة قبل أن أذهب لروقية صديقي هذا، بينما تزورين أنت الدير ومن ثم نلتقي لتناول الغداء معاً.

- ولكن عليّ العودة قبل الساعة الثانية.

- سهل للغاية، نتناول الغداء باكراً.

وافتت جوليَا فكرة الخروج والنزهه مغيرة جداً وخاصة أنها ستتمكن من التسوق.

وبينما كانت تعمل بالقرب من جيني، نظرت إليها هذه الأخيرة وقالت لها:

- أين أصبحت في العمل؟ إذا استطعنا أن ننتهي منه حقاً، عليك أن تأتي معي إلى المنزل. لا يمكنك أن تصوري كم أن العودة إلى أحضان العائلة مذهلة! تبدين سعيدة. هل تصادقت مع أحدهم؟

أومأت جوليَا برأسها قائلة: «وتذهب أميالاً. أحب السير والريف جميل. الثقة السيد مانتون ذات صباح وقد دعاني إلى هيسهام. سأزور الدير وأتسوق قليلاً».

- السيد الصغير؟ إنه لطيف. هل تعرفين أنه سيتزوج عما قريب؟

- نعم. لقد أخبرني عن خطيبته وعن المنصب الذي سيشغلها سير حل قريباً. هل ستذهب العائلة لحضور الزفاف؟ وإذا ذهب الجميع، هل سيعقد المكان مفتوحاً أمام الجمهور؟

كتبت رسائل فرحة إلى روث ومونيكا. وعلى الرغم من أنها تجهل سبب نكتمها عن مكان وجودها، لم تلاحقا المسألة، لأن جوليَا بدت سعيدة بعملها وهمي منشغلتان بحياتها الخاصة. ولو أن البروفسور أني على ذكرها ولو مرة أثناء زياراته القليلة، لربما فكرنا أكثر بالموضوع... .

بعد بضعة أيام، التقى جوليَا كولين مانتون مجدداً بعد أن أنهت عملها فيما كانت تجذب الفنان متوجهة إلى غرفتها. قررت أن تنتهز قليلاً قبل العشاء ومن ثم أن تكتب بعض الرسائل.

- مرحباً. هل أنهيت عملك للبيوم؟ أفترض أنك لا ترغبين بالنزهه. سأذهب إلى الجهة الأخرى من الحديقة لأنتحقق من أن الغرسات تنمو جيداً. هل رافقتي؟

ابتسمت جوليَا: «حسناً، نعم».

الحديقة كبيرة جداً ومزدانت بأمواج من العشب الأخضر النضر والأزهار الرائعة، تتوسطها بحيرة تحيط بها الأشجار. شقا طريقهما بين الأشجار وهما يتحادثان.

سالها أن تناهيه كولين لرفع الكلفة بينهما، وأخبرها أنه سيمضي شهراً أو اثنين هنا قبل أن يسافر إلى الخارج حيث يتنتظره منصب مستشار زراعي. وأفضى إليها قائلاً: «سأتزوج قبل رحيلي».

وتشوّقت جوليَا للتحدث عن خطيبته فسألته متلهفة: «هل هي جميلة؟».

وأمضيا نزهتهما وهما يتحادثان عن جمال خطيبة كولين.

وعندما اقتربا من المنزل قال لها: «هل أضجرتك؟ لكتني أحب التحدث عنها».

- طبعاً هذا واضح. ويبدو أنك تحبها كما أنها جميلة. أنا واثقة من أنكما سوف تسعدان معاً. كم ستبقى هنا؟

توجهت جوليا نحوه قائلة: «رحلة موفقة وأتمنى لك زفافاً سعيداً».

- شكرأً وأنا سعيد بمعرفتك جوليا. آمل أن تتزوجي قريباً بسعيد الحظ.

حياماً بعودة ظاهرة، وفي هذه اللحظة بالذات دخلت سيارة البروفسور الفتاه.

- لا أظن ذلك ولكنهم سبّط علينا على الأمر. أفترض ذلك. ثم نظرت جيني إلى جوليا نظرة استفهام: «يبدو أن العمل كثير هنا. فلا يزال أمامنا ستائر غرفة الرسم وسجاد جدران الردهة، وقد نبقى حتى بداية السنة المقبلة. هل ستبقين؟».

- ولم لا؟ إلا إذا كان هناك سبب وجيه للعودة إلى لندن. لدى شقيقان متزوجتان، فقد ترزقان بأولاد أو تحتاجان إلى لأمر أو آخر. تكلمت بفرح ولكن على الرغم من حبهما للمكان، أربعتها فكرة البقاء فيه ستة أشهر أخرى. ففي النهاية، لديها الآن ما يكفي من مال لتتجد مسكنأً، وليس بالضرورة في لندن، بالإضافة إلى عمل تكسب عيشها منه. مجرد التفكير في هذا الموضوع أخافها، هي التي لم تخف يوماً من قبل.

في المساء، استعارت كتاب أطلس. لا يجدر بها الابتعاد كثيراً عن روث ومونيكا ولكن عليها أن تبتعد كثيراً عن لندن وجيرارد. دونت لائحة بأسماء البلدات المحتملة وخلدت إلى النوم يتملّكتها شعور بأن المستقبل الغامض بدأ يتضاع أمامها.

بعد ظهر الثلاثاء وبينما هي تعمل، راحت جوليا تذكرة نزهتها مع كولين إلى هيكسهام. استمتعوا كثيراً وقد أصبحا صديقين. وخلال النزهة كان لديهما الكثير ليتكلّما عنه. وشربا القهوة قبل أن يفترقا ومن ثم ذهبت جوليا لزيارة الدبر، وللتسوق، فابتاعت بعض الكتب وال حاجيات التي سجلتها. وأخيراً التقى مجدداً، وتناولوا الغداء معاً قبل أن يعودا إلى المنزل. كان الصباح ممتعاً وستفند وجهه البشوش وصداقته الودودة.

سيرحل يوم الخميس فقالت له إنها ستودعه قبل أن تذهب في نزهتها. وكان من المقرر أن يغادر باكراً، فتناولت فطورها قبل أن تخرج إلى الفناء الخارجي لتجده قد ودع عائلته وركب سيارته.

٧ - نارٌ تحرق أملأ

ابعدت جوليا عن كولين وهي تضحك فرأى سيارة البروفسور وعندئذ استحال غبطتها مزيجاً من الخوف والهيبة. الخوف لأنّه قد يحمل إليها أخباراً سيئة عن شقيقها والهيبة لأنّها كانت ترتدي تنورة قديمة وقميصاً قطبياً ملائمين لزهّة في الريف وليس لرقيته هو من بين الناس جميعاً.

لوحت يدها لكولين ثم حوت نظرها إلى البروفسور الذي ترجل من سيارته وتقدم نحوها. أرادت أن ترکض للقيادة إلا أن طريقة المترنثة في الاقتراب منها ردعها. دنا منها وألقى النحية عليها بصوت رقيق: «مرحباً، جوليا».

سألته مخطوفة الأنفاس: «كيف عرفت أني هنا؟». ثم علت التكشيرة وجهها وأضافت: «طلبت من روث...». لم نقل لي شيئاً. لكن كوني واثقة أني قادر على إيجادك إذا شئت ذلك.

ـ إذن، لماذا جئت؟ـ لا جدوى من إخبارك في الوقت الحاضر. أنا سعيد لأنك عثرت على أصدقاء، أو حريبي بي أن أقول صديق؟ـ كان صوته ناعماً كالحرير.ـ كولين؟ـ

وأرادت أن تزعزع هدوءه وتهرّ كيانه، فتابعت تقول:
ـ آه، نعم. لقد تزهنا كثيراً. إنه ابن صاحب المنزل.
ثم أضافت: «تجولنا في الجوار وذهبنا لرؤية سور هادريان...».
وعندما لم يعلق على ما قالت، سألته: «الديك أصدقاء في هذه
البقعة من العالم؟».

ـ زملاء في مستشفى كارليسيل.
ـ آه، هل لديك عمل هناك؟
لم يُجب عن سؤالها بل سأله هو: «متى تعملين؟».
ـ من التاسعة صباحاً حتى الخامسة. لدينا فرص يومية لتناول الطعام، ونعمل نصف دوام يومين أسبوعياً.
ثم أضافت بنبرة تحدي: «يعجبني ذلك».
ـ وهل تعملين اليوم بنصف دوام؟
أجابته بالإيجاب على مضض فابتسم لها قائلاً: «ماذا لو أمضيت بقية اليوم معّي؟ يمكننا أن نقصد سور هادريان ونتزه قليلاً قبل أن نتناول الغداء معاً. متى تعاودين العمل؟».
ـ عند الثانية.
ـ ساعة أو اثنان في النسب العليل ونزهه قصيرة لا بدّ سيفيدانك.
ـ أنا أمشي كل صباح...
 فقال لها برقة: «نعم ولكن التزه بمفردك ليس مشجعاً جداً، أليس كذلك؟ اذهبي وسترحى شعرك. سأنتظرك هنا. عشر دقائق؟».
ـ لم أقل إنّي ساراففك...
ابتسم لها فوثب قلبها من مكانه.
ـ لكنك ستائين!

توجهت إلى غرفتها وارتدت فستانها قطبياً وسرّحت شعرها ثم نبرّخت قليلاً وهي تقول لنفسها إنّ مناً أصابها لا محالة. من جهة

أنه يشعر بالملل. فغيّرت الموضوع قائلةً: «هل تعرف هذه البقعة من العالم؟».

- لیس بہما بکفی۔

ولاحظ تحولها المفاجيء فراح يحدثها عن الريف الذي يحيط بهما. راودها شعور بأنه لم يستمع إلى ما قالته إذ لم يظهر أي اهتمام. عندئذ أحسست أنها غبية لأنها أخبرته عن مخططاتها في حين أنها عزمت على الأتراء مجدداً. واكتشفت أن الحب يجعل من العاشق غبياً أحياناً... .

عند عودتهما إلى الفندق، تناولا طعام الغداء في مطعم جميل،
تطلّ نوافذه على حديقة خلابة وتميّز خدمته بالدفء والود.

تناولت جولي طعامها بشهية فقد أضناها الجوع بعد تلك النزهة الطويلة. وازدانت المائدة بأطعمة لذيذة كالحساء واللحم المشوي والجزر الأبيض المشوي والحلوى الشهية الهشة... . بعد الغداء أقلتها إلى المنزل، وعندما وصلنا إلى الفناء الخارجي حيث أرادت أن تعبّر له عن شكرها العميق، قال لها فجأة: «أنا سعيد لأنك استمتعت لهذا الصباح! يجدر بك أن تقولي لكولين أن يصطحبك مجدداً عندما يكون الطقس صافياً».

لم تجد جولي شيئاً تقوله باستثناء: «نعم».

وراقبته يبتعد. عندئذ تدفق على لسانها كل ما أرادت قوله. وفكّرت للحظة أنه أتي بحثاً عنها لأنّه أراد رؤيتها مجدداً. ولكن لا، لديه وقت فراغ فاستغلّه ليطمئن على حالها فيطمئن روث عنها. إنها فكرة دنيئة . . .

عاد البروفسور إلى لندن وهو غارق في التفكير . لقد سرت جوليا برؤيته ، ورأى ذلك في عينيها . لكن هل فرحت لرؤيته هو بالذات أم لأنه شخص من ديارها؟ وذاك الشاب؟ راح جিرارد يفکر فيه وهو يدرك

آخر، سيعود إلى لندن عما قريب وساعة أو اثنتين لن تغير شيئاً في مخططاتها. وتساءلت كيفاكتشف مكانتها... لكنها لم تطل التفكير بهذا الموضوع، فوقت الراحة ثمین ويجدر بها الاستمتاع بكل دقیقة منه. أسرعت نحو الفنان الخارجي حيث كان البروفسور يتظرها متكتأ عاً ساته، وهو يتكلّم مع جنـة، المتوجـحة إلى عملـها.

قالت لها جيني مبتهجة: «يا لحظك! لا تدعني الوقت يسرقك ولو أتنى مكانك لتركته يفعل بكل سرور».

حاولت جوليغا غضن الطرف عن الفمزة التي رافت ملاحظة جيني، وركبت سيارة الرولز التي انطلقت في الحال. راحا يتحدثان مما خفف من ارتباك جوليغا وأراحها. فكّرت في هذا اللقاء غير المتوقع الذي كان من شأنه أن يزعجها إلا أنه لم يفعل. بدا ظهوره المفاجيء وتنزههما في الصباح كما لو أنهما صديقان حميمان وكأنه من أكثر الأمور طبيعية في العالم. لكنهما ليسا صديقين. شعر بحاجة للرقة ليس إلا، وأراد أن يمضى ساعة أو أكثر خارج العمل.

يُفضّل سيد بيرنارد جونز أن ننظر إلى البروفسور إلى وجه جوليا الذي بدا عليه الارتباك وابتسم في نفسه. فهذه هي المرة الأولى التي ينعقد لسانها فيها. اصطحباها إلى رامستون، علموا بعد أميال قليلة. حيث شربا القهوة

اصطحبها إلى برامبتون، على بعد أميال قليلة. حيث شربا القهوة في أحد الفنادق ثم حجزا طاولة للغداء وانطلقا على الفور إلى سور هادريان القريب. وعندما بلغا، راحا يتمشيان بجانبه. كان الهدوء يخيّم على الريف المقرر وبالكاد كانت السيارات تمر على الطريق المجاورة. أنا الطقس ذكان معتدل البرودة مما جعل من التزه متعة الملة و إجا بتجاذبات.

وتجدد. وترأس يهود الدين. وتتجدد جوليما بسهولة التحدث إليه. فشاطرته همومها وشكوكها ومشاكلها وحدثته عن مشاريعها المستقبلية، وتوقفت أخيراً عن الكلام بشكل مفاجيء. غباء منها أن تخبره هذا كلّه فهو لا يهتم إطلاقاً ولا بدّ

التي غدت سريعة العطب مع مرور الوقت. اشتعلت النيران بدون أن يلاحظها أحد وراحت تمتد إلى القاعة المجاورة فقضت على سجادات الجدران والكراسي والطاولات ومنها إلى غرفة الموسيقى . . .

إنه قصر كبير جداً ولم يكن أحد في هذا الجناح عندما اندلع الحريق. فامتد قبل أن يشغل أحدهم جهاز الإنذار وأحرق خطوط الهاتف وجهاز إنذار الحرائق المتصل بمخفر الشرطة في هالتويسيل. وساد الهلع والاضطراب، ولم يخطر لأحد أن في الطابق الرابع سبع نساء يخظن.

إن الأصوات لا تصل واضحة عادة إلى هناك وهدير سيارات الزائرين بات مألوفاً، حتى لم يعدن يكتئن له أو لأي أصوات أخرى. وكانت مقفلة على الدوام لثلاً يؤثر دخان السيارات في الأقمشة الحساسة التي يعملن عليها. ولكن في ذلك اليوم سمعت جوليا أصواتاً غريبة وكأنها تدق ناقوس الخطر. وبعد ثوانٍ قليلة، اشتمت رائحة دخان فتوجهت إلى النافذة ونظرت من خلالها لنرى النيران تلتهم جناحاً من المنزل كما رأت أشخاصاً يركبون الحافلات والسيارات على عجل والهلع يتعلّكم . . .

تركت النساء الآخريات عملهن ووافينها إلى النافذة . . . وقالت إحدى القرويات بالحاج: «علينا أن نسرع ونخرج من هنا. سنكون بأمان لو سلكنا السلالم الخلفية».

كانت النيران بعيدة عنهن، لكن عندما وصلن إلى السلالم وجدن الدرجات الأولى مشتعلة. ولم يكن الذعر قد تسلل إلى نفوسهن بعد إلا أن رؤية الدخان والنيران المندلعة في الطابق السفلي زعزعت هدوءهن. وصرخت إحداهن: «باب الحديقة في الجهة الخلفية من المنزل. هناك سلم صغير . . .». وتوجهن عبر ممرات لم ترها جوليا من قبل إلى أن وجدن السلم.

أنه في سن السادسة والثلاثين من العمر ولم يعد يعتبر شاباً. وعلى الرغم من أنه رجل غير مغدور بنفسه، إلا أنه يعرف أن بإمكانه أن يوقعها في حبه، لكنه لا ينوي ذلك. فعلتها أن تحبه بكلام إرادتها وهو لم يشك أبداً أن أحدهما سيكون للآخر يوماً.

لم يجدتها سعيدة، يرافق لها العمل والمكان الذي تقيم فيه بالطبع إلا أن الحزن يغمر نفسها. وهو لا يستطيع شيئاً في الوقت الحاضر سوى الترتيب والانتظار.

انصل بروث حال وصوله وطمأنها على جوليا.
قالت روث لتوماس: «أظنه ذهب إلى مستشفى كارلайл واكتشف مكانها».

وافتقتها توماس الرأي على الرغم من أنه يعلم المزيد. من أسبوع أو اثنان وخيم الطقس الدافئ والجاف على غير عادة حتى في شمال البلاد وبات العمل لساعات طويلة مضنياً. خططت جوليا كثيراً لمستقبلها خلال نزهاتها الصباحية لكنها سرعان ما تخلّت عن أفكارها هذه. وشاعت أخبار أنه حين يتتهي العمل في هذا القصر، سيعرض على العاملات هنا الانتقال إلى المنزل الذي تملكه العائلة في لندن. لن تذهب الخياطات المحليات لكن هي وجيني وضعهما مختلف. إلا أن هذا المشروع لا يفيدها. نسيان جيرارد أصبح بكثير مما توقعته. وكيف لها أن تنساه وهي واقعة في حبه؟ ما عليها فعله هو الابتعاد، قدر الامكان . . .

ارسلت رسائل كثيرة إلى روث ومونيكا وراحت تبحث في رسائلهما عن أخبار البروفسور لكن دون جدوى، وكأنه ليس موجوداً. كانت الساعة قد تجاوزت الرابعة بعد الظهر عندما اندلعت النيران في المنزل، إذ تجاهل أحد الزائرين لافتة «التدخين ممنوع». فقد أشعل سيجارته ثم رمى عود الش CAB المشتعل، فوقع على ستائر غرفة الطعام

حاملة صينية الشاي وويلف وروبي. جلس يتصفح بعض الأوراق
ويبدون بعض الملاحظات من أجل محاضرة عليه أن يلقيها.

احتسى الشاي وأطعم كلبيه بعض قطع الكعك ثم حول ناظريه إلى
الأوراق المكدسة على مكتبه. وقبل أن يمسك قلمه، أدار جهاز
الراديو. وصادف أن سمع البناء العاجل الذي يتحدث عن حريق اندلع في
منزل شمالي انكلترا. حتى الآن لم تُسجل أي إصابات ولكن يُخشى أن
بعض الأشخاص تحاصرهم النيران في المنزل. أراد البروفسور أن يهرب
حالاً إلى سيارته ويتوجه شمالاً لكنه التقط سماعة الهاتف وطلب
المستشفى حيث لا يزال تو مايس يعمل. قال له بابيجاز:

- سأسافر في غضون ساعة. قل لروث إنني سأحضر جوليما معـي .
- هل أنت واثق من أنه المكان الذي تعمل فيه جوليـا؟
- ذكرـوا الإسم على الراديو.

غادر البروفسور منزله في لحظات متوجهاً نحو المطار، وحضر
تفكيره في السفر دون سواه. في نهاية رحلته استأجر سيارة وكاد يصل
إلى مقصدـه حين رأى الدخان يتتصاعد أمامـه ورجـالـاً أوقفـوه قبلـ أن
يصلـ.

- عذرـاً، سيدـي ولكنـ لا يمكنـكـ أنـ تـقدمـ أكثرـ. هلـ يمكنـتي
مسـاعدـتكـ؟

- نـعمـ. زـوجـتي تـعملـ هـنـاـ ولاـ بدـ أـنـهـاـ فـيـ الطـابـقـ العـلـويـ. جـثـتـ
أـقلـهاـ إـلـىـ الـمـنـزـلـ.

وعـنـدـماـ نـظـرـ إـلـىـ الشـرـطـيـ مـتـسـانـلـاـ، أـضـافـ: «إـلـىـ لـنـدـنـ. لـقـدـ جـثـتـ
بـالـطـائـرـةـ. أـنـاـ جـرـاحـ فـيـ إـحـدىـ الـمـسـتـشـفـيـاتـ هـنـاـ».

- إذـنـ مـنـ الأـفـضلـ أـنـ تـجـدـهـاـ. هـنـاكـ فـرـيقـ يـكـشـفـ عـلـىـ مـنـ يـخـرـجـ مـنـ
الـمـنـزـلـ وـقـدـ أـرـسـلـوـاـ بـعـضـ إـلـىـ الـمـسـتـشـفـيـ أوـ إـلـىـ الـمـنـازـلـ.
وـأـوـمـاـ إـلـىـ الـبـرـوفـسـورـ مـضـيـفـاـ: «ـسـأـتـصـلـ بـهـمـ عـبـرـ الـجـهـازـ».

لـكـنـ النـيـرـانـ كـانـ قدـ شـبـتـ فـيـ الطـابـقـ السـفـلـيـ أـيـضاـ، فـأـمـسـكـتـ جـوليـاـ
بـذـرـاعـ إـحـدىـ النـسـاءـ قـائـلـةـ: «إـذـاـ عـدـنـاـ إـلـىـ الـعـلـيـةـ وـكـسـرـنـاـ النـوـافـذـ، سـيـرـانـاـ
أـحـدـهـمـ، وـلـاـ بـدـ أـنـ يـكـونـ هـنـاكـ مـنـفـذـ...».

أـوـمـاتـ الـمـرـأـةـ بـرـأسـهـاـ: «ـسـنـعـودـ أـدـرـاجـنـاـ».

ثـمـ صـرـخـتـ مـطـمـثـتـةـ النـفـوسـ الـهـلـعـةـ: «ـسـيـنـقـدـوـنـاـ مـنـ السـطـحـ».
وـعـادـتـ النـسـاءـ أـدـرـاجـهـنـ، وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ رـاحـةـ الـحـرـيقـ وـالـدـخـانـ
وـالـضـجـيجـ، بـقـيـتـ أـلـسـنـةـ النـارـ بـعـيـدةـ عـنـ أـنـظـارـهـنـ. وـمـاـ إـنـ وـطـنـ أـرـضـ
الـعـلـيـةـ حـتـىـ رـحـنـ يـكـسـرـ زـجاجـ النـوـافـذـ وـيـصـرـخـ طـلـبـاـ لـلـنـجـذـةـ.

امـنـدـتـ النـيـرـانـ إـلـىـ وـسـطـ الـمـنـزـلـ وـرـاحـ النـاسـ يـرـكـضـونـ بـمـنـةـ وـيـسـرـىـ
وـلـكـنـ صـوـتـ أـجـيـعـ النـيـرـانـ خـنـقـ أـصـوـاتـ النـسـاءـ فـلـمـ يـرـهـنـ أـحـدـ. عـنـدـئـلـ،
أـمـسـكـتـ جـوليـاـ بـكـرـسـيـ وـرـمـتـهـ مـنـ عـلـىـ الـشـرـفـةـ الصـغـيرـةـ وـحـدـتـ النـسـاءـ
الـأـخـرـيـاتـ حـذـوـهـاـ فـاتـجـهـتـ الـأـنـظـارـ إـلـيـهـنـ، وـرـاحـ النـاسـ يـلـوـحـونـ لـهـنـ.
وـأـخـيـرـاـ نـمـكـنـ مـنـ رـوـيـةـ سـيـارـاتـ الـإـطـفاءـ.

وـجـهـتـ خـرـاطـيمـ الـمـيـاهـ إـلـىـ الطـابـقـ الثـالـثـ الـذـيـ اـمـنـدـتـ النـيـرـانـ إـلـيـهـ.
وـقـالـتـ جـوليـاـ عـالـيـاـ: «ـإـذـاـ مـاـ تـوـقـفـ الـحـرـيقـ هـنـاـ، لـدـيـنـاـ فـرـصـةـ لـلـنـجـاجـ».
فـتـشـبـحـتـ النـسـاءـ الـمـذـعـورـاتـ.

تـطـلـبـ وـصـوـلـ فـرـيقـ الـإنـقـاذـ خـمـسـ دـقـائقـ، وـخـيـلـ لـجـوليـاـ أـنـهـ أـطـولـ
خـمـسـ دـقـائقـ فـيـ حـيـاتـهـ. ثـمـ رـأـتـ أـولـ اـمـرـأـ مـتـمـسـكـةـ بـذـرـاعـ أـحـدـ رـجـالـ
الـإـنـقـاذـ الـذـيـ اـهـتـمـواـ أـوـلـاـ بـالـأـمـهـاـتـ ثـمـ بـالـمـسـنـاتـ وـأـخـيـرـاـ بـجـيـنـيـ وـجـوليـاـ.
وـبـقـيـتـ جـوليـاـ تـنـتـظـرـ وـحـيـدةـ، فـرـيـسـةـ ذـعـرـهـاـ وـهـلـعـهـاـ، وـصـرـخـتـ
بـأـعـلـىـ صـوـتـهـ إـلـاـ أـنـ أـحـدـاـ لـمـ يـسـمـعـهـ وـسـطـ هـدـيـرـ النـيـرـانـ الـمـتـاجـجـةـ.
وـشـعـرـتـ بـتـخـسـنـ. لـمـ يـعـدـ هـنـاكـ مـاـ تـخـشـاءـ الـآنـ فـرـجـالـ الـإـنـقـاذـ سـيـعـودـونـ
عـمـاـ قـرـيبـ مـنـ أـجـلـهـاـ، لـكـنـهاـ تـمـتـ لـوـ أـنـ جـيـرـارـدـ بـجـانـبـهـاـ لـيـطـمـتـهـاـ.
وـكـانـ الدـخـانـ قـدـ لـفـتـ الـعـلـيـةـ بـأـسـرـهـاـ عـنـدـمـاـ عـادـ رـجـلـ الـإـنـقـاذـ لـمـسـاعـدـتـهـاـ.
عادـ الـبـرـوفـسـورـ إـلـىـ مـنـزـلـهـ باـكـراـ قـدـخـلـ مـكـتبـهـ وـتـبـعـتـهـ السـيـدـةـ بوـتسـ

- وابتسمت له. عندئذ دخلت زوجة البستاني.

- سأحضر لك فنجان شاي ولكن عليك أن تقابل الشرطي الذي في السيارة ذات الضوء الأزرق.

ثم استدارت نحو جوليا: «أتعلمين هذا السيد، آنسني؟».

أومأت جوليا برأسها إيجاباً: «نعم، نحن . . .».

وتوقت للحظة عن الكلام قبل أن تضيف: «إنه يعرف عائلتي وسيقلني إلى المنزل».

- سأغلي الماء سيدي، عد بأسرع ما يمكن فالمسافة بعيدة إلى ديارك على ما أظن».

ابتسم البروفسور وخرج. فقالت جوليا: «لندن».

- أتعنين أنه آتي من لندن؟

- لا، لا. أحياناً يأتي إلى مستشفى كارليسيل. إنه جراح.

- حسناً، يا لحظك! هاك الشاي. إشربيه ساخناً فانت لا تزالين مضطربة.

وهذا صحيح في الواقع. كانت قد شربت نصف فنجانها عندما عاد البروفسور. شرب الشاي وشكراً زوجة البستاني ثم اصطحب جوليا إلى السيارة. ساعدها بحثان بالغ فغمرتها السعادة إذ لم تعد ساقاها قادرتين على حملها. عندما وصلا إلى السيارة، وضعها داخلها، ثم بحث عن نظاء في الصندوق ولفها فيه. فعل هذا كله كأخ أكبر . . .

جلست في السيارة الدافئة المريحة وأغمضت عينيها ولم تفتحهما إلا عندما أطل الشرطي برأسه من النافذة قائلاً: «هل أنت الآنسة جوليا رايسي؟ إنني أتحقق فقط من أنك بخير».

ابتسمت له وأجابت: «نعم، أنا هي. وهذا البروفسور ثان درمايسن مدير العائلة».

- إذن هناك من يهتم بك في المنزل.

وانطلق البروفسور بسيارته ثم ركنتها وترجل منها. كان المكان يعجّ بالناس: رجال الشرطة ورجال الإطفاء والعمال والقرويون. قال له أحد الضيّاط إنَّ المنزل أخلي من الناس، بعضهم أُرسل إلى المستشفى في كارلسيل والبعض الآخر إلى منازلهم... لكنَّ أحد الأشخاص قاطعه قائلاً: «ليس جميعهم. ثمة خبطة في منزلِي مع زوجتي. ليست من الجوار وليس لديها مكان تذهب إليه». ثم أضاف: «أنا البستانى هنا». ونظر إلى البروفسور قبل أن يتبع كلامه: «إذهب والتقي نظرة. إنه الكوخ الأخير».

ثم لوح له بيده وأضاف: «قل للسيدة إنني أرسلتك». شكره البروفسور وشق طريقه وسط الحشود محاولاً إخفاء قلقه. وعندما بلغ الكوخ، انتظر قليلاً حتى فتحت له امرأة أصفرت إلى شرخه السريع دعنه إلى الدخول إلى المطبخ.

ـ إذا كان اسمها جوليا، فهي بخير. لكنها آخر من تم إنقاذه لهذا تجدها مضطربة ببعض الشيء».

شكرها بهدوء ثم دخل المطبخ. كانت جوليا جالسة على كرسي قرب الموقد، وعندما نظرت إليه بعينيها المبتسمتين لرؤيته نسي تعبه وجوشه وظماء. كان مستعداً لأن يجتاز أضعاف هذه المسافة لكي يرى تلك النظرة في عينيها.

ـ نكلم بسرعة حين رأى الدموع في عينيها وهي تحاول مقاومتها.

ـ لا بأس، عزيزتي ستدبر حالماً أطمئن إلى أنك بخير.

ـ وابتسم لها بمحبة صديق قديم أو أخ أكبر.

ـ عندئذٍ وجدت الكلمات واستعادت قدرتها على الكلام.

ـ جيرارد، آه، جيرارد. خفت كثيراً ولم أعرف ماذا أفعل. ومن ثم أتيت... .

ثم ابتسما بابتسامة عريضة وأضاف: «لقد نجوت بأعجوبة، آنسني».

والتفت إلى البروفسور قائلاً: «رحلة موفقة، سيدى».

ركب جيرارد السيارة المستأجرة وانطلق بها. وقرر أن يتوقف في طريقه إلى المطار، فهو يشعر بالتعب والجوع وجوليا بحاجة أيضاً إلى الراحة والطعام. التفت نحوها وهي ملتفة بالغطاء.

- سنصل بعد ساعتين تقريباً. ستتوقف في طريقنا لاحتساء شراب ساخن وتناول بعض الطعام. هل أنت بخير؟

- نعم، شكراً. آه جيرارد، لحسن الحظ أنك كنت هنا، أقصد في مستشفى كارليسل. وعندما لم يعلق على قوله، سأله: «كنت هنا، أليس كذلك؟ أقصد، وإنما كيف وصلت بهذه السرعة؟».

- سمعت الأخبار عند عودتي إلى المنزل... .

حدقت في عينيه من فوق الغطاء: «أتيت من لندن؟». وبداء عدم التصديق واضحاً في صوتها.

- نعم. والآن أخلدي إلى النوم، جوليا. ففعلت ما قاله لها على الرغم من استيائها من هذا الموضوع. نظر البروفسور إلى وجه جوليا وقد أفلت الكرى. كانت شاحبة تفوح منها رائحة الدخان وشعرها مشعر. لكنها هنا، بقربه، سليمة.

وعندما وصلنا إلى إحدى المحطات، أيقظها بنعومة: «سأحضر شيئاً وطعاماً نأكله. ولكن أولاً سأصطحبك إلى الحمام لنغسل».

شعرت جوليا بتحسن، فعادت إلى السيارة حيث طلب منها البروفسور أن تبقى مستيقظة.

شربنا الشاي الساخن وأكلنا سندويشات باللحام بهدوء، وكان

الظلام قد أسدل ستاره حولهما.

قالت له جوليا في وقت لاحق أثناء رحلتهما الجوية القصيرة: «هل تمانع إن عدت للنوم قليلاً؟ أنا متعبة».

لقد توقع هذا، فألقى الغطاء عليها وطرح تعبه جانباً بينما راح يضع المخططات ويقوّضها. ما إن يزول الخوف من قلب جوليا، حتى تخفي مجدداً فآخر ما تربده هو أن تدين له بشيء.

في لندن، اضطر للتوقف مرة أخرى عندما قالت له جوليا فجأة: «أشعر بالغثيان».

أخرجها بسرعة من السيارة وأمسك بها وهي تتقيا. بعدئذ أجهشت بالبكاء، فمسح دموعها وأعادها إلى السيارة ثم ناولها بعض المحارم: «ستشعررين بتحسن الآن، حاولي أن ترتاحي».

أغمضت عينيها لكن النوم لم يجد إليها سبيلاً فراحت تفكّر فيه. لقد تصرف بسرعة ورقة وواقعية وتمرد، وشعرت بيده المهني. وغمرت الكآبة نفسها. لم يجدر به أن يتصرف غير ذلك؟ فهمما لم يلتقيا يوماً بملء إرادتهما إنما بفعل الظروف. لم يجتاز كل هذه المسافة من لندن؟ لكنَّ الكرى أثقل جفنبيها فعجزت عن التفكير إلا أنها تمنت وهي تقاصم النعاس: لا بد أن روث قلقت بشائي، وهو يحبها ويحب توماس.

ابتسם البروفسور في سرّه فهذه أفضل الحجج على الإطلاق. كان الوقت متاخراً حين أوقف السيارة أمام منزله. وكان قد انصل

بالسيدة بوتس قبل انطلاقهما من القصر وطلب منها أن تحضر غرفة لجوليا ثم قال لها: «إخلدي إلى النوم فسنعود بعد منتصف الليل».

استيقظت جوليا وترجلت من السيارة، بعد أن فتح لها الباب وساعدتها على النزول. وعندما دخلت المنزل، نزلت السيدة بوتس بثوب النوم الذي ترتديه، قائلة:

وضعت السيدة بونس الطعام أمام جوليا قائلة: «الآن تناولي فطورك آنسة غراسى. ستحضر لك أختك بعض الملابس».

- روث؟ كيف عرفت أنني هنا؟

- اتصل بها البروفسور صباح اليوم قبل رحيله إلى المستشفى وستبقى للغداء.

- الغداء؟ كم الساعة الآن سيدة بونس؟

- تجاوزت العاشرة بقليل.

- قال البروفسور إنه سيراني في الصباح. هل ما زال هنا؟

- باركك الله آنسى. ذهب منذ ساعتين.

وهزّت السيدة بونس رأسها قائلة: «يُستحب إيقافه. ينام ساعتين وينطلق مجدداً. لكنه سيراك في وقت ما».

شربت جوليا فنجان الشاي ممزوجاً بدموعها: «نعم، طبعاً. لقد سبّت له الكثير من المتاعب. سأعود مع شقيقتي بعد الغداء. هل يمكنني أن أترك له رسالة؟».

- ساحضر لك ورقة وقلمًا.

وعدتها السيدة بونس بذلك ثم تركتها تنهي فطورها الذي فقدت لذة تناوله.

لقد واجه الكثير من المتاعب لينقذها ولكن الآن وقد انتهت كل شيء، سيساها ولن تبقى سوى ذكرى مزعجة في حياته المنظمة.

وقررت جوليا ألا تبكي بسبب هذا كلّه وأكملت فطورها الذي لم ترغب فيه ثم ذهبت لستحم.

وعندما انتهت، نزلت إلى الطابق السفلي وقد ارتدت عباءة فضفاضة أعطتها إياها السيدة بونس، ودخلت غرفة صغيرة حيث تركت لها السيدة بونس أوراقاً وقلمًا على المكتب.

قالت لها قبل أن تدعها تكتب رسالتها: «كادت شقيقتك تصل».

- ها إنما أخيراً، ومتعبان جداً. سيدى، أدخل المطبخ وتناول طعامك. سأصعد مع الآنسة لكي تستحم وتستنقى وتشرب كوباً من الحليب.

ثم أومأت برأسها: «وأنت أيضاً سيدى، أخلد إلى النوم».

ابتسم البروفسور قائلًا: «أنت ملاك سيدة بونس. هل نمت؟».

- باركك الله سيدى، أويت إلى الفراش باكراً نظرأً للوضع.

أمسك جوليا وحملها إلى الطابق العلوى ومددتها على السرير.

استوّقتها جوليا قائلة: «لا ترحل، لم أشكرك بعد».

بدت عيناهَا مغمورة قتين بالدموع وستخرج من نفسها لاحقاً لأنها تصرّفت بسخف.

أجبتها البروفسور بحنان: «ستتكلّم في الصباح».

ثم رحل. عندئذٍ سمعت السيدة بونس تقول لها بصوت رقيق: «الآن، عليك أن تخلعى ثيابك. إجلس هنا فاساعدك. بعد ذلك تستحمّين وسأغسل لك شعرك ومن ثم إلى الفراش لتنامي ملء جفنيك. سيخلد البروفسور إلى النوم هو أيضاً. وغداً صباحاً تتحادثان».

استحّمت جوليا وغسلت شعرها بمساعدة السيدة بونس التي حادثتها بصوتها الهادىء، ثم وضعّتها في السرير وطلبت منها أن تخلد إلى النوم، وهذا ما فعلته.

استيقظت على نباح الكلاب وعلى أصوات منزل يستعدّ لنهار جديد، فعادت إلى النوم مطمئنة.

وعندما فتحت عينيها مجدداً، كانت الشمس تضيّء الغرفة. جلست على السرير وهي تشعر بتحسن كبير فوجدت السيدة بونس بجانبها وقد أحضرت لها فطورها. فقالت لها جوليا: «آه، يمكنني أن أنهض لتناول الفطور. لقد سبق وسبّت لك الكثير من المتاعب، لكنني أصبحت بخير...».

أحد. لا بد أن ما حصل لك كان مريعاً. وأظنك سرت ببرؤية جيرارد».

-نعم، فعلاً. لقد عاملني بلطف بالغ...
أجابتها مونيكا بطريقة جافة: «لا بل أكثر من ذلك».

وتابت حديثها قائلة: «تعالي متى شئت، جوليا. غرفتك جاهزة، والمحطة الأقرب هي كولومبتون. سيفايك جورج بالسيارة». وصل توماس إلى المنزل وسرّ ببرؤية جوليا... أراد أن يعرف بشان الحريق لكنه لم يأت على ذكر جيرارد ولو مرة واحدة.

فقالت له جوليا بصوت حذر بعض الشيء: «لم أرّ جيرارد منذ عودتنا. أمل الآ يكون متعباً...».

أجابها توماس: «جيرارد لا يتعب أبداً. لقد عمل طيلة النهار وهذا المساء سيخرج لتناول العشاء مع أرملة أحد مرضاه السابقين فهي تحاول الإيقاع به منذ مدة».

فكترت جوليا بتذمر في أنها تضيّع وقتها بالتفكير فيه، وأملت أن توقع به تلك المرأة وتحوّل حياته جحيناً.

ابسمت لبساطة تفكيرها وتنمّت أن تخفي في مكان مظلم وموحش فبكي وتدبر دموعها المريرة. إلا أن روث جعلت الأمور أسوا عندما قالت إن أوليقيا ترافيس من أجمل النساء اللواتي التقتهن يوماً.

-لو كنت رجلاً لوقعت في حبها من النظرة الأولى.

بقيت جوليا ثلاثة أيام في منزل روث، ابتعاثت خلالها بعض الثياب وقابلت رجل شرطة أراد التأكد من أنها بخير. وراحت كل صباح تتساءل عما إذا كانت ستري البروفسور لكنه لم يأت للزيارة فقط، كما لم يأت توماس على ذكره. فأقتنعت نفسها بأنها سعيدة بذلك.

كان بإمكانه على الأقل أن يعلمها بأنه استلم الرسالة أو لعله لم يستلمها، لعل سكريبتته وضعتها مع الدعوات التي لم يرغب بتلبيتها.

لم تكن كتابة الرسالة بالأمر السهل فاضطررت للقيام بعدة محاولات قبل أن ترضى بما دونته. ختمت المخلف فيما دخلت روث محملة بعض الثياب ومتشوقة لمعرفة ما حصل بالتحديد.

وعندما انتهت جوليا من كلامها، قالت لها روث: «لم أعرف بأي شيء إلى أن اتصل جيرارد بتوماس ليخبره بأنه عشر عليك وأنك بخير...».

قالت جوليا ببطء: «ظننت أنه أتي لأنك قلقة عليّ».

-لا، لا. قال لي توماس إنّ جيرارد اتصل به عند الرابعة والنصف بعد أن سمع بما في الحريق وأخبره أنه سيغادر على الفور.

لاحظت روث تلك النظرة في عيني شقيقتها فبادرتها قائلة: «ستبقين معنا عزيزتي إلى أن تقرري ما تريدين فعله».

فسألتها جوليا ببطء: «هل تمانعين إذا زرت مونيكا لبعض الوقت؟».

-لا، طبعاً لا. المكان هادئ هناك وستحظين بالوقت للتفكير.

وهذا بالضبط ما لم تشا جوليا أن تفعله لأنها لن تفكر سوى في جيرارد الذي أنقذها وترك لها رسالة مقتضبة يقول فيها إنه سيراهما في وقت ما. حسناً، هذا أمر يمكنها تدبّره. إذا ذهبت إلى مونيكا، فسوف ينساها ولا بد أن هذا هو مبتغاها إذ يبدو أن لا شيء يرميها في طريقه سوى القدر وحده.

تناولنا الغداء وشكرنا السيدة بوتس على لطفها ثم استقلنا سيارة أجرة أوصلتهم إلى منزل روث. كان توماس في المستشفى فاستقلت جوليا الفرصة لتنصل بمونيكا وتدعو نفسها للإقامة عندها لبعض الوقت: «الاسبوع فقط. لن أزعجك لكنني أريد أن أمضи بضعة أيام لأفكّر بما عليّ فعله».

أجابتها مونيكا برحابة صدر: «إبقي طالما شئت ولن يزعجك

وفي اليوم الثالث، رئت أمورها لكي تذهب إلى منزل مونيكا.
وسألتها روث قلقة: «هل ستبقين طويلاً عزيزتي؟ عودي منى
شنت».

وقالت جوليما في نفسها وهي تخند إلى النوم: «أنا عالة عليهم.
على أن أجد مكاناً أستقر فيه».

ربما في بلدة صغيرة غربي البلاد، يمكنها أن تستأجر شقة صغيرة
أو محلًا. لديها ما يكفي من المال وما من سبب يمنعها من أن توسرس
حياة مستقلة سعيدة. يمكنها أيضاً أن تتزوج... لكن هذا موضوع
خارج البحث فهي تحب جيرارد ولا يستطيع أحد أن يشغل قلبها سواه.
حتى اللحظة الأخيرة وإلى أن غادر القطار المحطة، احتفظت
بطيف أمل، في أن ترى جيرارد، لكنه لم يظهر. وفكّرت جوليما يائسة
أنه ربما في هولندا، وعندما انطلق القطار مجتازاً الحقول الخضراء
والأشجار قالت في قرارة نفسها إن الأمر قد انتهى. سوف تنساه كما
نبهها هو. فهي تبدل حياتها بحب رجل لا يعبرها أي اهتمام.
بعد أن فكرت في هذا كله، التقطت المجلة التي اشتراها وراحت
تصفحها. ضمت المجلة صوراً لشابات يرتدين ثياباً أنيقة، نحيلات
القامة جميلات. وشعرت جوليما بأنها عجوز بمجرد النظر إليهن،
فاعطت المجلة للشابة الجالسة قبالتها التي كانت تحدق فيها. راحت
جوليما تنظر عبر النافذة متاملة الريف الراهن وشعرت باهتمام مفاجئٍ
بالمستقبل.

وقالت في سرها إن أحداً لا يعرف ما يخبئه له القدر.

* * *

٨ - انتهى الوقت يا سيد!

عندما حضر جورج ليقل جوليما من محطة كولومبوسون، لم يزعجها
بالأسئلة إذ شعر أنها متعبة وحزينة على الرغم من حديثها الفرح.
ونظر في أن يترك الأسئلة لمونيكا التي أعدت سلسلة طويلة منها
لتطرحها على شقيقها.

تناولوا الغداء معاً ثم قالت مونيكا: «ساريك المنزل الآن بعد أن
أجرينا التعديلات. إنه كبير لكلينا ولكتنا نحبه. وقد أصبح من السهل
التجول فيه بعد أن قمنا بتركيب التدفئة المركزية وبأعمال السمسكية».

وبعد الغداء توجهت الشقيقتان إلى غرفة جوليما التي بدأت يافراغ
حقائبها بينما جلست مونيكا على السرير.

- هل روث بخير؟ وتوماس؟ هل رأيت البروفسور بعد عودتك؟ يا
له من رجل شهم. لقد اجتاز هذه المسافة كلها ليبعسك إلى المنزل.
أظن أنه رأى روث قلقة بشانك. لكن هذا نبل منه لا سيما وأنكم لا تحبان
بعضكمَا كثيراً.

- نعم فعلًا. لم أره منذ ذلك الحين ولا أظن أنني سأراه.

- أخبرتني روث أن هناك امرأة جميلة تحاول الإيقاع به!

- نعم.

واحترمت وجنتا جوليما ثم تابعت قائلة: «ابتعدت لك هدية ولكنها
ضاعت في العريق. ربما استطعت إيجاد شيء آخر. إن منزلك جميل

ومنزل روث كذلك

قالت مونيكا فلقة: «ولكن أنت لا تملكون منزلًا ونحن قلقون بشأنك».

أقفلت جوليا حقيبتها ثم وضعتها تحت السرير.

ـ لا تقلقوا. أعرف تماماً ما أريد فعله. بادي» ذي بدء سأغادر لندن وأستقر في بلدة ما بينك وبين روث. سوف أستأجر شقة في البداية ومن ثم أبحث عن متجر مرفق بغرفة حيث سأبيع كل ما يتعلّق بالخياطة والتطريز وحياكة الصوف. خلال إقامتي هنا، إذا كنت لا تمانعين، سألفي نظرة على البلدات المجاورة. يمكنني أن أستأجر سيارة. أعرف أنني لم أقد منذ سنوات ولكن لا أظتنى نسيت القيادة.

سألتها مونيكا فجأة: «هل تمنيت يوماً لو أنك افترست بأوسكار؟».

ضحكـت جوليا وأجابت: «مونيكا، لا بد أنك تمزحين! أنا سعيدة كما أنا، حرّة وخالية البال».

ضـحـكت مونـيـكا أـيـضاً لـكـنـها لم تـصـدقـ كـلـمـةـ مـاـ قـالـهـ جـولـياـ.

إن العيش في الريف متعة حقيقة، فالقرية كبيرة وسكانها موزعون في كافة الأحياء، كما أن جورج ومونيكا استقبلـاـهاـ بـحفـاظـةـ. ولكن بعد أيام قليلـةـ، أعلـنـتـ جـولـياـ عنـ نـيـتهاـ باـسـكـشـافـ الجـوارـ منـ أـجـلـ مـسـتـقـبـلـهاـ.

بدـتـ هـونـيـتونـ المـكـانـ الأـنـسـبـ فيـ الـبـداـيـةـ، فـهـيـ سـوقـ صـغـيرـةـ عـلـىـ الطـرـيقـ العـامـ الذـيـ بـصـلـ لـلـدـنـ بـالـغـربـ وـهـيـ شـهـيرـةـ بـمـتـاجـرـ التـحـفـ. لـكـنـهاـ سـرعـانـ مـاـ أـزـالـتـ الفـكـرـةـ مـنـ رـأـسـهاـ، فـهـيـ قـرـيبـةـ جـداـ مـنـ مـونـيـكاـ وـبـعـيدـةـ جـداـ عـنـ رـوـثـ. عـلـيـهاـ أـنـ تـجـدـ مـكـانـاـ بـيـنـ شـقـيقـيـهاـ وـبـعـيدـاـ بـمـاـ يـكـفيـ عـنـ كـلـيـهـمـاـ لـنـلـاـ تـدـخـلـ فـيـ حـيـاءـ أـيـ مـنـهـماـ.

وانـكـتـ عـلـىـ الـخـرـائـطـ وـالـكـتـبـ وـسـأـلـتـ شـقـيقـنـهاـ ذاتـ صـبـاحـ فـيـ الـحـديـقـةـ: «أـيـنـ تـقـعـ سـتوـرـهـنـدـ؟ـ».

ـ شـمـالـيـ إـيـوـقـيلـ. لـيـسـ عـلـىـ الطـرـيقـ العـامـ وـلـكـنـ مـنـ السـهـلـ

الوصولـ إـلـيـهاـ. إـنـهـ مـكـانـ رـائـعـ، ذـهـبـاـ إـلـيـهاـ الشـهـرـ الـفـاتـ. هـنـاكـ حـدـائقـ رـائـعةـ وـمـتـحـفـ مـلـيـءـ بـالـكـنـزـ الشـمـيمـةـ.

ـ ثـمـ إـعـلـانـ فـيـ الصـحـيـفةـ يـطـلـبـونـ فـيـ مـرـشـدـيـنـ وـأـشـخـاصـ يـعـمـلـونـ عـلـىـ تـصـلـبـ الـأـثـاثـ وـالـسـتـائرـ. أـعـلـمـ أـنـيـ أـرـيدـ أـنـ أـبـدـأـ حـيـاتـيـ الـخـاصـةـ وـلـكـنـ يـيـدـوـ هـذـاـ عـرـضـ مـغـرـباـ.

لـاحـظـتـ جـولـياـ تـلـكـ النـظـرـةـ الـمـتـرـدـدـةـ فـيـ عـيـنـيـ مـونـيـكاـ وـعـرـفـتـ مـاـ يـجـولـ فـيـ فـكـرـهـاـ. . . إـنـهـ تـضـيـعـ وـقـتـهاـ وـهـيـ تـتـنـقـلـ مـنـ عـمـلـ إـلـىـ آـخـرـ. يـجـدرـ بـهـاـ الـاسـتـقـارـ وـتـأـمـينـ مـسـتـقـلـهـاـ. هـذـاـ إـذـاـ لـمـ تـتزـوـجـ.

قالـتـ مـونـيـكاـ بـقـلـقـ:

ـ نـعـمـ، لـعـلـهـاـ فـكـرـةـ سـدـيـدةـ. فـأـنـاءـ إـقـامـتـكـ هـنـاكـ، يـمـكـنـكـ الـبـحـثـ عـنـ مـتـجـرـ مـنـاسـبـ فـيـ الـبـلـدـاتـ الـمـجاـوـرـةـ، مـثـلـ شـيـرـبـورـنـ وـهـيـ الـأـنـسـبـ عـلـىـ مـاـ أـعـتـقـدـ. يـوـقـيـلـ قـرـيـةـ أـيـضاـ لـكـنـهاـ كـبـيرـةـ جـداـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ هـذـاـ النـوعـ مـنـ الـمـتـاجـرـ. هـنـاكـ أـيـضاـ وـارـمـيـنـسـتـرـ وـجـيـلـيـنـهـامـ وـثـافـتـسـبـورـيـ، وـلـكـنـ لـاـ أـظـنـ أـنـ عـمـلـكـ سـيـكـونـ مـتـجـاـ فيـ هـذـهـ الـبـلـدـاتـ. اـفـتـرـضـ أـنـ شـيـرـبـورـنـ هـيـ الـأـنـسـبـ . . .

قـصـدـتـ جـولـياـ هـذـهـ الـبـلـدـةـ فـأـعـجـبـتـ بـمـاـ فـيـهـاـ مـنـ دـبـرـ وـمـدـرـسـةـ رـسـمـيـةـ ذـائـعـةـ الـصـبـيـتـ وـعـدـدـ مـنـ الـمـتـاجـرـ. وـلـلـمـرـةـ الـأـولـىـ مـنـذـ عـودـتـهـاـ شـعـرـتـ أـنـ الـمـسـتـقـلـ يـتـسـ لـهـاـ. وـتـمـتـ أـنـ يـعـبـهـاـ جـيـرـارـدـ خـلـالـ هـذـهـ الـفـتـرـةـ. . . وـلـكـنـ هـذـاـ الـأـمـرـ مـسـتـبـعـدـ وـعـلـيـهـاـ أـنـ تـنسـيـ أـمـرـهـ نـهـاـيـاـ. أـنـاـ الـآنـ وـقـدـ عـرـفـتـ مـاـ تـرـبـيـهـ، فـقـدـ قـرـرـتـ جـولـياـ عـدـمـ هـدـرـ الـوقـتـ، فـقـصـدـتـ وـكـلـاءـ الـعـقـارـاتـ فـيـ الـبـلـدـةـ الـذـيـنـ قـدـمـوـاـ لـهـاـ عـرـوضـاـ لـمـتـاجـرـ بـرـسـمـ الـبـيعـ أوـ الـإـيجـارـ. وـعـزـمـتـ أـنـ تـضـرـبـ الـحـدـيدـ وـهـوـ حـامـ لـأـنـهـ تـنـظـرـ الـآنـ إـلـىـ الـمـسـتـقـلـ نـظـرـةـ نـفـاؤـلـ.

فـانـصـلـتـ بـمـونـيـكاـ لـتـعـلـمـهـاـ بـأـنـهـ سـنـضـيـ اللـبـلـةـ فـيـ شـيـرـبـورـنـ لـتـسـتـعـلـمـ عـنـ الـعـرـوضـ.

بحذر: «إذا كان هذا ما تريده. وليس لدى أدنى شك في نجاحك كما أنك سترغبين إلى أصدقاء جدد، إذا أردت ذلك».

أكدت لها جوليا أن هذا ما تريده إلا أن الأمر لم يكن صحيحا تماماً. فما تريده فعلاً هو أن يقع جيرارد في حبها ويتزوجها ويعيش معها إلى الأبد. ولكن بما أن ذلك لم يحصل، عليها أن تستحيل امرأة أعمال ناجحة.

قالت مونيكا: «سوف تلتقين على الأرجح رجلاً طيباً».

لا جدوى من إخبارها أنها سبق ووجدته، إنما اكتفت بالقول: «عليّ أن أعود إلى لندن لمقابلة المحامي والمصرف. هل لي أن أبقى هنا عدة أيام ريثما أتدبر الأمور في شيربورن؟ علىّ أن أوقع بعض الأوراق وإلى ما هنالك».

- إيني طالما شئت، عزيزتي. تعرفين جيداً أنك على الربح والسرعة دائمًا. لست بعيدة عنّا، وإذا اشتريت سيارة... هل يمكنك ذلك؟

- أظن ذلك. سيارة صغيرة مستعملة.

بعد أيام، عادت إلى لندن وشعرت بالارتياح عندما قيل لها إن البروفسور في هولندا.

ساعدتها المحامي كثيراً ولكن بتحفظ. وأمل أن تكون جوليا قد درست مخاطر التجارة وقال لها وهو يهز رأسه الذي تخلله الشيب: «شابة بمفردها!».

لم يتغير مع مرور الزمن ولكنها تحبه لاهتمامه الأبوي بها. تصرف مدير المصرف بحذر هو أيضاً وأثر أن تستثمر مالها في مجال أكثر ضمانة يدر عليها دخلاً ثابتاً وأن تقيم مع إحدى شقيقاتها... .

أثناء عملها في القصر، جمعت معلومات كثيرة عن الشركات التي

لكن مونيكا ذكرتها قائلة: «لكن أغراضك ليست معك». فتجولت في البلدة وابتاعت قميصاً زهيد الثمن وفرشة أسنان ونزلت في فندق هادي لا يبعد كثيراً عن وسط البلدة. وبما أن البلدة صغيرة لم تواجه أي مشكلة في إيجاد العناوين التي حصلت عليها. لم تكن الثلاثة الأولى مناسبة إطلاقاً إذ تقع في شوارع فرعية بعيدة، أما المتجر الرابع ف甯لام لأنه قريب من الدبر ومن السوق الرئيسية وتحيط به مكتبة للكتب القديمة ومتجر يعرض لوحات فنية. نافذته صغيرة لكنها خضعت لبعض الإصلاحات، فالطلاء لا يزال حديثاً. حذقت جوليا من الباب الزجاجي فرأت أن المتجر الصغير يحتوي على مكتب خلفه باب، وأشارت اللافتة إلى أنه يضم أيضاً جزءاً خاصاً بالسكن.

تمكنت من التفاوض مع وكيل العقار قبل أن يغلق مكتبه وانتفت معه على رؤية المتجر في الصباح. وبعد أن تملّكتها شعور قوي ببلوغ الهدف، انطلقت جوليا نحو الفندق وتناولت عشاء شهياً ثم غطت في سبات عميق.

كان المتجر صغيراً إنما مرفق ببعض المنافع، فخلفه غرفة صغيرة ومطبخ وتعلوه غرفة نوم وحمام. رأت جوليا أن بإمكانها السكن فيه بدون تكبد الكثير من التفقات كما يمكنها استئجاره لسنة واحدة فلا تفق البثير من رأس المالها.

قررت أن تستأجره، وفكّرت: أنا بحاجة إلى محامي وأود أن أسكنه بأسرع ما يمكن.

عادت في فترة بعد الظهر إلى بيت مونيكا ورأسها يمعج بالأفكار والمحطّطات. سبق في شيربورن وتعد المكان لكي ينعد صالحها للسكن، قبل أن تنتقل إليه.

عند سماع هذه الأخبار، أومأت مونيكا برأسها موافقة وقالت لها

- حسناً مع أنني واثقة من أنه ليس هناك ما تتحدث عنه.
- لا؟ منزل هولندا؟ أمستردام؟ السيدة بيكيت؟ أظنتنا ستتكلم كثيراً!
ووقف استعداداً للرجل: «سأمر بك عند السابعة والنصف».
- هل أنا نق؟

سؤال جعله يهيم في جبها أكثر فأكثر، فتارة تصرف بتعجرف
ونارة أخرى كفتاة صغيرة.
أجابها بلهفة: «ارتدي ثوباً جميلاً. سنذهب إلى مطعم
كلارينج».

هبت جولي إلى غرفتها لحظة رحيله لحضور فستانًا مناسباً. لم تشا
شراءه لكنها وجدته جميلاً جداً بلونه البرونزي وباقته العالية وأناقته.
ابناعته لأنه بدا لها أجمل من كل الثياب التي قد تتمكن يوماً من شرائها.
وقررت أن ترتديه حتى وإذا لم تتمكن من ارتدائه مرة أخرى فهو يستحق
المال الذي انفقته عليه.

عاد توماس وروث معاً وقالت لهما جولي: «لقد حضرت طعام
العشاء، فطيرة بالفاكهه. هل تمانعن إذا خرجت الليلة؟ دعاني جيرارد
للعشاء»

رمقت روث توماس بنظرة وكأنها تقول له: أرأيت؟ ثم قالت: «آه،
رائع. والى أين يصطحبك؟».

- مطعم كلارينج.
أوشكت روث أن تقول لها يا لحظك! لكنها غيرت رأيها. وكونها
وقعت في حب توماس كما وقع هو في جبها بدون أي شكوك أو
تضييدات، صعب عليها أن تفهم لماذا شخصان عاقلان مثل البروفسور
وشقيقتها بطيثان إلى هذا الحد في اكتشاف حب أحدهما للأخر.
انتبهت لنظرية توماس لكنها قالت لجولي: «يمكنك أن ترتدي
الفستان البرونزي...».

تبיע المواد الأولية الضرورية للعمل هناك وكانت فكرة عن كيفية
الاتصال بها. عزمت جولي على بيع الأصوات وخيطان الحرير ومواد
التطريز وكل ما يتعلق بالنسج والخياطة، وقررت أن تحبك هي أيضاً
وتبيع ما تصنعه. لن تدع الخوف والشك يتسللان إلى نفسها. لطالما
تمكنت من تذليل العقبات وهذا العمل هو بمثابة تحدي...»

كانت في غرفة الجلوس عند روثر عندما فتح البروفسور الباب
ودخل. تراجعت جولي وفجرت فاحها وقد عجزت عن التفكير بأي شيء
نقوله.

قال لها البروفسور: «أطبقي فمك عزيزتي. لمَ أنت مندهشة
هكذا؟».

- ظنت أنك في هولندا.
وامتزجت في قلبها مشاعر السرور لرؤيتها مجدداً والانزعاج لدخوله
من دون استئذان.

جلس بالقرب منها، مدّ ساقيه وكأنه في منزله: «إذن، أنت على
وشك أن تصبحي امرأة أعمال؟ لا شك أن أعمالك ستتكلل بالنجاح
وسوف تجنين الكثير من المال وتحققين كل ما تحلمين به...».

قالت له جولي غاضبة: «كفى سخرية. كما أن هذا ليس من
 شأنك».

- أنت فظة. ألم تسرّي بروفيتي؟ ظنت أن بإمكاننا تناول العشاء معاً
هذا المساء والتحدث عن الماضي؟

حدّقت فيه بامتعان وهي تفكّر أن تمضية الأمسية معه بمثابة حلم
يتحقق، ولكنها قطعت وعداً على نفسها بأن تنساه. قال لها البروفسور
وهو يراقب تعابير وجهها: «سأعود إلى هولندا وأنت ستغادرلين لندن».

في هذه الحالة، فكرت جولي أن لا ضير من مرافقته، فقد أوضح
لها أنها لن يربا بعضهما مجدداً.

مدخل المطعم، فاصبح الكلام الجدي أمراً صعباً وحتى لو أرادت ذلك.

تركت وشاحها مع السيدة التي تهمن بتعليق الثياب، وعلى الرغم من النظرة التي رمقت بها هذه السيدة وشاحها، شعرت بالسعادة إذ رأت الإعجاب في عيني جيرارد.

لم يتناولوا العشاء مباشرة إنما شربا عصيراً في صالة تعزف فيها فرقة موسيقية. وكان الجو كفياً يجعل أي فتاة تشعر أنها جميلة ومحبوبة وهذا ما شعرت به جوليما عندما جلست إلى الطاولة. كما أن الرجل الذي تحب جالس قبالتها وإن كان للمرة الأخيرة. لن تدع شيئاً يفسد لقاءهما الأخير ...

لا شك أنها مثيمة بالحب لكنها لم تفقد شهيتها. تناولا حساء الذيأ وطبق سمك مع الحامض بالإضافة إلى البطاطا المشوية وكعكة بالحامض لذبابة للغاية، فنسبت جوليما أن هذا هو لقاوهما الأخير ولمعت عيناهما وراحـت تكلـم بـطـلاقـة.

أما البروفسور فانتقل من الحديث إلى آخر ولاحظ أنه عندما نسى جوليما بغضها له، تشعر بالسعادة برفقتـه فرأـى أن المسـألـة مـسـأـلة وقت وصـبرـ. إنه لا يـنـوي إـرـغـامـها على حـبـهـ، لـهـذاـ سـيـدـعـهاـ تـعـمـلـ فـيـ مـتـجـرـهـ لـبعـضـ الـوقـتـ وـمـاـ إـنـ تـنـظـفـيـ شـرـارـةـ الـاسـتـقـلـالـيـةـ الـأـولـيـ، سـتـعـودـ إـلـيـهـ. إنـهاـ سـاحـرـةـ وـلـكـنـهاـ عـبـنـدـةـ وـتـحـبـ الـمـعـارـضـةـ. عـلـيـهاـ أـنـ تـكـتـشـفـ مـنـ تـلـقـاءـ نـفـسـهـاـ ...

أمضـاـ سـهـرـةـ مـمـتـعـةـ مـعـاـ وـلـمـ تـذـكـرـ جـوليـاـ أـنـ هـذـاـ لـقاـوـهـماـ الـأخـيرـ إـلـاـ عندـ عـودـهـماـ إـلـىـ مـنـزـلـ روـثـ. وـانـهـارـتـ مـقـرـراتـهـ كـلـهـاـ وـقـالـتـ لـهـ: «ـشـكـرـاـ عـلـىـ هـذـهـ الـأـمـسـيـةـ الـلـطـيفـةـ. اـسـتـمـتـعـتـ كـثـيرـاـ. آـمـلـ آـنـ». ثمـ بدـأـتـ مـجـدـداـ: «ـأـفـتـرـضـ أـنـكـ سـعـيـدـ بـالـمـوـدـةـ إـلـىـ هـولـنـدـاـ، أـبـلـغـ تـحـياتـيـ لـلـسـيـدـةـ بـيـكـتـ هـنـدـمـاـ تـرـاهـاـ».

بعد أن ارتدـتـ فـسـانـهـاـ، رـاحـتـ جـوليـاـ تـسـأـلـ إـذـاـ سـتـمـكـنـ مـنـ اـرـتـدـاـهـ مـرـةـ أـخـرىـ. فـهـيـ لـاـ تـعـرـفـ أـحـدـاـ فـيـ شـيـرـبـورـنـ وـسـيـلـزـهـاـ وـقـتـ لـتـجـدـ الـأـصـدـقـاءـ وـلـعـلـهـمـ لـنـ يـكـونـواـ مـنـ النـوعـ الـذـيـ يـصـطـحـبـهـاـ إـلـىـ مـطـعـمـ رـائـعـ مـثـلـ كـلـارـيدـجـ. وـعـزـمـتـ أـنـ تـسـمـعـ بـأـمـسـيـتـهـاـ قـدـرـ الـإـمـكـانـ.

أـفـرـحـهـاـ أـنـ تـكـوـنـ قـدـ اـرـتـدـتـ فـسـانـهـاـ عـنـدـمـاـ أـنـيـ الـبـرـوـفـسـورـ لـيـصـطـحـبـهـاـ، إـذـ بـدـاـ مـثـالـ الرـجـلـ الـأـنـيـقـ فـيـ السـتـرـةـ الـتـيـ اـرـتـدـاـهـاـ الـلـبـلـةـ. كـانـ وـاقـفـاـ فـيـ الرـدـهـ يـتـحـدـثـ إـلـىـ توـمـاسـ عـنـدـمـاـ نـزـلـتـ السـلـالـمـ، فـعـلـقـ قـاتـلـاـ: «ـيـاـ لـهـذـاـ الـجـمـالـ!ـ».

وـرـاـوـدـتـهـاـ الشـكـوكـ عـمـاـ إـذـاـ كـانـ يـتـكـلـمـ عـنـ الـفـسـانـ أوـ عـنـهـاـ هيـ. أـلـقـتـ عـلـىـ كـتـفـيـهاـ الـوـشـاحـ الـذـيـ وـرـثـهـ عـنـ وـالـدـتـهـ وـجـبـتـ الـبـرـوـفـسـورـ ثـمـ أـكـدـتـ لـرـوـثـ أـنـهـاـ لـنـ تـأـخـرـ بـالـمـوـدـةـ قـبـلـ أـنـ يـتـوـجـهـاـ إـلـىـ السـيـارـةـ. وـتـمـتـ أـنـ يـسـمـتـعـاـ بـالـأـمـسـيـةـ كـمـاـ دـعـتـ لـهـمـاـ روـثـ

كـانـ الشـوـارـعـ شـبـهـ خـالـيـةـ مـنـ السـيـارـاتـ لـكـنـ لـزـمـهـمـاـ بـعـضـ الـوقـتـ لـيـصـلـاـ لـأـنـهـمـاـ تـوـجـهـاـ نـحـوـ وـسـطـ الـمـدـيـنـةـ. رـاحـتـ جـوليـاـ تـكـلـمـ بـيـنـ الـجـنـينـ وـالـآـخـرـ مـنـذـكـرـهـ بـذـلـكـ أـصـوـلـ الـلـيـاقـةـ وـلـكـنـ عـنـدـمـاـ لـاحـظـتـ أـنـ بـالـكـادـ يـعـلـقـ عـلـىـ مـاـ تـقـولـهـ، ، قـالـتـ لـهـ بـيـرـوـدـهـ: «ـأـلـاـ تـحـبـ أـنـ تـكـلـمـ؟ـ».

رمـقـهـاـ بـنـظـرـةـ خـاطـفـةـ: «ـلـمـ نـقـولـنـ هـذـاـ؟ـ أـنـتـ تـضـيـفـيـنـ النـيـةـ السـيـنةـ دـائـمـاـ».

ندـمـتـ فـجـأـةـ وـقـالـتـ لـهـ: «ـلـاـ، لـاـ، حـقـاـلاـ. لـقـدـ سـاعـدـتـنـيـ مـرـاـأـحتـيـ وـلـوـ لـمـ تـقـصـدـ ذـلـكـ. أـقـصـدـ، الـظـرـوفـ».

ثـمـ تـوـقـتـ: «ـلـمـ يـجـدـرـ بـيـ قـوـلـ ذـلـكـ. أـنـآـسـفـةـ. أـوـذـ أـنـ نـفـرـقـ وـنـحـنـ صـدـيقـانـ».

ـ ماـ قـلـتـ جـدـيـرـ بـالـثـنـاءـ. آـمـلـ أـنـ تـحـاـوـلـيـ أـخـبـرـاـ التـغلـبـ عـلـىـ كـرـهـكـ لـيـ.

وـقـبـلـ أـنـ تـمـكـنـ مـنـ التـعـلـيقـ عـلـىـ الـمـوـضـوعـ، أـوـقـفـ سـيـارـتـهـ أـمـامـ

بالقرب من مافن الذي رافقها إلى الغرفة. لقد أصبح الآن هر روث لكنه يكن لجوليَا عاطفة قوية وقد تحمل بصير نحيبها ونواحها.

كان توماس قد ذهب إلى المستشفى عندما نزلت جوليَا لتناول فطورها. ألتقت روث نظرة على وجهها ثم استدارت لتحمّص الخبز.

- هل أمضيْت سهرة ممتعة؟ لم نسمعك تدخلين. هل كان الطعام لذيذًا؟ أفترض أن كل شيء فخم؟

- نعم بالفعل، إنه مطعم جميل، والطعام شهي. أمضيْت أمسية رائعة.

سمعت روث جواب شقيقتها بشيء من الشك والتحفظ، لكنها لم تعلق.

- اتصلت مونيكا مساء البارحة. تريدها أن تذهب إلى هنا في حال تعقدت الأمور في شيربورن. هل رأيتك الأمور كلها؟

- نعم سأناه في مكان ما ريشما يجهز المتجر وأشتري بعض الأثاث. لن يستغرق الأمر طويلاً.

قصدت جوليَا ناجر جملة وأوصته على طلبيتها ثم حزمت أمتعتها مجدداً فلم يعد هناك ما يقيها في لندن. كما أن البروفسور عاد إلى هولندا، وكلما أسرعـت بيده حياتها الجديدة، كان ذلك أفضل لها.

كان الطقس مطرًا وبارداً عندما وصلت إلى شيربورن، فأرشدـها وكيل العـقارات إلى مكان تـنزل فيه. تدبـرت أمورـها لتـقيم فيه أسبوعاً لكن المـدة قد تـطول قليلاً . . .

يقـع المـنزل في وسط البلـدة وهو واحد من سـلسلـة أـكواخ مـبنـية من الحـجـارة وـمعـتدـلة الحـجمـ. وـعـنـدـما تـوقـفت سيـارـة الأـجـرـة أمام الـبـابـ لـاحـظـت جـوليـا كـمـ يـيدـو دـافـتاـ. لـكـنـ السـيـدـةـ التـيـ فـتحـت الـبـابـ لمـ تـكـنـ كـذـلـكـ، فـهـيـ اـمـرـأـ أـنـيـقـةـ الملـبسـ وـشـدـيـدـةـ التـرـيـبـ كـمـ أـنـهـ زـينـتـ وجـهـهاـ الذـيـ فـارـقـهـ الشـابـ.

ولم تـمـالـكـ نـفـسـهاـ فـسـأـلـهـ: «هل سـتـعـودـ إـلـىـ إنـكـلـتـرـاـ يـوـمـاـ ماـ؟ـ».ـ بـيـنـ الـحـينـ وـالـآـخـرـ.

فيـ الـوـاقـعـ سـيـذـهـبـ إـلـىـ هـولـنـدـاـ لـبعـضـ الـوقـتـ فـقـطـ، فـلـدـيـهـ مـعـابـنـاتـ يـجـربـهاـ وـالتـزـامـاتـ معـ الـمـسـتـشـفـيـ هـنـاكـ وـلـكـهـ لاـ يـنـوـيـ إـخـارـهـ بـالـأـمـرـ.ـ تـرـجـلـ مـنـ السـيـارـةـ وـسـاعـدـهـاـ عـلـىـ الـخـروـجـ وـعـيـنـاهـ تـأـمـلـانـهاـ: «أـمـضـيـتـ أـمـسـيـةـ رـائـعـةـ، جـوليـاـ.ـ شـكـرـاـ الـمـجـيـثـ»ـ.

لـمـ تـعـرـفـ مـاـ الـذـيـ دـفـعـهـاـ لـتـسـأـلـهـ: «هل سـتـزـوـجـ؟ـ».ـ وـنـمـنـتـ لـوـ لمـ تـنـفـوهـ بـكـلـمـةـ مـنـ هـذـاـ كـلـهـ وـلـكـنـ مـاـ قـبـلـ وـفـيـ النـهـاـيـةـ لـأـضـيـرـ مـنـ ذـلـكـ.

حـدـقـ الـبـرـوـفـسـورـ فـيـ وجـهـهـاـ الـمـضـطـرـبـ وـقـدـ عـلـاهـ الـأـحـمـارـ وـأـجـابـهـاـ بـهـدـوـءـ: «نعمـ، هـذـاـ مـاـ أـنـوـيـ فـعـلـهـ»ـ.

وـتـسـاءـلـ عـمـاـ إـذـاـ كـانـ سـؤـالـهـاـ يـنـمـ عنـ فـضـولـ تـافـهـ أوـ عنـ أـكـثـرـ مـنـ هـذـاـ.

استدرـكـ جـوليـاـ قـائـلـهـ: «أـتـمـنـ لـكـ السـعـادـ»ـ.ـ وـأـنـتـ جـوليـاـ؟ـ

ـأـنـاـ مـنـشـوـقـةـ لـلـقـيـاـمـ بـأـمـرـ لـطـالـمـاـ نـقـتـ لـلـقـيـاـمـ بـهـ.ـ وـمـاـ هـوـ؟ـ

ـأـنـ أـكـونـ مـسـتـقلـةـ.ـ وـرـاحـتـ تـفـكـرـ كـمـ أـنـ قـوـلـ الـأـكـاذـبـ سـهـلـ عـنـدـمـاـ يـشـعـرـ الـمـرـءـ بـالـيـأسـ.

ـنـعـمـ، طـبـعـاـ أـتـمـنـ لـكـ النـجـاحـ.ـ وـدـفـعـهـاـ بـلـطـفـ إـلـىـ الـبـيـتـ وـأـغـلـقـ الـبـابـ خـلـفـهـاـ.ـ بـقـيـتـ فـيـ الرـدـهـةـ تـسـنـعـ إـلـىـ هـدـيـرـ سـيـارـتـهـ وـهـيـ تـبـعـدـ.ـ قـرـرـتـ جـوليـاـ أـلـآـ تـبـكـيـ وـهـيـ تـدـخـلـ غـرـفـهـاـ بـهـدـوـءـ لـتـعـلـقـ الـفـسـطـانـ الذـيـ تـرـتـيـبـهـ.ـ لـكـنـ،ـ مـاـ إـنـ أـوـتـ إـلـىـ فـرـاشـهـاـ حـتـىـ رـاحـتـ تـنـوحـ بـصـمـتـ

والأناني المنزلية التي ستحتاجها.

حجزت بعض الأغراض ثم راحت تبحث عن مكان تتناول فيه طعام العشاء. وجدت مقهى صغيراً بالقرب من الدبر، يقدم وجبات خفيفة حتى الساعة الثامنة مساءً، فجلست تأكل عجة بالفطر وبطاطاً مقلية وشرب القهوة إلى أن حان وقت إغفال المقهى. عندئذ عادت إلى منزل السيدة ليغ بولتر التي فتحت لها الباب بسمة خفيفة طالبة منها أن تمسح قد미ها قبل الدخول ومذكرة إياها أن الفطور عند الثامنة والنصف:

- أسلك أن تكوني دقيقة في المواعيد. عليَّ أن أنظم نهاري.

ليس نهارها فقط إنما نهار كل مخلوق تعس يعيش معها. هذا ما فكرت فيه جوليَا وهي تصعد إلى غرفتها.

أخذت جوليَا حماماً ساخناً وأوْت إلى فراشها.

لديها أمور كثيرة تفكُر فيها فال أيام التالية ستكون حافلة.

وعندما أغمضت عينيها أخيراً، سمحَت لأنكارها بأن تحلق إلى جيرارد، وحتى إليه، فالرغم من أنها عزمت على الاتراء مجدداً، إلا أن ما من سبب يمنعها من أن تحلم قليلاً.

أضناها تعب النهار فنامت نوماً عميقاً. وعندما استيقظت، لم تفكِر سوى بتناول الفطور.

كانت الوجبة اقتصادية، قدمتها السيدة ليغ بولتر بازدراه وكأن تقديم بيضة مسلوقة وقطعني خبز يسيء إلى مركزها الاجتماعي.

تناولت جوليَا فطورها الهزيل في لمع البصر وفاجأت صاحبة المنزل عندما طلبت المزيد من الماء الساخن. فالشاي كان خفيفاً كذلك...

غادرت المنزل قبل الساعة العاشرة، وقصدت وكيل العقارات وأخذت مفتاح ما أصبح الآن ملكاً لها.

ما يحتاجه المتجر ليس بالكثير: نجار يقوم بتركيب الرفوف فيه،

استقبلت السيدة ليغ بولتر جوليَا بلياقة باردة وفي غضون خمس دقائق، أوضحت لها أن الظروف الاقتصادية السيئة وحدها أجبرتها على استقبال النزلاء.

- هذا ليس ما اعتدته إطلاقاً ولكن الفقراء لا يملكون حق الاختيار. ليس كذلك؟

وضحكَت ولكن بما أن المتعة لم تبدِ إطلاقاً على وجهها، تمنت جوليَا كلمات مبهمة وهي تتبعها إلى الطابق العلوي.

قالت السيدة ليغ بولتر: «أقدم الفطور عند الثامنة والنصف ويفترض بالنزلاء أن يغادروا المنزل قبل العاشرة والعودة بعد السادسة. في الوقت الحاضر، أنت الضيافة الوحيدة لذا يمكنك استعمال الحمام بين التاسعة والعشرة مساءً».

سألتها جوليَا متأملة: «ما من وجبات مسائية؟».

بدت مالكة المنزل مهانة وأجابت: «يا آنسني العزيزة، لا يمكنك أن تصوري العمل الذي أتكبده بتأمين غرفة وفطور لضيفي وفي نهاية النهار تنهار قواي».

عندما رحلت المالكة، بقيت جوليَا بمفردها تتأمل الغرفة التي تحتوي على ضروريات كل غرفة نوم والتي طفى عليها اللونان البيج والبني وافتقرت لأي لوحة أو زينة. لكن جوليَا قالت إنه في النهاية مكان النوم ليس إلا، فستتناول فطوراً مغذياً وتتنقل إلى متجرها في أسرع وقت ممكن.

أفرغت حقيبتها ثم ذهبت إلى البلدة حيث شربت الشاي قبل أن توجه للقاء نظرة على بيتها المستقبلي. وقررت أن تقابل وكيل العقارات في اليوم التالي لتسأله أن يسلمها المفتاح فقد وقعت الأوراق كافة ودفعَت بدل إيجار الشهر الأول. راحت تدوَّن قائمة بالأعمال التي يجب أن تتجهزها، وبعد ذلك تجولت في السوق بحثاً عن أثاث مستعمل

جلست على سريرها وراحت تعد لانحة أخرى، إذ عليها أن تسرع في افتتاح المتجر. وقبل أن تنطف في النوم، راحت تجول بأفكارها في منزل أمستردام وتستعيد في ذاكرتها جماله القديم وهدوءه اللامتناهي، اللذين لن يغيبا عن بالها أبداً. ومن ثم راحت تفكّر بما يفعله جيرارد في الوقت الحاضر.

كان جالساً في غرفة الاستقبال ووالدته تجاهه ترشف فتجان قهوة بالقرب من النار لأن الأمسيات بدأت تتشم بالبرودة.

ميغرو ثان درمايس امرأة مشوقة القوام، أنيقة الملبس. ولو لا شعرها الذي يتخيله الشعب لما بدأ تقدّم السن عليها. وهي جميلة الطلة بعيونها الزرقاويتين.

- أنا سعيدة جيرارد، فنادراً ما أراك. أعرف أن ما باليد حيلة. صحيح أن دين هاغ ليست سوى على مسافة نصف ساعة ولكن هذه المسافة طويلة بعد يوم طويل في المستشفى. جل ما أمناه هو أن أراك أكثر.

- أفكّر بتخفيف عمي في إنكلترا. ليس في مستشفى لندن ولكن في مستشفيات الضواحي.

- أيعني هذا أن منزلك الأساسي سيكون هنا؟

ثم أضافت: «هل تفكّر بالزواج أخيراً؟».

ابتسم قائلاً: «القد تريشت قليلاً، أليس كذلك؟ ولكن نعم هذا ما أتّوي فعله».

- هل أتّويها؟ آه عزيزتي. سوف أفرح كثيراً...».

- إنها شابة إنكليزية. أتذكريين تلك التي اهتمت بالسيدة بيكيث؟

- والتي أحبّتها كثيراً كما ساحبها أنا أيضاً. هل ستحضرها لأراها؟

- بعد فترة قصيرة، إن شاء الله.

شيء ما في صوته جعلها تسأله: «هل تعرف أنك تؤدّي الزواج

سبحاج لغرفة الجلوس ولمسة نظافة في المكان كلّه. قصدت السوق وأحضرت مكنسة وريشة غبار ومواد تنظيف وانكبّت على العمل.

توقفت للغداء ثم ذهبت بحثاً عن نجار ومتجر سجاد. استغرق ذلك وقتاً طويلاً لكنها عثرت أخيراً على نجار وعدها بأن يأتي في الصباح وعلى شخص ليأخذ قياسات الأرض.

عادت إلى المقهى لتناول العشاء ومن ثم إلى منزل السيدة ليف بولتر التي استقبلتها بالفتور نفسه. فراحت جوليَا تتساءل وهي ممددة في مجدهن الحمام لتناول رقاقات البطاطا، لماذا اختارت هذه السيدة أن تؤجر غرف منزلها طالما أنها تكره ضيوفها إلى هذا الحد.

وكان الفطور في اليوم التالي بيبة مسلوقة أيضاً وفكّرت جوليَا في أنها ستتحف على الأقل وتساءلت إذا ما ستعجب جيرارد لو خسرت بعض الوزن. لكنها فكرة سخيفة فهو لا يحبّها بغض النظر عن شكلها.

صحيح أن جوليَا مفرمة إلا أن هذا لم يؤثّر في شهيتها. خرجت من المنزل والجوع لا يزال يضئيها. تجولت في السوق وهي تحمل كيساً من الكعك المحلّى الساخن اشتراه للتو من الفرن. وقصدت المتجر مجدداً وفي رأسها فكرة واضحة عمّا يجب فعله لثلاثة نهار الوقت ربما يصل النجار. وبعد أن أخذت قياسات الغرفة، ذهبت لاختيار السجاد وهي تقعن الجميع بأن العمل يجب أن يتمّ في أقرب وقت ممكن.

عملت بجهد في الصباح فقصدت مطعماً حمياً لتناول الغداء. واستغرق شراء آلة العيادة، وقمash الساتانز بعد الظهر كلّه. قررت أن تؤجل شراء الأثاث إلى الغد، فتتمكن من الانتقال في نهاية الأسبوع...».

كان نهارها حافلاً لدرجة أنها نسيت أمر جيرارد ولكن الآن وقد عادت إلى غرفتها نسيت كل شيء ولم تفكّر سوى فيه.

بها؟».

- لا. عندما التقينا للمرة الأولى، لم نكن على علاقة طيبة وقد حاولت المستحيل لظهور لي أنها لا تبالي بي. أحياناً، جعلتني أفكر أنني أروق لها على الأقل ولكن أظن أن ذلك بسبب الظروف...
سألت ميفرو ثان در مايس بهدوء تام: «وهل قلت لها إنك تحبها؟».
- لا، وحرصت على ألا أظهر لها مشاعري.

تنهدت والدته بصمت. تحب جيرارد بشدة وهي فخورة به فهو لام في مهنته ووسيم ومتواضع على الرغم من نجاحه الباهر، غير أنه يتصرف الآن كشاب مرتبك يُغزم للمرة الأولى. وقالت ميفرو في نفسها إن الرجال متبعون أحياناً.

أرادت أن تطرح الكثير من الأسئلة لكنها فضلت أن ترتدي وتنتظر أن يكلّمها هو عندما يجد ما يقوله فراحت تحدثه عن مسائل عائلية. أثناء مكوثه في هولندا لالقاء المحاضرات وحضور بعض اللقاءات مع زملائه، وجد البروفسور بعض الوقت لزيارة السيدة بيكيت. قرّبت له خدّها ليقبلها وقالت له: «كم جميل أن أراك سيد جيرارد. ذهبت الآنسة تربص منذ أسبوع وأنا أتشوق لسماع بعض الأخبار». أخبرها كل ما يعرفه فسرت كثيراً.

- وما الذي أسمعه عن جولي؟ إنها تراسلني، لياركها الله. لكنها لم تكتب كلمة واحدة عن نفسها إلا هذا اليوم. نزعت السيدة بيكيت نظاراتها وتابعت حديثها: «وصلتني رسالة منها هذا الصباح. إنها تفتح متجرًا وتوضع الكثير من المخطّطات. يا لهذا الهراء... لم لا تتزوج بدلاً من الاستقلال بنفسها...».

سألتها البروفسور: «وأين يقع هذا المتجر؟».

- في شيربورن. إنها بلدة صغيرة في دورسيت.
وسحبّت السيدة بيكيت الرسالة من جيّها وقرأتها مجدداً: «ستبيّع

الأصوات ومواد التطريز وإلى ما هنالك وستعمل قليلاً في خياطة الثياب، إذا استطاعت».

وعندما طوت الصفحة قالت: «نسبت أن أقرأ هذا الجزء من الرسالة؟ ماذَا تقول فيه؟».

قرأته ثم نظرت قلقاً إلى البروفسور: «تسألني ألا أطلع أحداً على مكان وجودها. وقد أخبرتك، سيد جيرارد».

طمأنها بهدوء: «لا تقلقி، دادا. لن أخبر أحداً، أنا سعيد لأنها لا تزال تراسلك، وأن مستقبلها يبدو ناجحاً».

قالت السيدة بيكيت غاضبة: «مستقبل؟ يا لهذا الهراء! فتاة جميلة مثلها تبيع الأصوات للسيدات المسنّات...».

ثم أضافت: «ظنت أنك مغرّ بها...».

نظرت إليه وهو مستلقٍ وجaisون عند قدميه، ولمحّت ابتسامته العريضة، فابتسمت هي أيضاً وتدفقت الأفكار في رأسها العجوز: زفاف وأطفال وأولاد يأتون لزيارة دادا.

لكنها اكتفت بالقول: «أظنك أخذت وقتك أكثر مما ينبغي، سيد جيرارد».

٩ - لمن القرار الأخير؟

تحت إشراف جوليا، أتجز النجار الرفوف وقام بعض التصليحات بينما تولى رجلان آخران مهمة فرش السجاد في غرفة الجلوس. وأنى غيرهما لوضع الفرن والغاز. كما مدت جوليا خط هاتف على أن يتم وصله بالشبكة بأقرب وقت ممكن.

رأت جوليا أن الأمور تسير على ما يرام فذهبت لشراء الأثاث. وجدت صالة لبيع المفروشات المستعملة في شارع صغير وأمضت هناك ساعة تقريباً فانتقت طاولة مستديرة وكرسietين مريحين ومكتبة صغيرة بالإضافة إلى قاعدة خشبية تحمل مصباحاً. كما اختارت خزانة ذات أدراج ومرآة تلائمها وطاولة صغيرة أخرى لتضعها قرب السرير.

مسروقة بمشترياتها، عادت إلى الشارع الرئيسي واشتريت كرسietain هزازاً كلّفها أكثر مما توقعته وكذلك السرير لكنها استطاعت تسديد ثمنهما.

توقفت لتناول الغداء ثم ذهبت لشراء البياضات للسرير والمناشف والشراشف وأواني المطبخ وكل اللوازم الصغيرة التي تنتمي المنزل. عند المساء كانت منبهكة جداً ولكنها استطاعت تدبّر أمورها بدون مواجهة العواقب. خلدت إلى النوم في غرفتها غير المضيافة وفي الصباح

نزلت لتناول البيض الذي لا مفرّ منه، وهي تفكّر بما عليها فعله. بات المتجر الصغير جاهزاً لاستقبال البضاعة. وقد وصلت كمية الصوف الأولى في فترة بعد الظهر فامضت جوليا وقتاً طويلاً في ترتيبه على الرفوف التي صنّتها النجار. كما تسلّمت جزءاً من الأثاث الذي اختارته.

وعندما رأت السيدة ليغ بولتر، أخبرتها أنها سترحل في الغد فقالت لها بضحكة ماكراً: «حسناً، أمل الآندمي على فتح المتجر. فأنا واثقة من أن الطلب على الصوف قليل وكذلك على مواد التطريز. كما أن هذه المنطقة ليست الأفضل للبيع».

على الرغم من تعها وخوفها من المستقبل، أحبّتها جوليا مبتهجة: «أراهن أنتي سأنجح في متجرى أكثر منك في تجارة الأسرة والقطور».

تغيرت تعابير وجه السيدة ليغ بولتر التي أحبّتها ببرودة: «البست تجارة، آنسة غرايسى إنما طريقة محترمة تساعد الأشخاص المحترمين على زيادة دخلهم».

قالت لها جوليا بطريقة لاذعة: «لكنك لا تزيددين دخلك كثيراً، أليس كذلك؟ ربما يجدر بك تزيين الغرف بالأزهار وتقديم بعض اللحم عند الفطور».

وانصرفت إلى غرفتها حيث أمضت الساعة التالية خجولة من نفسها. فقررت أن تعتذر في الصباح.

وهذا ما فعلته لأنها رقيقة القلب وإن كانت تفقد أعضائها أحياناً. تجاهلت المالكة اعتذارها وذكرتها بأن عليها الخروج من المنزل قبل العاشرة قبل أن تقدم لها بيضة مسلوقة قاسية وخبزاً محروقاً عند الأطراف.

عندما غادرت جوليا المنزل، لم تجد لها أثراً. عند الفطور،

أرسلت روث ومونيكا بطاقات متحلة بأطيب الأماني وأرسلت السيدة بيكيت رسالة أيضاً. أما البروفسور الذي علم من السيدة بيكيت بتاريخ الافتتاح، فلجم نفسه وامتنع عن إرسال ست دزينات من الورود الأحمر.

استقبلت جوليما الزيونة الأولى في اليوم التالي، إذ دخلت امرأة مسنة وبعد التفكير مطولاً أشتربت بكرة خيطان. هذه الزيونة الأولى من بين عديدات، إن شاء الله. أغلقت جوليما المتجر وشربت الشاي مع الكعك قرب النار. بات النهار قصيراً والمساء بارداً ولا بد أن تفكر نساء شيربورن بالحياة والتطريز خلال الأمسيات الهدامة... .

لم تتوقع نجاحاً فورياً ولكن مع مرور الأيام وعدم ظهور الكثير من الزبائن، بدأ نشاطها وحماسها يتلاشيان مولدين شكوكاً حاولت إبعادها جاهدة. ربما لا تجيد نساء شيربورن الحياة؟ ربما يحتاجن لبعض التشجيع؟

فقمت جوليما بتغيير الواجهة، ووضعت فيها نسيجاً صوفياً على وشك أن ينتهي ولوحة مطرزة في الجهة المقابلة وبينهما سلة مليئة بكل ما تحتاجه الخياطة من لوازم. وجذبت الواجهة بعض الزبائن، ليس العديد وليس بما يكفي ولكنها قالت في قرارة نفسها إن الوقت ما زال باكرأ.

أتى جورج ومونيكا لزيارة جوليما فجالت معهما في المتجر والمنزل وأكدت لهما أن كل شيء على ما يرام وأنها سعيدة أكثر من أي وقت مضى.

في طريق عودتهما إلى المنزل سالت مونيكا جورج: «إذن لم تبدو هكذا؟ وكان نهاية العالم وشيكة؟ أعلم أنها أمضت الوقت بالضحك والتكلم بدون انقطاع، لكنها ليست كالعادة».

انتظرت أن تسد جوليما الفانوره ثم انسحبت من الغرفة بدون أن تتبس بأي كلمة. بداية نهار سيدة، قالت جوليما في نفسها، على الرغم من أنَّ في الأمر طريف ولكن ما من أحد يشاركتها ضحكتها، والبروفسور تحديداً... ولكن ما إن دخلت الغرفة خلف المتجر، حتى شعرت بتحسن. فما تبقى من أثاث بالإضافة إلى الستائر والسجاد أضفت على الغرفة جواً حمياً ودافناً. ثم توجهت إلى المطبخ ووضبت الصحنون على الرف ووضعت إبريق القهوة على النار. وقررت جوليما أن تطلي الجدران في وقت لاحق. اجتازت الحمام ثم فتحت الباب الخلفي. كانت الحديقة مهملاً ولكن السياج لا يزال متيناً والمكان يشع لمذ حل للغسيل.

مضى النهار بسرعة، فريشما وضبت سريرها وأفرغت حقائبها، حان الظهر. وبعد الغداء، وضبت الخزان ثم أعدت فنجان شاي راحت شربه بالقرب من الموقد. وقررت أن ترتب الواجهة في اليوم التالي قبل أن تفتح المتجر.

في الصباح، اتصلت بروث ومونيكا بعد سبات عميق في سريرها الجديد وقالت لهما ألا يقلقا عليها إذا لم تصل خلال يومين فخط الهاتف لم يصل بالشبكة. لم تكن عبة الهاتف العمومية بعيدة جداً ولكن ذلك يتطلب منها أن تقفل المحل لإجراء المكالمات وهي لا ترغب بخسارة الزبائن.

بدت واجهة المتجر أخاذة بعد أن وضعت فيها أصوات الحياة والخيوط الحريرية وأنسجة التطريز وهو ما صغيراً من الخيطان الملوونة... . جلست وراء طاولة المحاسبة وراحت تراقب المازاة. بعضهم توقف للقاء نظرة ولكن أحداً لم يدخل. وتفكيرت جوليما: «لم أنفع أي زبون في اليوم الأول».

- قيل لي إن شيربورن بلدة جميلة وسمعت أنها افتتحت متجراً هناك.

فغرت روث فاحا: «هل تعرف؟ من أخبرك؟ قطعنا لها وعداً بالأخبار أحداً...».

ابتسم عند رؤية وجهها القلق: «عرفت بأنها فعلت ذلك. لم يكن اكتشاف مكان سكناها بالأمر الصعب».

- لماذا تريد أن تعرف؟ أقصد أنك... اعتدت أنكما لا تحبان بعضهما كثيراً وإن كنت دائمًا بجانبها عندما تحتاج مساعدة. ثم تابعت بقلق: «أنا آسفة... لم يجدر بي قول ذلك. ولكنها شقيقتي وأنا أحبهما كثيراً».

اقرب منها عضوان في لجنة المستشفى فقال البروفسور: «وأنا أيضاً».

ثم استدار ليلاقي التحية عليهما فلم يتسرّ لها أن تكلمه مجدداً. وعندما سألت توamas بعد أيام بطريقة غامضة إذا ما كان البروفسور قد عاد إلى هولندا، أجابتها بأنه لا يزال في المستشفى يعمل بكد. لكنه لم يذكر لها أن رئيسه مشغل لأنه يخطط لمعطلة. أقرّت مونيكا على الهاتف أنّ ما من شيء تستطيعان فعله.

- جوليا عنيدة جداً وإذا عرفت بهذا الأمر، فهي مستعدة لاتفاق المتجر والإختفاء عن وجه الأرض. أما جيرارد فلن يتصرف إلا عندما يحين الوقت المناسب. عندما تفكرين بالأمر، تجدينه محتماً، أليس كذلك؟ لكن أحدهما يعارض الآخر منذ النقبا. أليس كذلك؟ إنما يبدو جلياً أن أحدهما خلق للآخر...».

بعد أسبوع، ودع البروفسور السيدة بوتس في صباح مشرق وبارد وتوجه نحو غرب لندن مع ويلف وروبي في المقعد الخلفي للسيارة. أقرّت جوليا وهي تحصي ما جنته خلال الأسبوع أن العمل بطيء.

وعلت التكشيرية جبينها فجأة: «أنظن أنها...؟». أجابها جورج: «أوافق بأنها ليست سعيدة ولكن إذا أردت أن تخفي عنّا مشاكلها، أظن أنّ علينا احترام قرارها». قالت مونيكا: «إنها مغفرة».

لم يعلق جورج على الموضوع فهو يحب شقيقة زوجته كثيراً ولكنها شابة مستقلة جداً واعتبر أنه لا يجدر به أو بشقيقتيها التدخل. نقلت مونيكا قلقها إلى روث في مكالمة هاتفية ثم أضافت: «وجورج يقول بأنه لا يجدر أن تتدخل». فوافقت روث الرأي: «لن نتدخل ولكنها قد ترمي بعض التلميحات».

ولم تتمالك نفسها، فقالت لشقيقتها إنه ما من مرة التقت فيها البروفسور، وأنى على ذكر جوليا. وهي تشارك ميفرو ثان درمايس رأيها بأن الرجال متعبون أحياناً.

بمناسبة تقاعد أحد المستشارين في المستشفى، دعيت روث وتوماس لحضور حفلة وداعه. إنها حفلة هادئة يقدم فيها الشراب وبعض الطعام الخفيف. وبعد أن انتهى وقت الخطابات، حظي الجميع بالوقت للتalking، والتحدث، ولزم روث بعض الوقت لتتكلم مع البروفسور على انفراد.

تكلما قليلاً عن المستشار المتقاعد ومن ثم طرحت روث بعض الأسئلة عن موعد عودة البروفسور إلى هولندا وأخيراً دخلت صلب الموضوع آملة أن تكون طريقتها غير مباشرة.

- إذاً ستعود إلى هولندا...؟

نظرت إليه ثم تابعت حديثها: «أفترض أنك ستعود إلى منزلك العزيز. لقد أمضينا عطلة رائعة. جوليا أيضاً أحبت المنزل. لقد استقرت الآن. أتعرف؟».

- لا، لم أفعل. لطالما أردت متجرًا خاصاً بي وحياة مستقلة...
اتكاً أكثر فوق الطاولة وفتح الدرج ونظر إلى ما يحتويه من مال ثم
قال: «الديك متجر ولكن هل أنت مستقلة؟ أهذا ما جنبته خلال
اليوم؟».

كادت تستسلم للذنب إلا أنها عجزت بسبب ما وإن كان الموضوع
سخيفاً فأجابته: «بل خلال الأسبوع».
أغلق الدرج وتابع حديثه: «إنه نهار جميل. هل تقبلين دعوتي على
الغداء؟».

وعندما ترددت، سألاها: «هل ذهبت يوماً إلى ستورهيد؟ هناك
بحيرة رائعة يسبح فيها البط وتحيط بها الأشجار من الجهات كلها
ويحيم عليها سكون العالم بأسره».
ابتسم ببطء وأضاف: «الساعة أو الثنتين؟ عليك أن تقفلي المتجر
عند الغداء وساعة إضافية لن تؤخرك كثيراً».

- حسناً، لا بأس ولكن عليّ العودة بعد الظهر.

تقدمت من خلف الطاولة ووضعت لافتة «مغلق» على الباب ثم
سألته وهي تدبر له ظهرها: «هل أنت في عطلة؟».
- نعم، ليوم أو الثنتين.

- ألن تذهب إلى هولندا؟

- بلى ولكن ليس الآن.

قالت له: «لن أناخر، س أحضر سترتي».
وفتحت باب غرفة الجلوس.

- يمكنك أن تنتظر هنا...».

تركته هناك وصعدت إلى غرفتها حيث ارتدت سترة وحذاء مناسبين
ثم سرحت شعرها قليلاً ووضعت أحمر شفاه ونزلت إلى الطابق
السفلي. وعندما رأته مرتاحاً في كرسيه كما لو أنه في منزله شعرت أنها

أني بعض الزبائن ولكن أياً منهم لم يشتري أكثر من بكرة صوف أو بعض
خيطان التطريز الحريرية.
وعلى الرغم من معرفتها البسيطة في الحسابات، أدركت أنها
تعرضت لخسارة... ولم يمضِ على افتتاح المتجر سوى ثلاثة أسابيع
حتى أعادت ترتيب الواجهة وقالت في نفسها إنه يلزمها أشهر لكي
توسس عملها فعلاً، ثم أعادت فتحان قهوة وهي مصممة على الأثاث
عزيزتها.

كوفنت على تصميمها هذا، وبعد نصف ساعة دخلت زبونة
واشتريت ثلاث أونصات من الصوف وبعض إبر الحياكة. وتبعتها عابرة
سبيل آخر أرادت شراء نموذج للتفصيل. وأمضت وقتاً طويلاً بحث
بين النماذج التي عرضتها عليها جولي، تختار بدقة كمن يتفق المثلث
على ما يشتريه.

ولم تكن السيدة قد توصلت إلى قرار بعد عندما فتح باب المتجر
مجدداً ودخل البروفسور.

تنهدت جولي فنظرت السيدة حولها ثم عادت إلى النماذج. وأخيراً
قالت لجولي إن أياً منها لا يعجبها وإنه من المستحسن أن تقصد متجرًا
أكبر وخرجت من الباب.

غادر البروفسور مكانه واتجه إلى طاولة المحاسبة وهو يحنى رأسه
لثلا يرتفع بالسقف.

قال لها بلهفة: «أمل أن يكون زبائنك الآخرون أفضل من هذه
السيدة».

حدقت جولي فيه وقلبتها يتخبط بين أضلعها وفكرت أن الحب
يجعل العاشق شخصاً طائشاً. ولكنها شكت أن السيدة كانت لتتابع شيئاً
لو لم يدخل هكذا.

اتكاً على الطاولة مبعثراً النماذج وقال: «لقد هربت...».

تكاد تفقد صوابها.

وتساءلت عن سبب مجئه وكيف عرف أنها هنا. ربما أتى ليخبرها أنه سيغادر نهايًّا إلى هولندا يتزوج ويعيش في منزل أمستردام. لا شك أنه سيخبرها بذلك عند الغداء.

كان قد ركَن سيارته في آخر الشارع وسرَّت كثيراً لرؤيه روبي وليلف جنباً إلى جنب في المقعد الخلفي. فتح لها الباب وجلس بالقرب منها.

- سذهب إلى ستورهيد. فهذا الكلبان بحاجة لنزهة.

خرجا من البلدة وهما يتحدثان بأمور لا تحتاج إلى تفكير عميق. سلكا طريقاً ريفية هادئة لا تحيط بها قرى كثيرة والبلدة الوحيدة التي مرا بها هي وينكانتون. كان النهار مشرقاً والخريف قد لون الأشجار بحلته التشنينية الجميلة. بدت الأشجار المتبدلة من فوق السور الحجري الذي يحيط بالطريق كتفق كبير يؤدي إلى ممر ضيق يحيط به من الجهة اليمنى مطعم ومنزل أو اثنان من الجهة الأخرى.

ركن جيرارد سيارته في موقف المطعم وقال لجوليا:

- يمكننا تناول طعام الغداء هنا. هلاً ارتشفتنا فنجان قهوة ومن ثم أخذنا الكلبان في نزهة؟ أماننا منسع من الوقت.

- نعم. أود ذلك. هل يُسمح لليلف وروبي بالدخول؟ ونظرت إلى وجههما الموبرين وقالت: «لم أتصور يوماً أنك تقتنى كلبين مماثلين».

احمر وجهها لأنها أفصحت عن أفكارها بصوت عالٍ وبذا ما قالته قاسياً.

ابتسم قليلاً: «ولا أنا. لن أتخلى عنهما مقابل ثروات العالم». وتابعا حديثهما وهما يدخلان المطعم: «أضف أنهما يؤنسان السيدة بوتس عندما تكون أنت في هولندا. هل ستأخذهما معك عندما

تغادر إنكلترا؟».

قال لها وهو يفتح الباب أمامها: «سيرافقاني أينما ذهب». لم يكن في المطعم سوى النادل الذي ألقى عليهما التحية وهو يكتس الأكواب ولم يعرض على وجود ويلف وروبي وقال لها إن القهوة ستحضر في الحال.

وراحت الأفكار تضج في رأس جوليا، ما كان علي أن أرافقه. لكنها عرفت أن ما من شيء كان ليردتها. شعرت وكأنها تركت وراءها عالمها الأرضي لتلتجع عالماً آخر لا يقطنه سوى جيرارد. ولكنها قالت في قراره نفسها إن هذه هي المرة الأخيرة وقد نسيت عدد المرات التي كررت فيها هذه الجملة نفسها.

تمكَن البروفسور من قراءة الأفكار التي تجلَّت واضحة على وجهها، واكتفى بالقول: «هلاً ذهبتنا؟ إذا تزهنا حول البحيرة، سستفرق ذلك حوالي الساعة».

تجاور المطعم كنيسة صغيرة وقديمة. وبينما كان جيرارد يستلم البطاقات عند البوابة، تمشت قليلاً في الجوار وراحت تنظر إلى المباني القديمة. فالمكان جميل وساكن بسكن الأزمنة والأزهار تزيَّن من كل حدب وصوب. وفجأة شعرت بذراع جيرارد تمتد لتلمس كتفيها. وقفا جنباً إلى جنب بدون أن يتكلما ثم استدارا واجتازا الممرَّ معاً.

كان الكلبان بانتظارهما، فاستهلوا نزهتهم حول البحيرة بيضاء إذ هناك مناظر كثيرة تستحق المشاهدة. أشجار فارعة الطول وشجيرات مزهرة وطيور بطيء تعود على العاء أو تخفيء بعيداً عن الممرَّ، معابد يونانية، شلالات وجسر خشبي تمر من تحته أسراب من الأسماك الصغيرة. لم يتكلما كثيراً ولكن بين الحين والأخر كانت جوليا تضفط على ذراع جيرارد لكي تريه منظراً جميلاً.

لم يكن المكان يعج بالناس فشعرت العصافير بالأمان.

دخل ويلف وروبي وتبعهما البروفسور وأغلق الباب خلفه ثم أفله بالمفتاح وراح ينظر إلى ذاك الوجه الذي أفله النعاس وإلى ذاك الشعر الجميل. هو أيضاً لم ينم ولكن ذلك لم يظهر على محياه الهدايء.

دنا منها وتولّها قاتلأ: «قولي لي الحقيقة. هل أنت سعيدة هنا؟». دمعت عيناه.

- إذن هل تتزوجين بي؟ انتظرت طويلاً إلى أن تؤسيي عملاً لك إذ بدا لي أن هذا الأمر يهمك أكثر من أي شيء آخر. ولكن للصبر حدود وقد نفد صبري. ولكن إذا طلبت مني الرحيل، فسوف أرحل.

أجهشت جوليابالبكاء وتمتنّت: «لا ترحل، أرجوك لا ترحل». ثم أضافت: «لا يجدر بك أن تكون هنا. إنها السابعة صباحاً. وإذا كنت تحبني، لمَ لم تقل لي؟ ثم أنا لا أريد أن أكون مستقلة. إنما لم يكن لدى خيار آخر خاصة وأنني ظنت أنك لا تحبني».

أجابها البروفسور مهدناً: «حبستي. سأقولها لك مباشرة. وقعت في حبك منذ لقائنا الأول وإن لم أدرك ذلك على الفور. ولم أكُن يوماً عن حبك ولن أفعل أبداً».

رفعت رأسها لتنتظر إليه وتبسم له، فأجابها: «حقاً».

بعد ذلك، صعدت جولياب إلى غرفتها لتبدل ملابسها في حين بقي جيرارد في المطبخ ليحضر الشاي. أما الكلبان فرحاً يلعبان في الحديقة الخلفية.

وراحت الأفكار تتدافع في رأسها: سيتزوجان في أسرع ما يمكن وتعود معه إلى لندن. لن تقلق بشأن المتجر فسوف يهتم هو بالمسألة. وسيعيشان في منزله الجميل في أمستردام. ولكن أياً من هذه الأفكار لم يكن مهمًا فال فكرة الوحيدة التي

أخيراً وجداً كهفاً في أسفل بعض الدرجات قبل أن يعودا أدراجهما.

في هذه الأثناء، أتي بعض الأشخاص إلى المطعم. جلسا على طاولة منفردة وبعد أن تناول الكلبان البسكويت والماء جلسا عند قدميهما بينما تناولا طعاماً قروباً وارتشفوا القهوة. ولم تفكّر جوليابعندئذ لا في الماضي ولا في المستقبل بل في الحاضر السعيد.

نظرت إليه فالتفت نظرانهما، وقالت له بحدبة: «أنا سعيدة». فالتفتت عيناه عند سماع ذلك.

في طريق العودة إلى شيربورن، تحدثا عن نزهتهما وعمّا رأياه. وعندما وصلا أمام المتجر، ترجل من السيارة وفتح لها الباب فشكرته. عندئذ، أكد لها أنه استمع بوقته بقدر ما استمتعت هي ثم لوح لها بيده مودعاً.

بقيت أمام الباب تنظر إليه وهو يتبع بسيارته ثم دخلت غرفة الجلوس. أرادت أن تبكي ولكن قد يدخل أحد الزبائن، إلا أن هذا لم يحصل فأفلقت الباب عند الخامسة والنصف وحضرت فنجان شاي. لم تشعر بالجوع لا سيما وأن التفكير بالغداء الذي تناولته برفقة البروفسور قد يحل مكان العشاء.

لم تدق طعم النوم، بل استلقت في سريرها وهي تفكّر فيه. لديه نهار عطلة وبما أنه اكتشف مكان وجودها قرر أن يزورها في الريف. ودعها بطريقة عادلة جداً ولم يظهر أي اهتمام خاص بها، هذا إذا كان مهمّاً في كل الأحوال. لكنه تصرّف معها بلطف بالغ في بعض المناسبات، ربما بسبب توماس... .

أخيراً أغضبت عينيها ونامت لكنها استيقظت فجأة عندما سمعت جرس الباب يقرع... لا بد أن ساعي البريد قد فقد صبره. انتعلت خفيها وأسرعت إلى الباب تفتحه.

شغلت بالها وأضرمت النار في قلبها هي أنه يحبها.
عقصت شعرها وتبرّجت قليلاً وهرولت إلى الطابق السفلي لتنقول
له مرة أخرى إنها تحبه هي أيضاً.

www.elromancia.com
رواية